

EL TIEMPO

Temperaturas extremas pronosticadas para hoy en el área metropolitana de la Oficina Meteorológica de Chile. La mínima de ayer fue de 9 grados, a las 17 horas, y la máxima alcanzó a 28,5 grados a las 12 horas.

La Nación

DIARIO «LA NACIÓN»
SANTIAGO DE CHILE
Lunes 21 de Diciembre de 1981
Nº 21.014-Año-LXV
15 Pesos Cuerpo A
Ejemplar no vendible

Magallanes perdió un penal y con ello se salvó Cobreloa

□ La "academia" estuvo más cerca del triunfo. El conjunto minero tuvo muchas dificultades para conseguir el empate en blanco

ESTADIO: Vulco de San Bernardo
PÚBLICO: 4.065
RECAUDACIÓN: \$ 383.500
SOCIOS: Magallanes 650, Cobreloa 22
ÁRBITRO: Gastón Castro

MAGALLANES (0): Watterson; Valenzuela, Gaete, Vildósola y J. Toro; Suazo, Pereira y Bernal; Rojas, Marcoleta y C. Toro.
COBRELOA (0): Wirth; Tabilo, Soto, Jiménez y R. Gómez; Merello, Alarcón y P. Gómez; Ahumada, Siviero y Puebla.
TARJETAS AMARILLAS.—Jiménez (Cobreloa) y Vildósola (Magallanes).

COMENTARIO.—Luego de 90' parejos, y sin mucha actividad ofensiva, la paridad a cero entre Magallanes y Cobreloa, puede considerarse un resultado justo. Sin embargo, sin mostrarse superior, fue Magallanes quien estuvo más cerca del triunfo. Y ello, fundamentalmente por el penal que perdió Claudio Toro, cuando se jugaban 28' del primer tiempo.

Pero Magallanes tuvo la suficiente inteligencia de acortar tramos, de

(Pasa a la Pág. 5A)



LAMENTABLE DECISION.—La estrella de la natación chilena Ingeborg Müller anunció el retiro de la actividad. Lamentable.

Ingeborg Müller se cansó de nadar...

□ La estrella chilena anunció su retiro de las competencias. Actitud causa sorpresa

Ingeborg Müller, la estrella de la natación chilena, campeona sudamericana y poseedora de varias marcas nacionales, deja la práctica oficial de este deporte. Su determinación no ha sido comunicada en forma oficial a las autoridades respectivas de la Federación Chilena y del Comité Olímpico de Chile.

La determinación de la joven deportista, pese a que ya algo había adelantado tras su regreso desde El Salvador, donde actuó por espacio de algunos meses bajo la dirección de su descubridor, Juan C. Rojas, que ejecuta una misión técnica en ese país centroamericano, cobró en los últimos días una versión ya oficial. Dijo a la prensa.

—Esta decisión no es producto de un momento determinado por una ofuscación o producto de una frustración. Simplemente es una medida que hace tiempo venía rondando y esperaba un momento adecuado para llevarla a la realidad. Son muchos los años que llevo en esto, con una entrega sin claudicaciones, horas y horas de entrenamientos para actuar internacionalmente en no más de cinco oportunidades. No culpo a nadie de esta situación, la natación en Chile es así, por razones de fuerza mayor. Hemos avanzado una enormidad pero de ninguna manera para ponerse a tono a lo que en otros países se observa...

Ingeborg es una chica que lleva más de seis años entrenando con un entusiasmo increíble. Becada por el Comité Olímpico para realizar sus estudios en el Internado Nacional, apoyándola en sus obligaciones estudiantiles cuando el caso lo requería. Hoy todo eso quedó atrás. La pregunta es: ¿Todo fue en vano? La propia nadadora aclara: "Pienso que si contara con dos o tres compañeras con quien compartiera todas las horas de sacrificios que este deporte exige, a lo mejor, quien sabe, podría variar en mi determinación... Les insisto, aquí no hay fracaso, frustración ni ofuscación emocional... Nada de eso... Es aburrimiento de estar todos los días en un sacrificio que a veces se torna estéril."

Tabla de Primera

	Ptos.
1º COLO COLO	41
2º Cobreloa	37
3º U. de Chile	32
4º U. Española	30
5º U. Católica	26
6º A. Italiano	26
7º Magallanes	25
8º Naval	24
9º O'Higgins	22
10º Iquique	22
11º Palestino	20
12º Concepción	19
13º Serena	19
14º San Luis	18
15º Everton	18
16º Nublense	10

Cinco ganadores en Polla Gol

Solo cinco cartolas resultaron ganadoras con 13 puntos en el Concurso N° 296 de Pronósticos Deportivos, de la Polla Gol. El premio que cada tarjeta cobra asciende a la suma de \$ 6.876.355,50

	U. DE CHILE	
EVERTON	1	
U. ESPAÑOLA	2	
O'HIGGINS	3	
NAVAL	4	
SERENA	5	
MAGALLANES	6	
A. ITALIANO	7	
COLO COLO	8	
HUACHIPATO	9	
CALLERA	10	
IBERIA	11	
RANGERS	12	
ATACAMA	13	



ALEJANDRO SILVA, el atleta de Osorno, se impuso en la prueba selectiva para la maratón "San Silvestre" que se corre la noche de San Silvestre en Sao Paulo, Brasil. La prueba de ayer fue intensamente disputada y con afluencia de los mejores valores del país.

Selectiva para la "San Silvestre":

Con record nacional ganó "Puelche" Silva la maratón

El atleta osornino Alejandro "Puelche" Silva se adjudicó la prueba selectiva para la maratón "San Silvestre", disputada para una distancia de 8.600 metros en un circuito con partida y meta en el Estadio Santa Rosa de Las Condes. La carrera fue organizada por el club Universidad Católica y participaron en ella 46 varones y 4 damas.

RECORD NACIONAL

Silva cronometró un tiempo de 28 minutos, 51 segundos y 22 centésimas, record nacional para la distancia. Lo escoltó Omar Aguilar de Puerto Montt, con 29.01 minutos. Tercero fue Juan Carlos Díaz de U. Católica, con 29.18 minutos. Cuarto, Ismael Sáez, también de la UC, con 29.25 minutos, y quinto, el temuquense Rolando Acuña con 29.40 minutos.

Los dos primeros clasificados viajarán a la famosa maratón de "San Silvestre" que se corre la noche del 31 de diciembre en Sao Paulo, organizada por la Federación de Atletismo.

OTRO TRIUNFO OSORNINO

En la categoría damas triunfó la osornina Genoveva Caro, con 43.32 minutos, ubicándose a continuación Rosario Godoy, de Colo Colo, con 43.44 minutos y Debbie Guerra, de la Universidad de Santiago, con 43.44 minutos. La vencedora viajara también a Brasil, gracias a un aporte publicitario de la firma Avon.



EL COLO EN LAGUNA CAREN.—En medio de una intensa actividad desplegada en la presente temporada se clausuró el calendario de remo y canotaje de la Región Metropolitana. En la acción de canotaje, el velero de un competidor. En las pruebas de remo, ganaron en cuatro con timonel, Carén, y en juveniles y adultos la representación de Valparaíso. En singles adultos, triunfó Norman Mc Millan, de British del puerto.

Aviación, líder de Segunda División

El equipo "Reinaldo Martín" de El Estero, con 526 puntos, lidera la Segunda División. USF, con 327 puntos, es el segundo.

RECAUDACIÓN: 84 mil pesos. Goleador: Fernando Ulloa.

AVIACIÓN (2): Rojas, Aguilera y Zúñiga; Alvarado, Antez y Necochea; (Alvarado), Peralta, Las Casas, Palma (Nazard) y

San Felipe (1): Flores, León, Aguilera y Zúñiga; Alvarado, Antez y Necochea; (Alvarado), Peralta, Las Casas, Palma (Nazard) y

Aviación (1): Flores, León, Aguilera y Zúñiga; Alvarado, Antez y Necochea; (Alvarado), Peralta, Las Casas, Palma (Nazard) y

Aviación (1): Flores, León, Aguilera y Zúñiga; Alvarado, Antez y Necochea; (Alvarado), Peralta, Las Casas, Palma (Nazard) y



INEFICIENCIA.—El débil remate de Toro provoca el lucimiento de Oscar Wirth y Magallanes pierde no sólo la oportunidad de derrotar a Cobreloa, sino que malogra su quinto lanzamiento de doce pasos en forma consecutiva.

Participan 20 embarcaciones

Regata de las "Mil Millas" se desarrollará en febrero

□ El comodoro de la Cofradía Náutica del Pacífico, Roberto Kelly, invitó a conocer las instalaciones de la entidad en Algarrobo, la cual viene a cubrir las necesidades de las embarcaciones de gran tamaño.

La Cofradía Náutica del Pacífico, por intermedio de su comodoro Roberto Kelly, invitó a un grupo de periodistas a la sede de esta institución, ubicada en el balneario de Algarrobo, con el fin de compartir, convivir y conocer los secretos del maravilloso deporte del yachting.

El motivo principal que motivó esta invitación fue que entre el 6 y el 20 de febrero próximo se realizará la cuarta versión de la Regata Oceánica "Mil Millas", que cuenta con la organización de la Armada Nacional, la Federación de Yachting, Cofradía Náutica y el Club Náutico del Pacífico.

En el recinto esperaban a los periodistas el comodoro Roberto Kelly, acompañado del ex canciller y actual secretario de la entidad Hernán Cubillos. Luego de los saludos y una breve reseña histórica de la Cofradía se dijo que nació como una idea de fomentar el deporte náutico en los canales del sur.

Uno de sus objetivos fundamentales era de realizar una regata en la zona de Cabo de Hornos, y otras finalidades como la de dar a conocer todos los inmensos

recursos que tiene el mar, dentro del elemento civil que tiene afición por este tipo de actividad.

Posteriormente los periodistas embarcaron y salieron a navegar en los distintos Yates, para así conocer "en vivo y en directo" y un poco más a fondo los secretos de la navegación.

La experiencia fue maravillosa, ya que además nos tocó un día que para los "viejos lobos" de mar, que eran los anfitriones, era ideal para la navegación. Luego de navegar alrededor de una hora se regresó a la Cofradía donde se realizó un almuerzo de camaradería.

Conversando con Roberto Kelly, manifestó que la Cofradía venía a cubrir la necesidad de prestar servicio a las embarcaciones de gran tamaño que no tenían un punto de apoyo donde recalar, principalmente en el período de invierno, donde las embarcaciones más grandes habían que sacralas del mar. Por ello el período de actividad era bastante corto. Entonces se reorganizó la Cofradía y se consiguió crear "una marina", que es una cons-

(Pasa a la Pág. 5A)

Regresó Elías

"Rescindi con mi ex club 'The Strikers', de Estados Unidos, poniendo fin a los dos años que me restaban de mi contrato. Espero reanudar mi carrera en algún equipo chileno". Elías Figueroa en la tarde de ayer cuando descendió del avión que lo trajo de regreso en forma definitiva a Chile.

El astro del fútbol chileno y uno de los mejores valores del continente, puso fin a su campaña en el "soccer" del país del norte, exigido más que nada por la presión de su familia de mantenerse en Chile.

Consultado Figueroa si tenía en carpeta la posibilidad de enrolarse en algún equipo chileno, el futbolista fue cauto en su respuesta. "He sostenido conversaciones con dirigentes del club Colo Colo para ver esa factibilidad de vestir su camiseta... pero eso no significa que lo voy hacer ya... no debe olvidarse que la actual directiva que encabeza Alejandro Ascui termina sus funciones el algunos días más y mi pase debe estar aclarado de tal forma que no sirva para más adelante de problemas, a directiva alguna... pero personalmente me agradaría bastante ser colocolino... ¿Quién en Chile que juega al fútbol no soñó con vestir la camiseta alba?".

Finalmente Elías ratificó que deseaba dedicarse de lleno a trabajar en el fútbol para obtener una plaza titular en la selección chilena que debe actuar en el Mundial de España. "Es un desafío que tenemos todos los futbolistas del país".



MIL MILLAS.—La tradicional travesía de las Mil Millas volverá a ocupar el interés de los hombres de mar cuando en febrero se dé comienzo a este evento que es conocido en todo el mundo. La salida será desde Algarrobo.

CHILE A ESPAÑA 82



Sede del Palacio de los Congresos, donde funcionará el Bureau de la prensa en el Mundial de España. Estará comunicado por un puente que pasará sobre el Paseo de la Castellana y lo conectará con el Estadio madrileño "Santiago Bernabeu". (Radiofoto UPI).

Palacio de los Congresos

Problemas en Mundial de España con Sede de Prensa

MADRID, Dic. 20 (ANSA). — A partir de mañana la organización del Campeonato Mundial de Fútbol 1982 se instalará formalmente en el Palacio de los Congresos y de las exposiciones de Madrid, sede hasta hoy de la conferencia para la seguridad y la cooperación en Europa.

Ya en la fachada del palacio aparece un enorme mosaico realizado en base a un diseño de Joan Miró y se ha retirado el cartelón que anunciaba la presencia de la conferencia y se lo ha sustituido por otro con el anuncio del Mundial de 1982.

La sustitución ha sido quizás prematura porque la conferencia se encuentra todavía en sesión plenaria y no todas las delegaciones que debían hablar pudieron hacerlo hasta el momento.

En este sentido se habló de la posibilidad de acabar la sesión mañana, por la mañana, pero el gobierno español hizo saber diplomáticamente que a partir de medianoche no podía garantizar los servicios necesarios. A ello hay que sumar el hecho de que muchos delegados ya tenían el avión reservado para partir mañana. Por

esta razón la conferencia terminará necesariamente esta noche.

La organización del mundial ya cuenta con algunas instalaciones en un ala del palacio, pero ahora necesita todas sus instalaciones. Sin embargo, la conferencia de Madrid reanudará sus trabajos el 9 de febrero y volverá al Palacio de Congresos.

En esta situación es difícil saber cómo coexistirán las oficinas de la conferencia y las del mundial de fútbol. A partir de Semana Santa, haya o no concluido, la conferencia tendrá que abandonar definitivamente el palacio y cederlo al fútbol.

El Palacio de Congresos surge exactamente frente al estadio Santiago Bernabeu, el estadio de Real Madrid, donde el 11 de julio se jugará la final. Para no atravesar la amplia avenida que separa el palacio del estadio, se ha construido un puentecillo sobre el río. Ahora queda por abrir un agujero en la pared del palacio para unir el puente con el interior del edificio. Al concluirse el mundial, esta apertura deberá volver a cerrarse.

Equipo dirigido por "una troika"

Los rusos tienen grandes esperanzas para el Mundial

□ Ninguno de los actuales integrantes del plantel que dirige Konstantin Beskov ha estado antes en un Mundial

MOSCU, Dic. 20 (ANSA). — Ubicarse entre los primeros cuatro: con este ambicioso objetivo el seleccionado nacional de fútbol soviético concurrirá al Mundial de España del año próximo.

"En España mis muchachos ciertamente no entienden conformarse con un rol de extras", asegura Konstantin Beskov, Director Técnico del equipo, más que satisfecho por la facilidad con que la URSS triunfó en el grupo tres europeo.

UNA TROIKA?

"Tenemos un seleccionado compuesto por jugadores de alto nivel, bien sólido y plantado, con personalidad", explica Beskov, poniendo de relieve que el equipo es conducido "en un clima serio de trabajo" por una "troika" integrada por el mismo y por los entrenadores del "Dynamo" de Kiev y del "Dynamo" de Tbilisi, los dos conjuntos de los cuales procede la mayoría de los jugadores.

"Ninguno de mis muchachos ha participado en un torneo mundial y hay muchas ganas de afirmarse en un certamen de tanto prestigio", confiesa Beskov, quien considera a la Argentina, Brasil y Alemania Occidental como los "superfavoritos" para el título.

MENOTTI: EXCEPCIONAL

"La Argentina — explica — porque está dirigida por un excepcional teórico y técnico del fútbol, como César Luis Menotti; Brasil, porque tiene un jugador del calibre de Sócrates y a sus condiciones de siempre ha sumado numerosos elementos del fútbol europeo y Alemania Occidental, porque su director técnico tiene una gran masa de futbolistas de primer nivel a su disposición".

"Tim" eliminó a cinco jugadores que lograron clasificación de Perú

El director técnico brasileño dejó fuera a cinco de los jugadores que integraron el equipo peruano que logró la clasificación del grupo dos sudamericano eliminando a Uruguay y Colombia.

Ellos son: Eduardo Velásquez, Percy Maldonado, Franco Navarro, Salvador Salguero y Miguel Gutiérrez.

Tampoco aparece Percy Rojas, que juega en el Serenense, de Bélgica y que se había señalado por la prensa como integrante del seleccionado.

Al respecto, Tim dijo que "no había por qué apresurarse, cuando ya se tenía la base del seleccionado", y añadió que continuará "observando el desempeño de otros jugadores, para incorporarlos posteriormente al equipo".

POR FIN, DESPUES DE 12 AÑOS

"En el fútbol como en el ajedrez, las sorpresas son siempre posibles", sentencia Beskov, quien quizá intima mente piensa en la URSS, que después de 12 años de "ayuno" y de actividades anónimas se clasificó para la ronda final de un mundial con un equipo totalmente renovado y en crecimiento (en ocho partidos eliminatorios convirtió veinte goles y solamente recibió dos).

Estilo agresivo, ataques martillantes, pero al mismo tiempo lúcidos y bien dosificados, nada de "catenaccio", capacidad de imponer su propio ritmo al adversario y de controlar con seguridad la situación una vez alcanzado el resultado buscado: estas son las características salientes del seleccionado nacional soviético, cuya auténtica potencialidad será probada a fondo durante el próximo mundial.

MUCHAS ESPERANZAS

Las esperanzas de una buena ubicación final son más que bien fundadas: a la tradicional buena preparación física, los futbolistas soviéticos unen ahora un buen nivel técnico, aunque siempre inferior al de los mejores profesionales de Europa Occidental.

Entre sus mejores jugadores se distinguen en particular el defensor Alexander Civadze (el mejor futbolista de Europa, doce N. Beskov), el "libero", Tenghis Sulakvelidze, los mediocampistas Vladimir Biesonov y Leonid Buryak, el mediocampista y delantero David Kipiani (director del equipo) y los atacantes Ramaz Seenghelia y Oleg Blokin.

BUENAS CLASIFICACIONES

La URSS eliminó a Gales, Islandia y Turquía, terminando primera en el grupo tres de Europa delante de Checoslovaquia.

Precedentes: ausente de los torneos hasta 1958 (cuando fue eliminada en los cuartos de final, Suecia-URSS 2-0). Cuarto puesto en 1966 (Uruguay-URSS 1-0), eliminada en cuartos de final en 1962 (Chile-URSS 2-0) y en 1970 (Uruguay-URSS 1-0). Eliminada en rondas de clasificación en 1974 y 1978.

Director Técnico: Konstantin Beskov (URSS).

Actual formación tipo: Dasaiev (24-Spartak de Moscú), Lozinski (26-Dynamo de Kiev), Sulakvelidze (25-Dynamo Tbilisi), Civadze (26-Dynamo Tbilisi), Baltacia (23-Dynamo de Kiev), Buryak (28-Dynamo de Kiev), Daraselia (24-Dynamo Tbilisi), Biesonov (23-Dynamo de Kiev), Gaurilov (28-Spartak de Moscú), Seenghelia (24-Dynamo de Tbilisi), Blokin (29-Dynamo de Kiev).

SOCIEDAD ESCOBILLERA
LA INDUSTRIAL
IBÁÑEZ 411 ESQ. PINTO
TELÉFONO 774921



Para Baldosas, pisos de Cerámica, Concretos, Azulejos, Muralas

CEPILLOS DE ROPA Para limpiar de ropa, sombreros, gorras, tapices

HISOPOS PARA LAVAR BOTELLAS Para lavar mamaderas, tubos de ensayos

CEPILLOS DE UNAS Para limpiar de manos y uñas especiales para hospitales

ESCOBILLAS DE CALZADOS EN CERDA Para limpiar de cueros, calzados, tapices

ESCOBILLAS DE TIPO INDUSTRIAL Para máquinas barredoras municipales

San Luis es un pobre equipo, cuya expresión futbolística quedó minimizada ante la capacidad del puntero. La diferencia fundamental estuvo mucho más allá del marcador...

Colo Colo agregó otras 6 razones para ser campeón

San Luis debe ser, en este instante, uno de los tres peores equipos de la competencia de Primera División junto a Nublense y Everton. En contraposición Colo Colo es hoy el puntero indiscutido, el primer candidato al título, el cuadro de mayor solvencia ofensiva. De ahí que la noche del sábado en Santa Laura se produjera un resultado espectacular, un desenlace previsible, una goleada que se concretó en apenas veinte minutos cuando el líder dejó atrás sus confusiones iniciales. En suma ese seis a uno de Colo Colo fue apenas la confirmación de su buen momento, la reiteración de sus poderosas razones para creer más que nunca en el título.

Con todo, aquella actuación es necesario dividirla en dos, tomando como punto de separación el primer tiempo y los cambios que García ordenó buscando mejores alternativas de ataque. El ingreso de Carlos Rivas por Ormeño —que no había estado mal en el quite, pero sí poco claro en la entrega— fue a la postre fundamental para el desarrollo del encuentro. Miranda en cambio —que sustituyó a Santander— fue una "sombra", un puntero sin ninguna gravitación y acaso menos relevancia que su antecesor.

VASCO ABRIÓ LA BRECHA

Lo dijo Pedro García en el vestuario: "Lo más complicado para nosotros era el primer gol. Sabíamos que consiguiéndolo, después San Luis dejaría un poco de lado su esquema ultradefensivo para permitirnos accionar arriba con mayor libertad. Y eso ocurrió de acuerdo a lo previsto gracias a que después contamos con Rivas para poner pelotazos largos a Caszely. Sólo así, abriendo a las puntas, usando los laterales para llegar en ataque, conseguimos una victoria amplia que —sinceramente— en el entretiempo no llegué a imaginar que fuera con características de "boleto".

Esos dos puntos de Audax sí que valen por cuatro

Si hubo un resultado importante en la fecha jugada este fin de semana fue el triunfo de Audax Italiano sobre Universidad Católica.

Porque de haber ganado o empatado el equipo cruzado, prácticamente se hubiera terminado la lucha por la liguilla o en el mejor de los casos la emoción habría sido muy inferior a la que se vivirá de ahora en adelante en esa lucha en que están empeñados los dos protagonistas del preliminar de Santa Laura, Magallanes, Naval y otros que vienen recuperando terreno desde atrás.

Por eso es que los dos puntos conseguidos por Audax Italiano verdaderamente valen por cuatro. Los dos que obtuvo para sí y los dos que le restó a Universidad Católica.

Además de esta significativa importancia matemática, tuvo también la virtud este triunfo itálico de haber sido conseguido justiciariamente y luego de noventa minutos disputadísimos en



Caszely y Vasconcelos abrieron la defensa de San Luis. Después la goleada vino por su "propio peso". Colo Colo va firme al título.

De noventa minutos, Colo Colo tuvo veinte realmente excepcionales. En ese lapso, el cuadro albo impuso su ritmo, le dio otra dinámica al cotejo, manejó atinadamente todas las variables ofensivas y al cabo redondeó una gestión excelente con seis goles extraordinarios. Y en el detalle, más que en el desarrollo mismo del encuentro, se puede apreciar con claridad el papel decisivo que cumplió Carlos Rivas. En el primero, tocó a la derecha para Álvarez y el "Pelé" dejó libre a Vasconcelos para el uno a cero. En el segundo, Rivas sorprendió a Sandoval rematando desde casi treinta y cinco metros. En el tercero, el volante le "puso" la pelota a Caszely en el área y el ariete tiró de zurda entre las piernas del meta. En el cuarto,

Galindo tocó de "taco" por la derecha y Rivas remató cruzado, con un ángulo. En el quinto, fallo Díaz, rechazó lo que facilitó el desenlace libre de Álvarez. Y en el sexto, pase largo de Rivas, Caszely, apoyado por Sandoval con un cruce sobre la línea del golero quilatano.

Ahí se concretó la goleada, la mano de un gran jugador como el que volvió a ser titular después de "larga noche" de ausencia. Allí los seis a uno, Colo Colo terminó agregando razones a su ya nutrido cúmulo de punteros. Con fútbol siempre espectacular y goles respaldar cualquier creencia de la sión del título que está cada vez cerca... (DPP).



Arriaza, el autor de los dos goles de U. Católica.

los penales no cobrados a Letelier, indudable que el árbitro sacó de sí sin problemas el partido. Y por si ya es un gran mérito, toda la polvora que dejaron en la cancha entrenadores, jugadores y aficionados durante la semana. (Gerrard la).

ADORNE Y EMBELLEZCA SU HOGAR

LLEGARON CORTINAS ESPAÑOLAS E ITALIANAS

CORTINAS A SU MEDIDA
(EN POLIESTER Y ALGODÓN)

- NO SE PLANCHAN
- NO SE QUEMAN CON EL SOL
- NO SE DESHILACHAN
- REPELEN EL HUMO DEL CIGARRILLO
- DESDE \$ 390 (IVA INCL.) EL METRO CONFECCIONADO
- ENTREGA EN 48 HORAS
- SOLICITE UNA DECORADORA SIN CARGO AL FONDO 2223445

FABRICADO POR: TEJEDURIA HNOS. MAHALUF LTDA.
AV. PORTUGAL 415

IMPORTADORA ROYAL LTDA.

Desde 2 HP hasta 200 HP Motores fuera de borda Evinrude

- Radio japonesa AM-FM
- Toca cassette
- Faro de yodo de largo alcance
- Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
- Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
- Pisos de goma de varios colores
- Moto Yamaha 80
- Silvinas de 12 6 volt. USA
- Llantas deportivas aros 12-13-14-15"
- Americanas magnesio y metal
- Neumáticos patones americanos
- Cortinas parabrisas trasero
- Cera para automóviles
- Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
- Gatas-Bobines-Ampolletas-etc.

ADEMAS -Botes inflables -Balsas de goma -Flotadores para piscina y mar -Cañas de pescar -Anzuelo, nylon (ABU) -y de todo para el pescador -Carpas Importadas Para dos y cuatro personas

IMPORTADORA ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FONDO 382065

REFRIGERADORES INDUSTRIALES

PARA INSTITUCIONES, CASINOS, ETC. 40 P² - 70 P² - 110 P²

VITRINAS REFRIGERADAS

PARA FIAMBRERIAS, ROTISERIAS, ALMACENES, PASTERIAS, CARNICERIAS

ENTREGA INMEDIATA CREDITOS

MORANDE 699 FONOS 723854 - 62147 CORDOVEZ 740 LA SERENA

Chile,
21 de Diciembre de 1981



UNIÓN ESPAÑOLA quedó ubicada en cuarto lugar de la tabla al ganar ayer a Nublense en Santa Laura. En la escena, Neumann apremia a Oñate mientras acompañan la jugada Pinto y Leiva.

Ganó fácilmente al colista Nublense por 3 a 1 en un discreto partido

Unión se afirmó en la liguilla

CANCHA: Estadio Santa Laura
PÚBLICO: aproximadamente 550 personas
ÁRBITRO: Enrique Marín
UNIÓN ESPAÑOLA (3): Yávar, Machuca, Díaz, González, Guzmán, Calvo, Rojas, Pinto Neumann Estay, Simaldone. D.T. Nicolás Novello
NUBLENSE (1): Morales, L. Rosales, Parra, Oñate, R. Rosales, B. Atanasovic, Moya, P. Díaz, Puyol D.T. Héctor Jara.
GOLES: 44' Carlos Díaz, 66' Atilio Guzmán, 77' Horacio Simaldone, 85' Bello.
FIGURA: Ffrias x Rojas, Bello x Moya.
TRONCO: Domingo Oñate.

Unión Española ganó por 3 goles a 1 a Nublense en un discreto encuentro disputado en el Estadio Santa Laura. El elenco de la Unión se mostró muy fuerte en la cancha, pero no supo reflejar su superioridad en el marcador definitivo, de paso, su falta de pericia.

Cuarenta y cuatro minutos le costó a Unión Española quebrar la disciplinada resistencia defensiva de Nublense. En ese lapso, y paradójicamente, las ocasiones más claras de gol pertenecieron al visitante aunque el dominio fuera propiedad de los hispanos. Recién en los 4' Atanasovic obligó a Yávar al máximo con un zurdazo cru-

zado, y enseguida el puntero Moya remató sobre el poste derecho.

Del primer cuarto de hora en adelante, Unión se apropió del manejo en el campo aunque sin Simaldone ni Neumann en una tarde de lucimiento personal todos sus afanes se diluyeron en pelotazos sin sentido y centros intrascendentes sobre el área chilleana. Aún así, era posible prever la apertura de la cuenta en cualquier instante.

Sin embargo, la "espera" se prolongó hasta los 44' en una acción gestada por Neumann. El puntero tiró fuerte de derecha y el meta Morales en gran contención salvó al corner. El lanzamiento de esquina lo ejecutó Simaldone y en el área, muy libre, cabeceó Carlos Díaz para el uno a cero.

¡POBRE NUBLENSE!

El equipo de Nublense produce en el hinchamiento de lástima y admiración. Lo primero, porque futbolísticamente es apenas un buen "cuadro de barrio" jugando en el profesionalismo y lo otro, pues sus jugadores —varios de ellos muy limitados técnicamente— contagian entrega y tesón para contrarrestar la superioridad del rival.

Con todo, eso no basta, por más que sus adversarios a menudo se compliquen en sus propias confusiones de funcionamiento. En el caso de Unión fue necesario que los zagueros laterales empezaran a "empujar" las puntas para que saliera el segundo tanto, concretado a los 66' por el defensa Atilio Guzmán.

A esas alturas, el resultado ya estaba decidido, y el dominio pertenecía con absoluta tranquilidad a Unión. En los 77' arrancó Simaldone y sin mayor oposición del arquero Morales anotó la tercera cifra roja.

Resultados de Segunda División

SAN ANTONIO 0 GREEN CROSS 0

CANCHA: Estadio Olegario Henríquez de San Antonio.
PÚBLICO: 1.878
EQUIPOS: SAN ANTONIO (0) Vallejos, Puga, Arriagada, Peñailillo, Aspillero, Poblete, Andrade, Gallegos, Román, Pinto, GREEN CROSS (0) Durán, Guzmán, Olivares, Navarro, Toledo, Cuevas, Cortáez, Nitrhual, García, Coronel, Covarrubias.
GOLES: NO HUBO.

En partido sin "gusto a nada", en donde los ataques no aparecieron en el match. El cuadro local no tiene llegada hace varios partidos y parece que la "polvora" se les "mojó" muy temprano a los refuerzos Pedro Pineda, Román, quienes anduvieron bien sólo en los primeros partidos. Los sudamericanos vinieron a buscar el punto y lo lograron merced a una "maraña" de pases en las inmediaciones de su área.

SANTIAGO MORNING 3 ANTOFAGASTA 2

CANCHA: Estadio Roberto Bravo de Melipilla
PÚBLICO: 3.500
ÁRBITRO: Miguel Ángel Luengo
EQUIPOS: S. MORNING (3): Falletto, Miguez, Rodríguez, Tapia, Martínez, Barbosa, Julio Ramírez, Silva, Luis González, Baeza, Jaime Ramírez ANTOFAGASTA (2): Sepúlveda, Maluenda, Lobos, Brown, Moya, Vázquez, Lara, Escobar, Naveas, Bustos, Benítez (Contreras).
GOLES: 3' Luis González, 18' Julio Ramírez, 28' Bustos, 30' Baeza 80' Contreras.

Santiago Morning, se adjudicó los dos valiosos puntos después de breves minutos a través de los noventa minutos. Después de ponerse en ventaja los bohemios se dejaron estar y permitieron una tibia levanteada de los nortinos que tuvieron en Navid Contreras a su mejor valor. El equipo de Humberto Cruz, tuvo ocasiones suficientes en la primera fracción como para haber logrado una victoria más expresiva en las cifras.

HUACHIPATO 1 — COBRESAL 1

CANCHA: Las Higueras de Talcahuano.
PÚBLICO: 1.269
RECAUDACIÓN: \$ 76.520.
ÁRBITRO: Juan Carvajal.
HUACHIPATO (1): Pérez, Salvo, Riveros, Avilés, Vázquez, Cáceres, Jiménez, Videla, Tapia, Ormeño y Santis.
COBRESAL (1): Montes, Molina, Reyes, Morales, Osorio, Valenzuela, Olivos, Vázquez, Salgado, Santis y Hoffmann.

GOLES: 10' Avilés (H) y 13' Vázquez (autogol).

COMENTARIO. Un punto valioso para sus pretensiones liguilleras dejó Huachipato en su cancha de Las Higueras. Los dos elencos salieron sin precauciones defensivas y en la primera parte ambos goleros tuvieron bastante trabajo. Una desafortunada maniobra de Vázquez, permitió el empate de Cobresal que de inmediato empezó a replegar sus líneas, apartaron el posterior "chaparrón" de la segunda etapa, dejando sólo para el contragolpe a Salgado. Encuentro limpio, y de buen nivel técnico que fue del agrado de los espectadores.

UNION CALERA (0) TALAGANTE FERRO (0)

CANCHA: Municipal de La Calera
PÚBLICO: 1.633
RECAUDACIÓN: \$ 113.320
ÁRBITRO: Eduardo Rojas, bien
UNION CALERA (0): Díaz, Ahumada, Pardo, Alborno y Jelvez, Vázquez, Valenzuela y Vera, Baeza (Pino), Escobar (Figueroa) y Castro.
TALAGANTE FERRO (0): Peña, Escanilla, Parra, Huerta y Barra, Huelchumil, Pío González (Arancibia), Dos Santos (Soto), Miran y Rosales.

COMENTARIO. El equipo visitante de Talagante Ferro planteó el match en forma netamente defensiva. Con hombres de mucha corpulencia, cerró todos los caminos del gol y respondió con pelotazos largos de contragolpe. De esta forma el empate sin goles se ajusta a lo acontecido en el campo de juego.

LINARES 5-COLCHAGUA 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares
PÚBLICO: 2.258
ÁRBITRO: Luis Navarrete
EQUIPOS: LINARES (5) Olivares, Godoy, Pacheco, Zúmelzu, Martínez, Rojas, Silva, Moreira, Vázquez, Venegas, (Bonhomme), Tapia, Orrego, Figueroa, Ibarra, Longoni, Uribe, Medina.
GOLES: 23' Venegas, 29' Bonhomme, 47' Luis Silva, 51' Venegas y 90' Luis Silva.
Al igual que en la primera rueda, Toros de Linares golearon a Colchagua. El equipo local, demostró neta superioridad en todas sus líneas y la penetración de Venegas y Bonhomme fue un problema insuperable para la lenta defensa colchaguina. La cuenta incluso pudo ser mayor de no ser por algunas contenciones del meta visitante que varias veces detuvo a delanteros de Linares que habían rebasado el sector defensivo. El "Chico" Silva, desde el mediocampo fue un alimentador constante para sus compañeros de ataque y él mismo se hizo presente dos veces en el marcador.

Un vibrante empate entre Everton y la "U"

□ Dos a dos igualaron viñamarinos y azules en el Estadio Sausalito brindando 90 minutos de excepción

ESTADIO: Sausalito de Viña del Mar
PÚBLICO: 6.824 personas
RECAUDACIÓN: \$ 626.117
ÁRBITRO: Guillermo Budge.

EVERTON (2): Rojas, Navarro, Ulloa, Tapia y Sorace; Rodríguez, Castro y Pamiez, Puntarelli, Fabiani y Zamora.

U. DE CHILE (2): Carballo, Ashwell, Pellegrini, Mosquera y Bigorra, Mondaca, Aránguiz (Liminha) y Socías (Olivares); Hoffens, Castec y Gamboa.

GOLES: 33' Castro (autogol), 38' Mosquera (autogol), 65' Mondaca y 75' Zamora.

LA FIGURA: Sergio Pamiez

EL TRONCO: Esteban Aránguiz

INTENSO. Si Everton hubiera jugado todos los partidos como lo hizo esta vez ante Universidad de Chile de seguro que no estaría tan comprometido en la tabla de posiciones. Porque el nivel de juego exhibido ayer por los viñamarinos en el Estadio Sausalito no es el de un equipo que en estos momentos está matemáticamente descendido. Le queda sin embargo, al elenco oro y cielo la posibilidad cierta de seguir recuperando terreno porque parece haberse encontrado recién con su verdadero fútbol.

Para la "U" fue un buen empate, pese a que queda el sinsabor de haber estado dos veces en ventaja y no haber podido asegurar la victoria.

Curiosamente, los dos primeros tantos fueron productos de autogoles: Castro desviando un centro de Gamboa y Mosquera pateando una pelota que llevaba Pamiez, el mejor jugador de la cancha. Y los otros dos fueron verdaderos golazos: Mondaca eludiendo a medio mundo y Zamora conectando de "palomita" un centro de Puntarelli en el que falló Carballo.

Fútbol del exterior

ITALIA

ROMA, Dic. 20 (AP). — Resultados de los partidos de la duodécima fecha del campeonato italiano de fútbol jugados hoy:

Avellino 2 Milán 0; Cesena 1 Ascoli 1; Fiorentina de Florencia 2 Napoli 1; Cava 1 Cagliari 1; Internazionale de Milán 0 Juventus de Turín 0; Roma 2 Como 0; Torino 1 Catanzaro 2; Udinese 2 Bologna 2.

Posiciones: Fiorentina 17 puntos; Inter, Roma y Juventus 16; Avellino y Nápoli 13; Ascoli y Udinese 12; Cagliari, Catanzaro y Génova 11; Cesena 10; Bologna 9; Milán y Torino 8 Como 7. Los resultados de los partidos jugados hoy por la decimoquinta fecha de la primera rueda del campeonato italiano de fútbol de segunda división.

Bari 1 Lazio 0; Cavese 1 Foggia 1; Cremonese 1 Pistoiese 1; Lecce 1 Varese 1; Palermo 1 Sambenedettese 0; Perugia 1 Pescara 0; Pisa 2 Brescia 1; Reggina 1 Rimini 0; Spal 1 Catania 0; Verona 1 Sampdoria 1.

PORTUGAL

LISBOA, 20 Dic. 81 (DPA). — Dos equipos de la Primera División de fútbol de Portugal, el Setúbal y el Estoril, fueron eliminados en los treinta y dos avos de la Copa de Portugal, disputados hoy.

Setúbal perdió por 1-0 en su visita al Portimonense, en el único partido entre equipos de la Primera División, mientras Estoril fue derrotado por el segundo divisionario marítimo por 3-2 (tras prórroga) en su desplazamiento a la Isla de Madeira.

Los demás 14 equipos de la Primera División lograron pasar a la eliminatoria de la Segunda División, y ganó sólo por 2-1.

El segundo clasificado, Porto, recibió el Uniao de Madeira, también de la Segunda División, ganando por 2-0 y Benfica, tercer clasificado, jugó en el terreno del Mogadourense, de la Tercera División, para ganar por 2-0, tras un empate sin goles al fin de los primeros 45 minutos.

Braga necesitó de una prórroga de 30 minutos para ganar por 1-0 en el campo del Pacos de Ferreira, de la Segunda División, y académico de Viseu no se impuso hasta la prórroga por 3-1, al Lusitano de Evora, también de la Segunda División.

El sábado, Rio Ave jugó en el campo del Salgueiros de la Segunda División y Académico de Viseu no se irupuso hasta la prórroga por 3-1, al Lusitano de Evora, también de la Segunda División.

El sábado, Rio Ave jugó en el campo del Salgueiros de la Segunda División y ganó por 2-1 también después de un período suplementario de 30 minutos.

Los 16 avos de final se disputarán el 10 de enero.

ESPAÑOL

BARCELONA, 20 Dic. 81 (DPA). — Resultados de la decimosexta jornada del campeonato español de

Próxima fecha del fútbol

PRIMERA DIVISION

10ª Fecha — 2ª Rueda
Sábado 26 y Domingo 27
diciembre 81

EN SANTIAGO

U. de Chile (0) U. Española (3)
Palestino (1) Magallanes (4)
U. Católica (1) San Luis (2)

EN PROVINCIAS

Iquique (0) Naval (4)
Cobrelao (1) A. Italiano (0)
Everton (2) Colo Colo (5)
Nublense (1) O'Higgins (2)
Concepción (3) Serena (4)

SEGUNDA DIVISION

15ª Fecha — 2ª Rueda
Sábado 26 y Domingo 27
diciembre 81

Arica (2) U. Calera (2)
Antofagasta (0) San Antonio (1)
Cobresal (0) S. Morning (2)
Coquimbo (0) Aviación (3)
S. Wanderers (0) Iberia (1)
San Felipe (0) Rangers (1)
Tagte Ferro (1) Atacama (1)
Colchagua (1) Huachipato (0)
Lota (2) Linares (1)
Malleco (2) Ovalle (1)
G. Cross (0) Trasandino (3)

Entre paréntesis, los resultados de la primera rueda en ambas divisiones.

fútbol de Primera División que se disputó:

Valladolid - Las Palmas 1-0, SP. Gijón - Cádiz 2-1, Castellón - Betis 0-0, Barcelona - Real Madrid 3-1, Santander - At. Bilbao 1-3, Real Sociedad - Osasuna 1-0, At. Madrid - Español 1-0, Sevilla - Valencia 2-0, Hércules - Zaragoza 0-1.

La clasificación quedó así: Barcelona 25 puntos, Real Sociedad 23, Real Madrid 22, Zaragoza 20, Betis, At. Bilbao y Valladolid 17, Las Palmas y Valencia 16, Sevilla, At. Madrid y SP. Gijón 15, Osasuna y Santander 14, Español 13, Hércules y Cádiz 12, Castellón 5.

En la 16ª jornada de Segunda División se registraron los siguientes resultados:

Elche - Almería 0-1, Salamanca - Alaves 4-0, Burgos - Málaga 2-0, Levante - At. Madrieno 1-1, Huelva - Celta 0-0, Mallorca - Coruña 1-1, Getafe - Sabadel 3-4, Castilla-Rayos Valdecano 0-1, Córdoba - Oviedo 2-0, Linares - Murcia 2-1.

La clasificación está así: Salamanca y Málaga 24 puntos, Elche 21, Celta 20, Burgos 19, Sabadell y Linares 17, Murcia, Castilla y Mallorca 16, Huelva y Rayo Vall. 15, Levante 14, Oviedo, Coruña y Córdoba 13, Almería 11, Alaves 10, Getafe y At. Madrieno 9.

ALEMANIA

HAMBURGO, 20 Dic. DPA. — Una ola de frío, que ha convertido estos días a Alemania Federal en una provincia siberiana, motivó numerosas suspensiones de competencias deportivas, entre éstas también de cuatro encuentros correspondientes a la 19ª jornada del campeonato alemán de Segunda División.

Entre los encuentros suspendidos se cuentan también los de los dos conjuntos que marchan al frente de la tabla, Schalke y Munich, aunque el primero con un encuentro menos.

Resultados de la 19ª jornada, la cual normalmente se juega en fecha desdoblada:

Hertha BSC - Wormatia Worms 2-1, Spvgg Fuerth - Colonia, suspendido, Hessen Kassel - SV Waldhof Mannheim 1-0, Bayer Uerdingen - Unión Solingen 0-0, Rotweiss Essen - Alemania Aachen 1-0, SC Freiburg - Spvgg Bayreuth suspendido, Stuttgarter Kickers - Freiburger FC suspendido, Kickers Offenbach - Munich 1860 suspendido, Wattenscheid 09 - VfL Osnabrueck 1-2.

CLASIFICACION TRAS LA 19 JORNADA

1. Colonia, 25; 2. KSV 1860 Muenchen, 25; 3. KSV Hessen Kassel, 23; 4. Hertha BSC, 23; 5. Hannover 96, 21; 6. Fortuna Koeln, 21; 7. Kickers Offenbach, 19; 8. Alemania Aache, 19; 9. VfL Osnabrueck, 18; 10. Freiburger FC, 17; 11. Stuttgarter Kickers, 17; 12. Waldhof Mannheim, 17; 13. Bayer Uerdingen, 17; 14. Rot-Weiss Essen, 17; 15. Wattenscheid 09, 16; 16. Unión Solingen 14; 17. SC Freiburg 13; 18. Spvgg Bayreuth 13; 19. Spvgg Fuerth 12; 20. Wormatia Worms 9.

Tabla de Segunda

Cumplida la decimocuarta fecha de la rueda de las revanchas del torneo de Segunda División, las posiciones de los 22 equipos participantes son las siguientes:

	Ptos.
1º AVIACION	46
2º Santiago Morning	45
3º Deportes Arica	45
4º Atacama	44
5º Rangers	41
6º Coquimbo	40
7º Trasandino	40
8º Linares	39
9º Huachipato	39
10º Antofagasta	37
11º Cobresal	36
12º Talagante-Ferro	35
13º Lota	34
14º Unión Calera	33
15º Green Cross	32
16º Santiago Wanderers	31
17º Iberia	28
18º Colchagua	28
19º Ovalle	28
20º Malleco	26
21º San Felipe	25
22º San Antonio	23
GOLEADORES: Con 24 goles, Salgado de Cobresal	
Con 17 goles: L. Arana (T) y P. Bonhomme (Lin).	

Binomio, Jaime Beltramí-La Tacuara campeón nacional de equitación

CONCEPCIÓN (Especial para LA NACIÓN).—El teniente Jaime Beltramí, del Regimiento Guías, en "La Tacuara", gracias a su regularidad logró llevarse el título de Campeón de Chile en el Campeonato Nacional de Equitación del Ejército realizado en el jardín de salto del Reg. Guías de esta ciudad.

Mientras que el teniente Erasmo Escala de la Escuela de Caballería de Quillota en "Panchulo" se llevó el título de campeón chileno en novicios Nacional y del Ejército. Finalmente, en el puntaje por equipos el galardón fue para la representación de la Escuela de Caballería con un total de 237,2 puntos, aventajando a Escuela de Carabineros con 257,2, en contra. El equipo quillotano estuvo integrado por el Capitán Mario Fuentes-"Tulipán", Teniente Erasmo Escala-"Panchulo" y Cap. (R) Arturo Martínez-Nokford.

En la jornada final del torneo de equitación militar que se efectuó en el Regimiento "Guías" de esta ciudad donde se reunieron más de 70 binomios, todos perfectamente adiestrados, mostrando con claridad el deseo de presentarse en las mejores condiciones posibles para obtener el máximo galardón que la equitación de las FF.AA. ofrece a sus cultores. De tal forma que desde el jueves, día que comenzó el torneo, se observaron competencias reñidas, con resultados estrechos, donde los binomios se entregaron con todo para salir con éxito tras de cada tentativa. Al decir de los observadores y conocedores de este tipo de torneo, "esta competencia

ha sido la más llamativa de todas, por la capacidad de los jinetes, del estado de preparación con que llegaron junto a sus monturas... Ha sido un torneo realmente magnífico, perfectamente organizado, con una exhibición de valores de tanta jerarquía que es fácil mantener la impresión que la equitación chilena está más fuerte que nunca...

No puede dejarse desconocer lo que significó este torneo. Es el caso del Teniente Jaime Beltramí-La Tacuara de Reg. Guías que gracias a su regularidad logró el título de campeón nacional en la serie de "Avezados", y cada competencia que conformaba el concurso completo de este grupo fue intensamente disputada. Por ejemplo en la primera fecha el ganador fue Oscar Vallejos del Reg. Guías, en la segunda Arturo Martínez de la Escuela de Caballería y en la final Eugenio Cortés, del Guías.

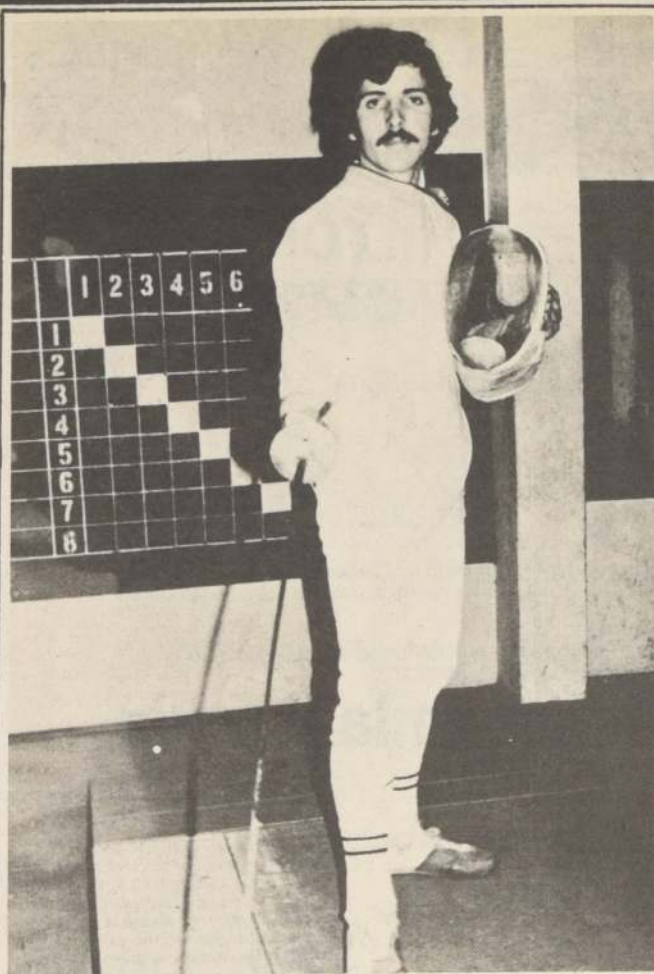
Los siguientes son los resultados de la jornada cumplida ayer en el Jardín de Salto de "Guías" y la tabla final con los campeones de Chile: concurso completo de equitación (Fogueados), tercera fase, recorrido de caza: 1. Cap. Eugenio Cortés, "Guías", en "Inspirado". 1 Tte. Jaime Beltramí, "Guías", en "La Tacuara": 1. Tte. Francisco Mezzano, "Guías", en "Gambeta". 1 Tte. Alejandro Melgarejo, Haras Nacional en "Apriori". 5. Cap. Mario Fuentes, Escuela de Caballería, en "Tulipán". 5. Cap. Alfonso Bobadilla Escuela de Carabineros, en "Cautín".

Concurso completo de equitación (novicios), tercera fase, recorrido de

caza: 1.—Tte. Gonzalo Lizasoain, Escuela Militar, en "Gavillero". 2.—Ste. Alejandro Aguiló, Cazadores, en "Joven". 2.—Ste. Alfredo Miranda, Cazadores, en "Manzanero". 4.—Tte. Henrich Huber, Dragones, en "Tucán". 5.—Tte. Erasmo Escala Escuela de Caballería en "Panchulo". Resultado final: 1.—Tte. Erasmo Escala (Campeón de Chile), Escuela de Cab., en "Panchulo", con 112,5 puntos. 2.—Tte. Gonzalo Lizasoain, Escuela Militar en "Gavillero", con 116,1. 3.—Ste. Alfredo Miranda, Cazadores, en "Manzanero", con 231,2.

Campeones de Chile prueba completa de equitación: 1.—Tte. Jaime Beltramí (Campeón de Chile), Guías, en "La Tacuara", con 93,2 puntos. 2.—Tte. Eduardo Muñoz, Esc. Carabineros, en "Centellazo", con 105,3 puntos. 3.—Tte. Alejandro Melgarejo, Haras Nacional, en "Apriori", con 119,1 puntos. 4.—Cap. Mario Fuentes, Escuela Caballería, en "Tulipán", con 124,7 puntos.

Campeones de Chile por equipos: 1.—Escuela de Caballería, con 237,2 puntos. (Integrado por Cap. Mario Fuentes, en "Tulipán"; Tte. Erasmo Escala, en "Panchulo" y Cap. (R) Arturo Martínez, en "Nokford"). 2.—Escuela de Carabineros, con 257,3 puntos. (Integrado por Cap. Alfonso Bobadilla, en "Cautín"; Tte. Eduardo Muñoz, en "Centellazo" y Tte. Jorge Geroni, en "Visionario"). 3.—Regimiento Guías de Concepción, con 309,8 puntos. (Integrado por Cap. Eugenio Cortés, en "Inspirado"; Tte. Jaime Beltramí, en "La Tacuara" y Ste. Alvaro Rosati, en "Winnie Pooh").



IVAN ANGUITA tuvo una distinción especial en la ceremonia con que la Federación respectiva premió a sus campeones con motivo de clausurar las actividades del presente año.

El esgrima distinguió a sus espadachines

En el gimnasio de la Federación de Esgrima se llevó a cabo este fin de semana la premiación anual a los mejores deportistas, a la ceremonia asistieron todos los integrantes de la directiva de este deporte, encabezada por el titular Franco Accorsi, y con la presencia de Waldo Crovari, presidente del Club Deportivo Auda, quien agradeció la invitación a su club en el desarrollo de la esgrima nacional.

La distinción más importante la recibió el joven representante de la Universidad de Chile, Iván Anguita, cuya distinción se debió a la excelente participación que le cupo al joven representante nacional en el último torneo sudamericano realizado en Curitiba, Brasil, donde consiguió presenciar la plata, donde destacó la representación de Chile y actual campeona nacional tanto en juveniles como adultos, Liliana Alarcón, quien además tuvo una muy buena participación en el evento subcontinental. Liliana Alarcón logró durante la temporada 1981 un total de nueve medallas lo que demuestra su real categoría.

Los aplausos también se brindaron a los entusiastas para quienes obtuvieron el campeonato de Chile en las distintas categorías y armas: Heide Burckhardt en florete cadetes; Pablo Cornejo (florete juvenil); Ángel Muñoz (florete juvenil); Leonardo Gieco (espada cadetes); Yerko Tomasovic (espada juvenil); Sergio Vergara (espada juvenil); Jorge Avilés (sable cadetes); Mauricio Vázquez (sable juvenil); y Sergio Gómez (sable todo competidor).

Paralelamente se realizó la ceremonia de premiación y entrega de estmulos a los esgrimistas infantiles quienes durante el año se lucieron en las planas de la Federación.

Fútbol intercomunal

La Chilenita y C.T.I. en la final laboral

Las representaciones de "CTI" de Maipú y "La Chilenita" de Quinta Normal disputarán el próximo sábado la final del torneo intercomunal del fútbol laboral, luego que en el campo

del Estadio Libertador Bernardo O'Higgins superaran en las semifinales a "Laboratorios Sandoz" 2x0 y Hospital El Salvador de Providencia 4x3 respectivamente. Los perdedores

jugarán por el tercer lugar en el torneo de CANADELA.

UN EQUILIBRADO ENCUESTRO

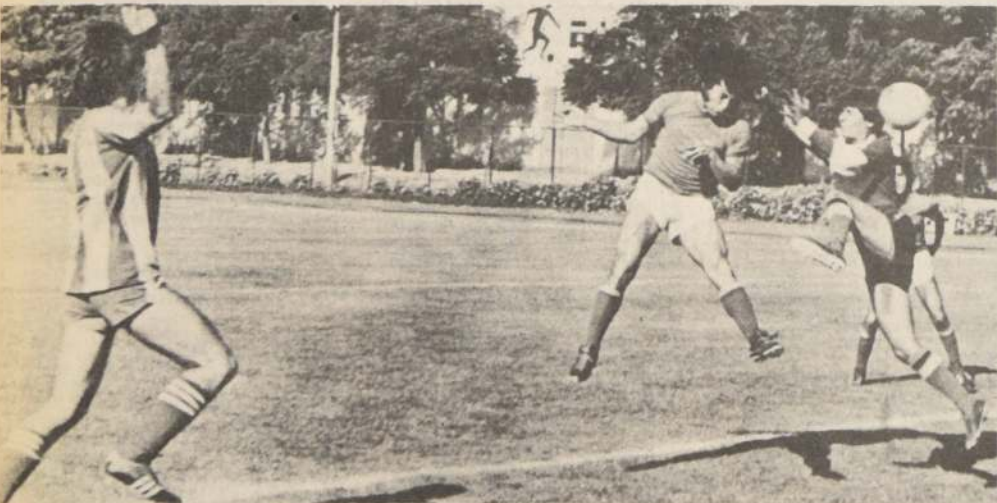
Ante numerosa concurrencia, los conjuntos de "C.T.I." de Maipú y Laboratorios Sandoz tras de intensa como ardorosa lucha lograron finalizar el tiempo oficial igualados a un gol. Cifrándose a las bases del torneo laboral jugaron el tiempo de alargue donde la representación de Maipú logró dos espectaculares goles que defendió con increíble fortuna ante la arremetida de los laboratoristas que vendieron cara la derrota.

FIESTA DE GOLES

En un duelo interesante y con acciones altamente vistosas, la representación de "Cecinas La Chilenita" de Quinta Normal logró vencer a Hospital El Salvador por la cuenta de 4x3. Triunfo que llegó cuando el reloj estaba por dar el toque final. A los 82' el match había estado igualado, las acciones eran equilibradas y ásperas. Hasta que restados dos minutos se produjo el tanto para el cuadro "rojo" de Quinta Normal en medio de la euforia de sus parciales que de esa forma veían a su equipo en la final del torneo del fútbol CANADELA.



CAPITANES Y ARBITROS. — Poco usual es que los capitanes feliciten a los árbitros después del partido, sin embargo el sábado sucedió así en el Estadio "Libertador Bernardo O'Higgins", de Quinta Normal. Rubén Cornejo (Árbitro) y Eduardo Ubilla y César Ellahuene, (Guardalíneas) recibieron la felicitación de Rubén Rozas (Hospital Salvador) y Marcos Hernández (La Chilenita).



GOL DEL EMPATE. — Perdió "La Chilenita" por 1-0, pero buscó con ansiedad el empate, el que llegó con un cabezazo de Luis Rojas, venciendo a Francisco Alvarez, meta de El Salvador. (Fotos Rodolfo Donoso).

Arica clasificó para el torneo nacional de ANFA

□ Ganó a Tierra Amarilla, dos a cero

ARICA (Especial). — El seleccionado de Arica triunfó en el partido de clasificación final para el Nacional de Fútbol Amateur, organizado por la ANFA y viajara próximamente a Puerto Montt, con una escuadra reforzada con López, de Tocopilla y dos seleccionados de Tierra Amarilla, el plantel estará a cargo del profesor de Educación Física, Adolfo Robles.

Este triunfo le permitirá a los nortinos estar presentes en el 39° Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, organizado por la ANFA y viajara próximamente a Puerto Montt, con una escuadra reforzada con López, de Tocopilla y dos seleccionados de Tierra Amarilla, el plantel estará a cargo del profesor de Educación Física, Adolfo Robles.

Tierra Amarilla tuvo una excelente campaña, en los nueve partidos anteriores había triunfado y llegó a la final de confrontación con Arica, invitado, por su parte, el equipo ariqueño había vencido a las Asociaciones locales de El Morro y San Martín por 6-0 y 1-0, luego a Iquique, por dos a cero como local y perdió como visita por la cuenta mínima, pero en el alargue hizo dos goles, ganando el derecho a jugar la final eliminatória y representar al Norte.

Arica se agrega a los conjuntos clasificados para el Nacional: Pastene, Llay Llay, San Vicente de Tagua Tagua y sólo resta conocer el ganador del triangular entre Valdivia, Coyhaique y Última Esperanza, para saber quiénes estarán en Puerto Montt, disputando el título 1982, el local, que es sede y Punta Arenas el triunfador del torneo anterior.



Hospital Salvador presentó un buen cuadro ante "La Chilenita". Al final fueron superados por 4-3. Perdió con honor los campeones de Providencia.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

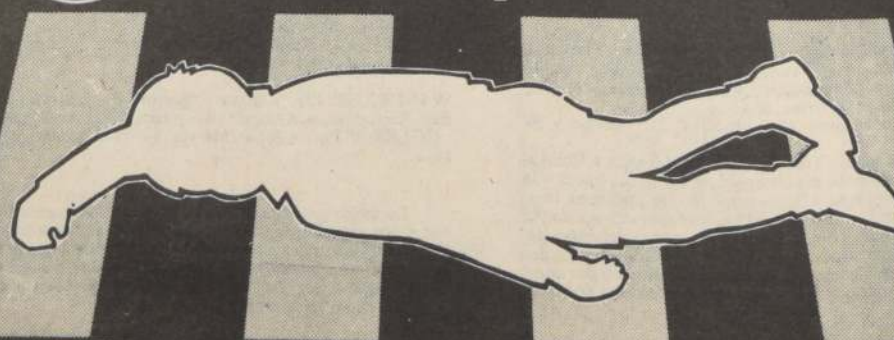
Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Este puede ser su hijo

El paso de cebrá es zona de seguridad para el peatón.
Respételo.

Maneje con precaución.

Queremos que viva



(Viene de la Pág. 1A)

De esta manera la prensa compartió un día con la gente ligada estrechamente a este deporte, quienes en febrero próximo deben afrontar la organización de una difícil competencia, en la cual participarán alrededor de 20 embarcaciones en su mayoría nacionales, aunque tienen comprometida su participación yates representativos de Argentina y Francia.

(Viene de la Pág. 1A)

que su dirección técnica utilizó a sus hombres, de sacarles el debido provecho ante tan linajudo rival.

Magallanes como local "dejó" ir un punto. Cobreloa como visita "ganó" con esa igualdad, la verdad es que si bien los albicelestes estuvieron más cerca de la victoria, fue el elenco misionero quien la sacó barata. Porque se tuvo a punto de salir de la vecina villa con una derrota que habría provocado un sismo en el torneo profesional de fútbol. Difícil se le pone ahora la tarea a Cobreloa en la repechada que viene sosteniendo tras de Colo Colo. El asunto para los zorros del desierto es que tienen muy complicado el panorama.

ce, a mi juicio, de muy buena forma...
 ¿Qué fue más importante: los goles o tu actuación global?
 Los goles son la alegría máxima, es poder correr hacia la rejilla y colgar para festejarlo con las hinchas. Ahora, lo otro, colaborar para que el funcionamiento sea óptimo, obviamente que también es fundamental. Creo que equilibré ambas cosas porque anoté dos tantos y además estuve presente en otros tres, ya fuera con un pase largo o un toque a un compañero.
 El recuerdo de los goles...
 Y, bueno, el primero fue un golazo pero mentiría si dijese que tiré a que entrara pegada junto al poste. No, la verdad fue que vi al arquero dándole órdenes a la defensa y me atrevía a darle fuerte. El otro fue más elaborado. Vino de una linda jugada entre Caszely y Galindo y el "Pavo" me dio de taca. Yo avancé un poco y pegué en diagonal, por bajo.
 ¿Y ahora?
 Quiero aprovechar al máximo este momento. Me costó mucho dejar atrás toda la mala suerte así que que viene es importantísimo para mí. Ojalá pueda seguir siendo titular. El fútbol es lo mío y jugándolo así yo soy feliz... (DPP).

BEISBOL DE SANTIAGO

JAIME BUNSTER EN FOSA OLIMPICA

Jaime Bunster, tirador internacional del club "Requinoa", ganó el torneo de fosa olímpica, "Gran Premio TEC", cuya última etapa cumplió en las canchas del club "Curro".

Bunster, ganó la competencia con un score discreto: 183 impactos en el blanco, lo que es muy difícil, imposible de 200, que debe atribuirse a las condiciones climáticas poco favorables.

El segundo lugar lo ocupa Pablo Vergara con 181. Tercero, Francisco

Posadas con 180, Cuarto, Juan En-
che con Lira, 175, Quinto, Alberto
Rochet, 170, Sexto, Ricardo Rivera
167, Séptimo, Carlos Merino, 166,
Octavo, Eric Harsein, 156. Noveno,
Jorge Salman, 154 y Décimo, Fran-
co Izquierdo 151.

Por categorías los ganadores
fueron: Jaime Bunster en doble "A",
Alberto Rocher en "A", Ricardo Ri-
vera en "B" y Francisco Izquierdo en "C".

En la competencia de tiro skeet, la
victoria la consiguió Alfredo Morte-
n con 177 impactos en un posible
200. Segundo, fue Gamal Houdeib
con 174 y Tercero, Marcelo Bravo con
170.

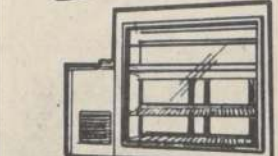
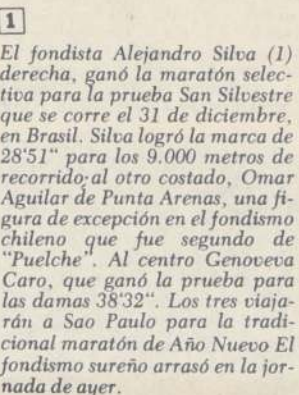
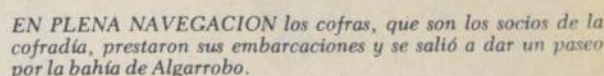
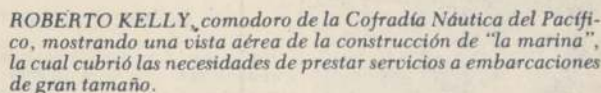
do de una patrullera de la Gobernación Marítima, realizó el cruce, una vez más, desde Caleta Abarca hasta Caleta El Membrillo. Al finalizar declaró que se encontraba en magníficas condiciones para acometer la dura empresa que es el cruce del Canal de la Mancha.

MOTOCICLISMO

Con una reunión de camaradería celebrada en los terrenos de San Carlos de Apoquindo, la Federación chilena de motociclismo clausuró sus actividades de la temporada 1981.

En la oportunidad fueron premiados los pilotos que más destacaron durante el año, en las diversas modalidades y categorías.

El cuadro de honor de 1981 fue el siguiente: en velocidad, Jaime Barón, Víctor Valderrama, Marco Antonio Barbosa, Alejandro Bergman, Vincenzo Cascino y Andrés de Cacer; En motocross, Jorge Díaz, Daniel Muñoz, Miguel Herrera, Manuel Larrain y Felipe Horta, y en triatlón Carlos Whitting y César Ramos.



**Mesones, Vitrinas y
Cámaras Refrigeradas
Conservadora de Helados
Fabricación a Medida
CREDITOS PERSONALES
Atención Especial a Provincias
Salón de Ventas: COMPAÑIA 1788
Rosas 2924
Fabrica: ARAUCO 1188 (Renca)
Teléfonos: 734945-97864
2215060 Santiago**

PISCINAS
Paradiso



PRECIOS DESDE \$ 7.800
NO COMPRA SIN COMPARAR CALIDAD
Y PRECIO

Con garantía por cinco años y confeccionadas en vinilona P.V.C. 800, con estructura metálica desmontable y en envases de fibrotambores.

...Y para su mayor comodidad un local
cerca de su casa abierto sábados y domin-
gos...

BILBAO 7232 -MANQUEHUE 118 (lado
ALMAC)
COLON 4038

-CAMINO DEL ALBA C/ ALGARROBO,
(Jardin Italiano)-DUBLE ALMEYDA 1770

AVDA. LAZO 1199 (Parad. 11 1/2 G. Avda)

APOQUINDO 4839 (Automotriz FAPE)

AMERICANCARPAS
FABRICA:
San Diego 1721 al 1723 y Gálvez 1724

San Diego 1721 al 1723 y Guayaquil 1724
Teléfonos: 55168-53008

A diagram of a book binding showing the spine and cover. The diagram is labeled with numbers 1 through 6, corresponding to the following parts:

- 1. Spine
- 2. Cover
- 3. Hinge
- 4. Headband
- 5. Tailband
- 6. Binding

CARPAS ALEMANAS
Capacidad: 2 a 10 personas
Precios desde \$ 4.900

**MATADERO
DE AVES**
AVES

DISTRIBUIDO
HUEVOS

POLLOS \$ 63 KG.
MUSLOS \$ 115 KG.
PECHUGA \$ 105 KG.
CAZUELA \$ 38 KG.

HUEVOS \$ 32
LA DOCENA

**HUEVOS-POLLOS
PAVOS Y GALLINA**

**PRECIOS ESPECIALES
A COMERCIANTES
POR MAYOR**

REPARTO
SIN RECARGO
EN SANTIAGO

SAZIE 3025
FONOS 92935-9459

1-800-925-3535



Durante cinco horas se grabó el especial de fin de año del programa "El Festival de la Una". De todo lo captado se recopiló tres horas que irán en pantalla el 31 de diciembre próximo.

Festival de la Una grabó fiesta de fin de año

El especial será exhibido la noche del 31 de diciembre y tiene una duración de tres horas.

Al "Festival de la Una", de Canal Siete, le corresponderá despedir el año 1981 y recibir el 82. Esta fiesta de fin de año se grabó en los estudios de Chile Films con la participación de la mayor parte del ambiente artístico nacional y figuras de televisión.

El programa tiene una duración de tres horas, aunque en su grabación se utilizaron cinco. El show está animado por Enrique Maluenda y estuvieron presentes con sus canciones, Patricia Maldonado, Cristóbal, Analía, Lalo Vilches y Luisín Landáez, entre otros.

Durante la realización del espacio el ambiente fue festivo y más de alguno se sintió como si estuviera verdaderamente en Año Nuevo.

A Enrique Maluenda le correspondió pronunciar el emotivo saludo de

fin de año, programado en pauta de grabación. Si bien en un principio dijo tener dudas con respecto a que manifestar, cuando llegó el momento de los abrazos le brotaron las palabras.

El público asistente en los estudios fue el más favorecido pues tuvieron la oportunidad de disfrutar de dos fiestas de fin de año, el del "Festival de la Una" y el del 31 de diciembre.

SIGUE EN PANTALLA

Con respecto al espacio que anima desde hace varios años, Maluenda afirmó con orgullo que "El Festival de la Una" seguiría en la pantalla de Televisión Nacional durante 1982. "No es por exigencias de contrato sino de rating y los televidentes mandan", aclaró.

En cuanto a su situación en el ámbito televisivo nacional, confiesa que está pasando por un buen momento y que ha recuperado mucho sitio. "Lo más hermoso —dice— es que esto me vino de una masa real de televidentes, luego de un fracaso tan grande como el ocurrido con "Dingolondango".

Señaló que terminada su labor en esta gran fiesta de Año Nuevo que se grabó en Chile Films, "preparo mi propia Navidad con los míos, como siempre, en casa".

Especial de Pascua en Los Bochincheros

Un programa especial de Navidad presentarán el próximo jueves "Los Bochincheros" con la participación de los menores del Hogar de Cristo.

Este se iniciará a las 22.15 horas con un cuento en el que intervendrán el Tío Memo, la Tía Puchito y todo el elenco del espacio infantil de Canal Once y que lleva por título "Los Bochincheros en la Búsqueda del Niño Dios".

La historia se inicia en el desierto, mientras los protagonistas son guiados por una estrella, para culminar con una cena navideña en el Hogar de Cristo, junto a los niños allí albergados. Entre otros artistas, intervendrá Roberto Valdés con temas alusivos a la fecha.

La programación navideña de Canal Once continuará inmediatamente con la transmisión de la "Misa del Gallo" desde el estudio uno de la estación con la asistencia de autoridades y personal de Teleonce. La ceremonia religiosa será oficiada por el padre José García.

RESTAURANT La Cañada de Vespucio

Chanchito Lechón Relleno para servir o llevar a la hora que indique en su domicilio
Platos típicos Chilenos
Vinos de las mejores marcas
Estacionamiento propio



PLATO CAÑADA
Para 4 personas \$ 800

música ambiental
órdenes para banquetes

VENGA UD. Y FAMILIA

AMERICO VESPUCCIO SUR 0872
Paradero 25 G. Avenida hacia Ochagavía
Reservas Fono: 585890

Varios puntos son destacables en esta temporada de ópera 1981 realizada en el Teatro Municipal, en Viña del Mar, en Concepción y en diversos centros como el Café Torres y el Centro Artístico de Audax Italiano.

- 1.- Crece el interés por esta forma de arte.
- 2.- Aumenta el número de cultores nacionales.
- 3.- Profesionalismo en organizadores de temporada internacional.
- 4.- Eco en la pequeña pantalla
- 5.- Calidad superior de las puestas en escenas.

1.- AUMENTO DE INTERES

No ha sido el centro absoluto como en años anteriores de la vida lírica nacional, pero el Teatro Municipal continúa como el elemento básico desde el cual irradian los restantes. Sin estas temporadas sostenidas, primero como algo personal, luego como un patrimonio nacional y ahora como algo cultural; los restantes centros habrían desaparecido.

Sin esta inquietud de calidad progresiva, el público habría desaparecido, sin remedio. Sin embargo, los abonos de este año fueron cuatro, uno más que en el 80 y se agotaron en forma definitiva... seis meses antes. A lo largo de los últimos cinco años, ha habido un aumento del 65% de los interesados y un 25% de ellos son matrimonios jóvenes. Las localidades altas, susceptibles de ser compradas días antes de las funciones de abono, son arrebatadas, por operáticos de todas las edades y condiciones.

Crece en forma numérica el público y también en su correcta, adecuada y a la vez, admirativa y participante recepción de cada pieza. Atrás han quedado y en forma casi definitiva los tiempos en que un grupo considerable de artistas, creativos, músicos y dilettantis habían declarado la muerte definitiva del género. La ópera vive y se mantendrá así en tanto se conserve la posición eclectica de quienes la presenten al público. Esto es, lejos de la satisfacción de personales pasiones líricas y se mire el fenómeno como un vehículo noble para llegar con este milagro escénico a la mayor cantidad de gente posible. Nos parece que un buen ejemplo es la posición de Arturo Alessandri Besa cuando ilustra, analiza y presenta con Antonio Lizana las grandes óperas mostradas por Canal 13, este año.



COMENTARIO de Yolanda Montecinos

Un año feliz para la ópera

2.- AUMENTAN LOS CULTORES NACIONALES

Esta es una de las realidades más importantes del año. Era lastimoso pero real, la forma en que nuestros cantantes de ópera actuaban mal y en roles muy breves en los cuadros líricos de cada año. Por lo general, las discusiones giraban en torno a posibles injusticias y a actitudes extrajerárquicas. Pero, la cruda verdad era distinta. Por falta de preparación adecuada, ausencia de parámetros sólidos para una autocrítica valedera, nuestros cantantes locales frente a los foráneos resultaban muy desmedrados.

Sin cursos constantes, sin fuentes de trabajo permanentes, sin mayor interés por buscar la verdadera formación, las voces como cualquier otro talento y técnica, desaparecen. Si un cantante de ópera recibe una sólida formación y luego, no estudia más, por lógica se pierde, cae en una especie de autodegradación. Y en nuestro medio, hay casos de esta índole. Pero surgió una nueva generación de cantantes, y en otros por el contacto con invitados, cada vez más importantes, se afincó la noble idea de progresar, prepararse y aprovechar lo existente.

Susana Bouquet con sus constantes presentaciones líricas en diversos centros ha realizado una interesante labor; el Café Torres también y la temporada municipal, mejor aún. La preparación de este ciclo es toda una escuela y no sólo en sus sesiones diarias sino en las largas etapas



EL IMPERIO DE LAS PASIONES

...una historia, donde el deseo sexual se mezcla con los temores de un descenso a los infiernos...

ESTRICTAMENTE 21 AÑOS

UN FILM DE NAGISA OSHIMA
1.º PREMIO MEJOR DIRECCIÓN FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES
ADVERTIMOS: ESTA PELICULA POR LA ESCENA DE SEXO QUE CONTIENE PUEDE ESTAR SUJETA A LA SUSCEPTIBILIDAD EMOCIONAL MORAL O SENTIMENTAL DEL ESPECTADOR.

VIERNES 25 DICIEMBRE

LIDO exclusivo
11.45-13.40-15.35-17.30-19.25-21.20 HR 4150

La más increíble y espectacular super-producción llega a nuestras pantallas.

En medio del embrujo del fútbol un grupo de prisioneros de guerra alcanzan lo imposible...



PRODUCCION
FREDDIE FIELDS
DIRECCION
JOHN HUSTON

EN 1942 LOS NAZIS CREIAN ESTAR EN LA CIMA DEL MUNDO CAER EN UNA TRAMPA SIN REGRESO.
LORDMAR PRESENTA
SYLVESTER STALLONE
MICHAEL CAINE • MAX VON SYDOW • PELÉ
Bobby Moore O. Ardiles

Para Todo Espectador
VIERNES DUCAL • ESPAÑA
LAS CONDES • ALFIL
NACIONAL GRAN VIA (Antel.) VELARDE (Valpo.)

RESTAURANT PAI FU



El lugar acogedor y distinguido que Ud. merece

Le sugiere la mejor y auténtica comida china cantonesa

60 platos diferentes tipo chino

Platos preparados para llevar

LO ESPERAMOS EN:

SANTA ROSA 101
FONO 395364

RESTAURANT LA PARRA DE OLGUITA EX-QUITA PENA

PARRILLADAS PARA DOS O TRES PERSONAS DESDE \$ 500

Especialidad en comida a la chilena musica de nuestro folklore. La mejor atención a sólo cuartos del centro

convenios con instituciones



Órdenes para banquetes

AV. PROFESOR ZANARTU N° 1131
FONO 374471
Independencia alt. 1100



OTRO FILME DE BROOK Martin Hewitt y Brooke Sh... escena de la cinta "Amor... realización de Franco Zeffirelli el filme logra igual o mejor Laguna Azul", película que nuestro país a la juventud...



fantasma"

mo "La Traviata", "Cenicienta" en una brillante puesta en escena para la TV en Canadá, un recital con Luciano Pavarotti y Joan Sutherland, más un cierre del año con especial de Navidad con Pavarotti desde la Catedral de Notre Dame en Montreal.

La ópera es franja cultural y tiene buen "rating", es estelar y se da como sucederá el 23 en varios países con la voz de Pavarotti y los coros "Discipulos de Massenet" y "Las Voces blancas de Canadá". Se rompió aún más el "tabú" que existiera por años, en contra de este género.

5.- CALIDAD SUPERIOR, EN GENERAL

Ninguno de los puestos anteriores serían posibles sin el aumento de la calidad de cada obra representada sobre el escenario del Teatro Municipal. Todas las obras se entregaron con escenografía nueva y fueron "Nabucco" de Verdi, 14, 16, 19, y 21 de julio, espectacular como montaje y con sólida labor de la soprano holandesa, figura ya familiar de estas temporadas, Cristina Deutekom. Segunda obra fue "Adriana Lecouvreur" de F. Cilea el 4, 6, 9 y 11 de agosto con

escenografía traída desde Milán Italia, para este montaje y vestuario facilitado por el Teatro Colón de Buenos Aires en reiterado gesto de hermandad cultural. Reapareció esta ópera teatral luego de 52 años de ausencia con la mano segura de Miguel Angelo Veltri y una actuación convincente de la soprano Gilda Cruz Romo, más el debut sensacional de la contralto búlgara Mariana Puanova.

Luego, se estrenó una polémica, pero exquisita versión de "El Barbero de Sevilla" de G. Rossini, el 25, 27 y 30 de septiembre y el 1º de octubre. Con dos expertos en el género, el barítono portorriqueño Pablo Elvira y el tenor español Eduardo Giménez quienes pusieron aire de van-guardia en el Municipal.

Después vino "Madame Butterfly" de G. Puccini el 14, 24, 20 y 28 de septiembre más la función de gala. Hubo cambios de elenco y una sólida labor de los cantantes nacionales. "El buque fantasma" fue la gran ópera del año, se dió con ciertos cambios por afonía de un artista el 6, 8, 11 y 13 de octubre. Fue la producción más maciza, más integrada en estilo, espíritu y bondades generales. Una "regie" ejemplar de Bodo Igesz, una iluminación de igual categoría de Robert Brand, los aportes de Roberto Oswald y Anibal Lápiz, el mejor artista del año en Raymundo Herinck y la mejor cantante en Sophia Poetscher, "Manon" de Jules Massenet cerró el ciclo el 27 y 29 de octubre y el 1 y 3 de noviembre.

En resumen lo mejor y peor del año de ópera fue:

- 1.- Mejor cantante invitada: Sophia Poetscher.
- 2.- Mejor cantante invitado: Raymund Herinck.
- 3.- Mejor director musical: Michelangelo Veltri
- 4.- Mejor montaje: "El buque fantasma" de R. Wagner.
- 5.- Mejor cantante nacional: Aída Reyes.
- 6.- Mejores difusores de la ópera: Arturo Alessandri Besa A. María T. Alvarez.
- 7.- Deficiente labor coreográfica de Rubén Chayán para la temporada en general y bajo nivel del grupo municipal como entrega.
- 8.- Insuficiencias de los escenógrafos nacionales, involucrados en estas jornadas.



CLUB GRAN AVENIDA

OSTRAS ESPECIALES DE EXPORTACION

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo con Agregado
Ensalada sirbida
Helados, Café
1/2 Santa Carolina

\$ 680
Incluidos IVA y Porcentajes

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067
Paradero 11

- 1 "Madama Butterfly"
- 2 "Adriana Lecouvreur"
- 3 Raimund Herinck participó en "El buque fantasma" fue el mejor cantante invitado a la temporada del Municipal.
- 4 "La Traviata"

MI REFUGIO CASA DE REPOSO

CONCEPTO EUROPEO
ATENCION MEDICA, ENFERMERAS Y AUXILIARES
REHABILITACION INDIVIDUAL
JARDINES Y ENTRETENCIONES
PRECIOS RAZONABLES

QUIRIHUE N° 295
Fono 44143
Doblé Almeyda Alt. 1.800



El famoso conjunto británico de rock logró un éxito fuera de lo estimado en su gira por Norteamérica después de más de tres años de alejamiento. Comenzaron en Filadelfia y terminaron en Hampton.

Rolling Stones concluyeron su gira por Estados Unidos

HAMPTON, (Estados Unidos). Diciembre 20 (UPI). — Mick Jagger saltó y bailó hasta pasada esta medianoche en el último concierto de los Rolling Stones, que abarcó 24 ciudades de Estados Unidos, con el mismo entusiasmo y energía que ha hecho famoso al grupo británico de rock desde 1962.

"Cuando se habla de rock, se habla de los Rolling Stones", dijo Joe Disilvestre, quien llegó haciendo dedo desde la localidad neoyorquina de Southport para ver el primero de los dos conciertos con que el grupo puso fin a su gira en el Hampton Coliseum.

La policía de Hampton, preparada para lo peor, arrestó a 25 revendedores de entradas y a una docena más de admiradores del conjunto a los que acusó desde tratar de pasar sin pagar hasta posesión de drogas.

Pero aparte de eso, la multitud mostró buena conducta, por lo menos la mejor que se puede demostrar cuando se tiene a Mick Jagger, de 37 años cantando, saltando y bailando en un escenario.

Una audiencia de 13.000 personas repletó la sala hasta el mismo límite del escenario y gritaban a todo pulmón mientras las cámaras de televisión instaladas en grúas pasaban por sobre sus cabezas transmitiendo el show a unas 850.000 personas que lo vieron por el sistema de televisión por cable.

Jagger mostró el estilo clásico de rock que ha enloquecido a sus seguidores desde que se formó el grupo en julio de 1962.

"Bienvenidos a la extravagancia rockanrolera del siglo", dijo George Thorogood, del conjunto The

Destroyers, que se encargó de preparar el ambiente antes que actuaran los Rolling Stones.

El balance de la gira es bastante positivo. El popular grupo británico recaudó 10 millones de dólares por concepto de venta de entradas, dos millones por concesiones publicitarias, cinco millones de auspiciadores y una cantidad de millones no especificada por la venta de discos.

Se ha dicho que los ingresos totales de la gira, que comenzó el 24 de septiembre en Filadelfia, han sido de más de 40 millones de dólares y se cree que ha sido el espectáculo de rock que más dinero ha hecho en la historia de esta expresión musical.

Aunque pocos incidentes empañaron los conciertos de Hampton, la gira no ha estado libre de tragedias.

El 16 de octubre en Seattle, una chica de 16 años murió en el Kingdome al caer desde una altura de 25 metros. Dos semanas más tarde, un hombre de 22 fue muerto a puñaladas en la puerta del Astrodome de Houston.

El 9 de noviembre, se produjo una pelea entre la policía y los aficionados, lo que terminó en la detención de 56 personas en Hartford, Connecticut. En Landover, Maryland, un hombre de 21 años fue muerto de un balazo y otro resultó herido en lo que la policía dijo fue un intento de robo en una área boscosa cerca del teatro Capital Centre.

Hubo centenares de arrestos a lo largo de la gira por drogas y conducta desordenada.

Artistas nacionales cantan a la Navidad

Veinte mil copias, entre discos y cassettes, del elepe "Concierto de Oraciones" acaba de salir a circulación en el país gracias al patrocinio de la Municipalidad de Providencia, el auspicio de dos empresas y la producción musical que realizó Radio Concierto.

Con canciones alusivas a Navidad, la grabación contó con la participación de conocidos cantantes como José Alfredo Fuentes, Ginette Acevedo, Gloria Simonetti, Antonio Zabaleta, Willy Bascuñán, Osvaldo Díaz, Miryam y Andrea Tessa, quienes de esa forma colaboraron con las obras benéficas y sociales que realiza esa importante comuna capitalina.

Mónica Méndez, relacionadora pública de la Municipalidad contó que la distribución en forma gratuita se realizará en instituciones y oficinas alcaldías, como también se entregarán a las distintas autoridades de Gobierno.

Asimismo, destacó la participación del locutor Julián García Reyes, promotor de la idea, y del padre Gerardo Joannon, quienes estuvieron presentes en la conferencia de prensa ofrecida por el alcalde de Providencia, Herman Chadwick, el día que hizo pública esta realización.



El locutor Julián García Reyes, el alcalde de Providencia Herman Chadwick, el padre Gerardo Joannon y un ejecutivo de una AFP, durante la conferencia de prensa con motivo del lanzamiento del LP "Concierto de Oraciones".

PARE

Este signo indica peligro para usted. Créalo... y pare.

Cuidese.

Quemarse por un momento.

PARRILLADAS EXQUISITAS - ABUNDANTES

Para 2 personas
Alcanza para 3
por sólo \$ 498
con papas doradas

Super lomo gigante de 350 gramos a la parrilla \$ 350

En pleno centro en un lugar ideal para pasarlo bien
Música de su agrado para Ud. y su familia
Comida internacional a toda hora
Almuerzo y menú diariamente con los más exquisitos vinos

GRAN PARRILLADA LA TORRE DE PISA BANDERA 823
CERRADO LOS DOMINGOS

La Bastilla

EL LUGAR TRANQUILO, ACOGEDOR Y DISTINGUIDO QUE USTED AMPLIAMENTE SE MERECE LE SUGIERE:

Fina Calidad en Carnes, Mariscos y Pescado. Truchas a la Mantequilla Gambas Holandesas. Exquisitos Vinos de las Mejores Casas.

Abierto de Lunes a Sábado
Viernes Degustaciones Promocionales
Cocktail Aperitivos

EL IODORO YAÑEZ 826
A LA ENTRADITA DE PROVIDENCIA

COCO LOCO

RESTAURANT MARISQUERIA

Un relax después de su jornada agotadora

visite nuestro **PIANO BAR** con **RONNIE KNOLLER**

WHISKY \$ 170

(MARTES Y MIERCOLES)
RANCAGUA N° 0554
ENTRE CONDELL Y SALVADOR
Estacionamiento

astro-
suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Las amistades y protectores propiciarán los métodos que puedan someterse a la prueba y corrección de errores. Alegrías en el hogar. Los incumplimientos o las extravagancias afectarán negativamente las actividades con público. Errores de juicio en sus finanzas que puede lamentar en el futuro.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Armonía en las relaciones con parientes cercanos o vecinos. Los viajes cortos le permitirán hacer gestiones que impulsen los proyectos de largo alcance. Las tareas con público y auditorios se sentirán si manifiesta desprecio por las opiniones ajenas. Bueno para invertir en valores capitalizables.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

En sus obras o pensamientos puede inclinarse por los métodos discutibles para incrementar sus ingresos o ahorrar dinero. Dificultades con su pareja o los hijos si antepone su propia satisfacción a las necesidades ajenas. Su intuición le permitirá resolver inconvenientes domésticos.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Sorpresas agradables en las actividades con público. Las actitudes discretas serán necesarias en el hogar. Suerte en romances, embarcaciones y relaciones con sus hijos. Bueno para actividades de beneficencia y conciertos a hospitales, laboratorios, internados, o prisiones.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Dificultades ajenas a su control en torno de viajes pequeños y tareas de utilidad inmediata. Poco recomendable para mudanzas. La firmeza de propósitos será necesaria en el hogar. Satisfacciones en el trato con amistades íntimas. Evite la tendencia a gastar más de lo necesario en cosas superfuías.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Bueno para comenzar proyectos en su trabajo de rutina si ya tiene la aprobación de los superiores. Los viajes grandes no están recomendados; es mejor que utilice el correo o teléfono. La gente ubicada en primeros planos será más favorable a sus proyectos. Alegrías en el trato con parientes.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

La firmeza de propósitos será indispensable en las tareas con público y auditorios. Están más favorecidas las finanzas que dependen de su esfuerzo y capital individuales. Si antepone sus propias necesidades a los intereses de su lugar de trabajo tendrá problemas con superiores e inferiores.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Sacrificando, ahora, el deseo de algunas satisfacciones inmediatas logrará en el futuro, mejores realizaciones. Las actitudes moderadas y discretas serán más convenientes en el hogar. Cordialidad en la relación con parientes o vecinos. Sorpresas agradables en viajes grandes.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Bienestar anímico en la esfera hogareña. Excelente para gestionar arriendos, compraventa de inmuebles o refacción de su casa. La administración de fondos comunes puede ser impulsada con nuevas ideas. Las personas influyentes se mostrarán menos reacias frente a sus proyectos.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Gastos imprevistos. Recuerde que si se traza objetivos materiales superiores a sus fuerzas solo conseguirá frustraciones. Nuevas perspectivas románticas en la relación con amistades impuestas por su actividad social o profesional. Necesitará controlar su temperamento en el hogar.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las amistades íntimas le ayudarán a mantener la fe en sus ideales. Procure entender las causas y posibles consecuencias de las actitudes imperantes en el hogar. La firmeza de propósitos le permitirá salir adelante con las tareas de utilidad inmediata y adelantar en proyectos de corto plazo.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las gestiones económicas exigirán la aceptación de algunos riesgos calculados. La inspiración la acompañará en las actividades con público y auditorios. Los pesares de hoy pueden venir por una anterior actitud agostosa de su parte. Perspectivas nuevas en compraventa de inmuebles.

Coro de Cámara de la U
se proyecta al exterior

□ Ganadores del primer premio en el Concurso Polifónico de Colombia, fueron invitados a diversos países de Europa y a Estados Unidos

"Trataremos de ir a todas aquellas partes donde fuimos invitados luego de nuestra participación en el Tercer Concurso Polifónico de Colombia", señaló a LA NACIÓN el director del Coro de Cámara de la Universidad de Chile galardonado con el primer premio en género folklórico y clásico de dicha competencia.

En ambas categorías lograron, además, la Excelencia, otorgada a los conjuntos que superan el puntaje requerido para el primer lugar.

Sumado a lo anterior, el grupo coral recibió el premio especial de la OEA consistente en la grabación de un elepe que este organismo distribuye a toda América. "Este vendría a ser nuestro tercer LP —cuenta Ponce— puesto que tenemos dos editados en Chile junto con algunos singles con villancicos de Navidad y clásicos. Esta será la primera grabación internacional del conjunto", manifestó con orgullo el músico.

INVITACIONES

Junto a los premios surgieron las invitaciones. "Fuimos invitados para

ir a Washington a ofrecer conciertos en la sede de la OEA en esa ciudad. También se nos pidió que asistiéramos al Festival de Coros de Filadelfia en mayo del 82; a Berlín, al Europa Cantata que cada año se hace en una ciudad diferente del Viejo Continente y a Rumania e Italia para dar conciertos", dijo el entrevistado.

Sin embargo, el grupo aún tiene otro compromiso por cumplir: una solicitud especial para que participen en el Festival de Música Sacra en Semana Santa en Popayán, Colombia.

El Coro de Cámara compitió en el concurso con obras folklóricas chilenas y colombianas; brasileñas y japonesas, además de los clásicos y obras contemporáneas.

La posibilidad de aceptar todas las invitaciones recibidas depende, según el director coral, de las condiciones económicas y los compromisos en la Temporada Sinfónica en Chile, para la cual deberán estar presentes en tres fechas.

El conjunto tiene 36 años desde su fundación y el actual grupo está compuesto en un 80 por ciento por perso-

nas que llevan un año en el coro. La edad promedio es de 21 años y hay entre sus integrantes, estudiantes de Enseñanza Media y universitarios y profesionales.

Los requisitos para integrar el Coro de Cámara de la Universidad de Chile son, según Gilberto Ponce, quien lleva cuatro años a la cabeza de esta institución artística, "rendir un examen para demostrar condiciones vocales y auditivas. No hay tope de edad, pero los seleccionados tienen que tomar instrucción vocal fuera de horario".

La agrupación ha realizado giras a través de toda América y ha ido tres veces a Europa, viajando una vez al año como mínimo. Han estado en Salle Gaveau, en París, Academia de Viena, Teatro Colón de Buenos Aires, Filarmónica de Varsovia, entre otros sitios.

"Dependerá de las opciones económicas y los compromisos en Chile, el responder a todas las invitaciones que se nos hizo", dijo Gilberto Ponce, director del Coro de Cámara de la U.

Premios de concurso musical
entregan en teatro de la UC

Mañana, a las 19.30 horas, en el Teatro de la Universidad Católica, en plaza Nuñoa, se efectuará la ceremonia de premiación del Cuarto Concurso de Composición Musical que organiza el Instituto de Música y la Corporación de Extensión artística del plantel.

En la oportunidad se estrenarán las obras distinguidas y se entregarán los respectivos galardones. La interpretación estará a cargo de la orquesta de Cámara de la Universidad Católica, bajo la dirección de Edgard Fisher.

El concurso musical estuvo dedicado a obras para orquesta de cámara con solista instrumental. Y el primer premio, consistente en dos mil dólares, recayó en el compositor Hernán Ramírez Avila.

Médico dermatólogo en ejercicio, Ramírez, de 40 años, es uno de los más interesantes y prolíficos autores de la generación intermedia. Su vasta obra no ha sido lo suficientemente difundida en nuestro país, pero tiene composiciones estrenadas en el extranjero.

En la velada se presentará también la obra "Tramonto" para violoncello y orquesta, de Alejandro Gurello, quien recibió el segundo premio del certamen (mil dólares), y el concierto de fagot y coros de Darwin Vargas Wallis, quien fue agraciado con mención honoraria.

Al acto asistirán las más altas autoridades universitarias, los jueces del concurso y personalidades destacadas del medio musical.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6412). Martes: "Tejado de vidrio", de David Benavente. Con: Cristián García Huidobro, Tito Villegas, Aldo Bernales, Mauricio Pesutic, Rodolfo Bravo, Cristián Campos y Claudia Di Girolamo. Dirección: Jaime Vadel.

CASONA DE SAN ISIDRO. Av. España 115. Taller infantil Palitroque. Domingo: "Pin 1, pin 2, pin 3".

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes: "La remolienda", de Alejandro Sieveking. Con: Teresita Reyes, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Víctor Mix, Oscar Hernández y Anita González. Dirección: Héctor Noguera.

EL RINCON DEL ARLEQUIN. Av. Abadía 39 (2290419). Escuela de marionetas. Sábado: "Pinocho y sus amigos".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567668). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "El cartero chilla dos veces". \$ 200. Con: Gloria del Sol, Rosita Neira, Lilly Olmedo, Jorge Franco y atracciones internacionales.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposiciones. 16.00 a 19.30 hrs.: "Grabados de Cecilia Bernales" y "Literatura como afiche". Entrada libre.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Martes: "La mar estaba serena", de Ictus. Con: Malucha Pinto, Maite Fernández, Nissim Sharim, Delfina Guzmán, Carlos Genovese y Roberto Poblete.

LA CIGARRA. Seminario 141 (226793). Jueves: "Riase sin vergüenza", con Los Muleros.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Jueves: "El buen doctor", de Neil Simon. Con: Paz Irrazábal, Nelson Brodt, Mario Lorea, Jorge Álvarez, y Ana María Palma. Dirección: Alejandro Castillo.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (2284020). Viernes: "Amada mía", de Terence Ratigan. Con: Kanda Jaque, Rubén Darío Guevara, Barbara Mundt, Eliana Simpson, Aida Flores y Reinaldo Vallejos. Dirección: Tobias Barros.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs.: "Contraste con sabor cochino". \$ 300. Con: Los Ceibos, Ambar, Ballet Picaresque, Daniel Vilches, Eduardo Thompson, Canuto Valencia.

SALA DAR. Compañía 1413. Martes: "Distintos", de Eugene O'Neill. Dirección: Juan Pablo Donoso.

CINES

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 778 (35375). Hor. Pel. 12.15, 14.35, 16.40, 18.45 y 20.50 hrs.: "Virus" (14). \$ 80 M. y M. \$ 60.

ASTOR. Estado y Huérfanos (398588). Hor. Pel. 11.35, 13.30, 15.25, 17.20, 19.20 y 21.20 hrs.: "Departamento compartido" (Alberto Olmedo) (18). \$ 120 M. y M. \$ 80.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs.: "El gato que vino del espacio" y "Peter Pan" (Men.) (Walt Disney) \$ 80 M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 879 (39241). Desde las 10 hrs.: "Las profundidades tenebrosas" y "Más allá de la gloria" (18) \$ 60.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs.: "El rey de los fantasmas" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 40.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (357894). Desde las 12.30 hrs.: "El hombre araña reta al dragón" (Men.) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.00 hrs.: "Un super policía nuclear" (Terence Hill) y "Xanadu" (Olivia Newton John) (Men.) \$ 50.

CITY. Agustinas 1022 (96687). Desde las 11.00 hrs.: "Las picardías de la dulce y sexy Hualda" y "Perversión" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14.00 hrs.: "Momentos de perturbación" y "Una mujer de segunda mano" (21) \$ 80. Miérc. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (35357). Hor. Pel. 12.00, 14.30, 16.45, 19.00 y 21.15 hrs.: "Amantes y mentirosos" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13.00 hrs.: "Mi querida desconocida" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14.00 hrs.: "El dinero de los otros" (14) \$ 100 M. y M. \$ 70.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs.: "La guerra de las galaxias" (Men.) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 40.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs.: "Besos a la francesa" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 40.

IMPERIO. Estado 226 (397960). Desde las 11 hrs.: "Parejas amantes" (James Coburn) (18) \$ 100 M. y M. \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs.: "Una mujer, dos amigos, cuatro amantes" (21) \$ 90 M. y M. \$ 70.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 12.15, 14.00, 15.45, 17.30, 19.15 y 21.00 hrs.: "Fiesta de las chicas libres" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Un Quijote sin mancha" y "Locos de remate" (18) \$ 70.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Socorro, me persigue una virgen" y "Amor a domicilio" (21) \$ 70.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs.: "La graduada" (21) y show strip en vivo \$ 90. V. y S. 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "Scanner" y "Vida después de la vida" (18) \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs.: "Misión Estambul" (Gordon Mitchell) (18) \$ 100 M. y M. \$ 80.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "Un super policía en África" (Bud Spencer) y "Sube y Baja" (Cantinflas) (Men.) \$ 60. Miérc. \$ 40. Martes: Beneficio personal "Dios los crea..." y "La muerte de un gallo" (Men.) \$ 60 único día.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs.: "La secretaria" (Ornella Muti) y "Pasión" (Ma. José Cantudo) (21) \$ 70. J. y V. rebajas.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10.00 hrs.: "Los seductores" y "Una mujer de segunda mano" (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). Hor. Pel. 15.00, 18.30 y 21.45 hrs.: "El mundo está loco, loco, loco" (Spencer Tracy) (Men.) \$ 120.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs.: "Relaciones íntimas" y "Fiebre de noche de verano" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

SECTOR

IRRARAZAVAL — PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irrazábal 1568 (2330976). 16.30 hrs.: "La guerra de las galaxias" (Men.) \$ 120. 19.30 y 22.00 hrs.: "Dile al tiempo que vuelva" (14) \$ 150. Miérc. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 40.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Amantes y mentirosos" (21) \$ 120 y \$ 150.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Amantes y mentirosos" (Goldie Hawn) (21) \$ 120 y \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30 (\$ 120), 19.00 y 22.00 hrs.: "Parejas amantes" (18).

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs.: "Subi, que te llevo" y "Deseo de vivir" (Sandro) (Men.) \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.00 hrs.: "El hombre araña reta al dragón" (Men.) \$ 120. 19.00 y 21.45 hrs.: "El rey de los fantasmas" \$ 150. Miérc. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 40.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Departamento compartido" (18) \$ 120 y \$ 150.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.15, 18.30 y 21.30 hrs.: "El mundo está loco, loco, loco" (Mickey Rooney) (Men.) \$ 100. Lunes descanso.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs.: "Mi querida desconocida" (18) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Virus" (14) \$ 120. y \$ 150.

CINES DE BARRIOS

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs.: "Guerra conyugal" (Dalton Trevisan) y "Arriendo a mi marido" (Flavio Bucci) (21) \$ 60.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs.: "La chicharra" (Virma Lissi). "Operación Dragón" (Bruce Lee) y "El boulevard del amor" (21) \$ 50.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs.: "Infierno", "Las mujeres son cosa de guapos" (Coco Legrand) y "El marinero que cayó de la gracia del mar" (21) \$ 50.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs.: "Las renegadas", "Adiós Bruce Lee" y "El superman de Hong Kong" (21) \$ 50.

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Desde las 21.45 hrs. Viernes a domingos.

CANAL 5

12.45 CARTA DE AJUSTE
13.00 "PARA SABER Y JUGAR" Con la Tía Patricia. concursos.

16.00 "UCEVELANDIA" Bloque infantil.
17.10 "FLIPPER" HOY: La mantarraya

18.15 "CANDY CANDY" HOY: Un maravilloso Domingo.
18.40 "SRTA. ANDREA" Con Enzo Viena y Andrea del Boca.

19.05 "PATRULLA JUVENIL" HOY: "Esloías"
20.00 "TELECRONICA" Noticias nacionales y regionales.

20.30 "TELEFESTIVAL INFANTIL" dibujos animados.
21.30 "SRTA. ANDREA" Con Enzo Viena y Andrea del Boca.

22.05 "UCEVEDEPORTES" HOY: Patinaje sobre hielo: Sexta y penúltima etapa de patinaje sobre hielo Baseball. Definición entre Philadelphia Phillies y Royals de Kansas City.

23.45 "CONVERSANDO" Con el Padre Pienovi.

CANAL 7

10.30 CARTA MUSICAL
11.00 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS Microprograma infantil.

11.05 CEPILIN
11.25 SUPER GLOBBERS en dibujos animados.

11.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE Gabriela Velasco.
12.00 LOS CUATRO FANTASTICOS en dibujos animados.

12.20 ERASE UNA VEZ...EL HOMBRE.
12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA: Conduce Enrique Maluenda.

14.00 EDICION UNO avance noticioso
14.15 LA COLORINA Con Lucía Méndez en el rol estelar.

15.10 EL CORAJE DE QUERER Televisión argentina.
15.50 ERASE UNA VEZ...EL HOMBRE

15.55 MI BELLA GENIO Con Barbara Eden y Larry Hagman.
16.30 LOS MONROE Hoy: "Amigable enemigo".

17.30 TARDES DE CINE Hoy: "REGALO DE AMOR", con Timothy Bottoms y Marie Osmond.
19.20 ERASE UNA VEZ...EL HOMBRE

19.25 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA '82
19.30 VILLA LOS AROMOS Con Arnoldo Berrios, Soledad Alonso, María Izquierdo, Alejandra Elssesser.

20.15 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA '82
20.20 MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR.

20.25 SESENTA MINUTOS, Raquel Argandoña.
21.25 TV TIEMPO

20.30 CINE Esta noche presentamos "HELLO, DOLLY!", Barbara Streisand, Walter Matthau, Michael Crawford y la participación de Louis Armstrong. Basada en la novela "Mateharker" de Thornton Wilder.

23.30 EDICION DOS noticias
23.45 KOJAK "Liza"

00.45 CINE DE TRASNOCHE Hoy: "PASAPORTE A PIMLICO", con Stanley Holloway y Hermione Daddley. Un hombre

descubre que el Rey le ha otorgado derechos sobre una calle de Londres. La convierte en un ducado independiente, poniendo en jaque a todo el Imperio Británico.

12.05 JIM WEST: Programación por Robert Conrad.
13.00 ALMOZANDO EN EL

14.05 TELETARDE. Noticias.
14.25 TRAMPA PARA UN SO

15.30 CONSULTORIO ABIERTO.
16.00 BONANZA. Protagoniza

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

Chile.

de Diciembre de 1981

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

JURISDICCIONES

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva a José Capstick Handy a Damián Aguilar Capstick. 19-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva a María Hortensia y Carlos Valderrama Cruz, a Carlos, Mario, José, Víctor, Oscar y Gabriel Valderrama Garay, sin perjuicio de los derechos de la causante, Rebecca Garay Zúñiga. 19-21-22

VEINTITRES Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Alicia María Carranza Ramírez, con beneficio de inventario a sus hijos legítimos, Juan, Jorge, Patricia, María Isabel, Regina María y Mariana Rovirosa Carranza, sin perjuicio del cónyuge sobreviviente, don Juan Raimundo Rovirosa Comas. Practicóse inventario solemne en mi oficina el día 21 de enero 1982, a las 11.00 hrs. 19-21-22

QUIEBRA: Strelow y Cía. Ltda. Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 18 de diciembre de 1981 fijó audiencia 7 de enero de 1982, a las 11 horas, para rematar inmueble de la fallida: 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Ricardo Cumming 752 al 766 de esta ciudad, comuna de Santiago, y que destina a según sus títulos: Norte, parte adjudicada a Enrique Larraín; Sur, casa setecientos cincuenta; Oriente, Avda. Cumming; Poniente, lote adjudicado a don Alvaro Larraín. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 18573 N° 22474 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1974 y tributa bajo los roles N° 196-48 y 196-49. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 568. 3.- El precio del remate se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Se tendrán por aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. Bases y demás antecedentes quiebra, Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 19-21-22-23

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Agustín Carbonell Marcos, hijos Patricia, Julia y Agustín Carbonell Segovia, sin perjuicio de los derechos de la causante, Beatriz Segovia Ormazabal. Inventario 24 de diciembre 15 horas. Secretaría. 19-21-22

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Flores Azúa, hijos Isabel, Carlos y Raúl Flores Montero, sin perjuicio de los derechos de la causante, Enrique Enriquez Montero Azúa. Inventario 24 de diciembre 15 horas. Secretaría. 19-21-22

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juana Esquivel Aguirre y Ernesto Araña Castro a José Cornejo. 19-21-22

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gustavo Videla Muñoz y Gabriela Villalón Bravo a Ana, Enrique, Gabriela, Rosa, Gustavo y Jorge Videla Villalón. 19-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuela Benavente Arancibia a Cristina Benavente Arancibia y Gustavo Benavente Benavente. 19-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Pierattini Montelupi a Montelupi, a Carlos, Julio, Gilio, Italia y Gina Pierattini Pinto, sin perjuicio de los derechos de la causante, María Pinto Santibáñez. 19-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Bonkowski o Bonkowska a Jerzy o Jorge Georg Winter Bonkowski o Bonkowska. 19-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Donoso Flores a María, Teresa, Luis Donoso Delgado, sin perjuicio del cónyuge María Delgado Jofré. 19-21-22

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Regina Moreira Ramírez, hijos Víctor, Luis, Oscar y Félix Letelier Moreira, sin perjuicio de los derechos de la causante, Luis Letelier Valderrama. 19-21-22-23-24

QUIEBRA: Sociedad Técnica Industrial Tisol S.A. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 18 de diciembre de 1981 fijó audiencia 5 de enero de 1982 a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida: 1) Lo que se remata es el bien raíz ubicado en José Ananías 201 al 207 de la Comuna de Nuñoa, Santiago, denominada Sector Uno del Plano de Subdivisión del Lote N° 3 de una franja de terreno denominada Viña Santa Carolina, enrolada bajo el N° 7211-1 y que tiene los siguientes deslindes, según sus títulos: Norte: En sesenta y uno metros cincuenta centímetros más o menos una franja de terreno de quince metros de ancho de la propiedad de la Sociedad Vinícola Santa Carolina Limitada, la que se destinará a calle pública en toda la extensión de ese deslinde que separa el Lote que se vende del Lote N° 2 del Plano archivado bajo el número 2.900 del Conservador de Bienes Raíces de ese Departamento en toda la extensión hoy calle José Ananías. Sur: En sesenta y siete metros cincuenta centímetros más o menos con Lote N° 4 del mismo Plano ya dicho y que la Sociedad Vinícola Santa Carolina Limitada ha vendido a don Domingo Arteaga. Oriente: En ciento veinticinco metros diez centímetros más o menos con resto de la propiedad de Textil Progreso, con muro mediano. Poniente: En ciento veinticinco metros diez centímetros más o menos con franjas de terreno que separa el lote que se vende a la propiedad de la Sociedad Sedylan Fabrica de Tejidos Limitada, o sea, Lote N° 5 del Plano archivado con el número 2.900 del Conservador de Bienes Raíces de este Departamento, antes de la Sociedad Anónima Viña Santa Carolina, franja que está ocupada con un desvío de la línea de ferrocarril y corriendo dicho deslinde paralelamente a esa línea férrea y a tres metros de distancia de ésta, medidos desde el eje de ella. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 12.781 N° 14.820 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1968 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el Rol 7211-1. 2) El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a U.F. 10.843. 3) El precio del remate se pagará con un 40% al contado y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo contados desde la fecha de la subasta. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual, quedando el inmueble hipotecado para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4) Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes, Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 19-21-22-23

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado de Santiago. Resolución 15 de diciembre 1981, tuvo por agregado inventario inversiones confeccionado por el Síndico, el que será aprobado, si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 18-19-21

QUIEBRA: Soc. Gatica y González. Cuarto Juzgado Civil Santiago. Resolución 22 septiembre 1981. Fijó como fecha cesación de pagos fallida el día 30 de junio de 1979. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Mancini Yengo, hijo legítimo de René, Alberto, Jorge y Luis Mancini Santibáñez, hijos naturales Manuel, Leonardo, Albertina, María y Nidia Mancini Guerra, sin perjuicio de los derechos de la causante, Julieta Santibáñez Pezoa. Inventario 22 de diciembre 15 horas. Secretaría. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Leopoldo López Bravo, para Alicia y Ana López Méndez, sin perjuicio de los derechos de la causante, María Méndez Céspedes. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Rodríguez Soto, para Margarita, Miriam, María Manuel y Mauricio Rodríguez Campos, sin perjuicio de los derechos de la causante, Margarita Campos Pittet. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Cibi Grignon, practicóse inventario solemne en mi oficina el día 18 de diciembre 1981, doce horas. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Héctor Barrios Morales, para Pablo Barrios Dinamarca, sin perjuicio de los derechos de la causante, Gloria Dinamarca Reyes. Practicóse inventario solemne en mi oficina el día 18 de diciembre 1981, doce horas. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado de Santiago. Resolución 15 de diciembre 1981, tuvo por agregado inventario inversiones confeccionado por el Síndico, el que será aprobado, si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 18-19-21

QUIEBRA: Soc. Gatica y González. Cuarto Juzgado Civil Santiago. Resolución 22 septiembre 1981. Fijó como fecha cesación de pagos fallida el día 30 de junio de 1979. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Mancini Yengo, hijo legítimo de René, Alberto, Jorge y Luis Mancini Santibáñez, hijos naturales Manuel, Leonardo, Albertina, María y Nidia Mancini Guerra, sin perjuicio de los derechos de la causante, Julieta Santibáñez Pezoa. Inventario 22 de diciembre 15 horas. Secretaría. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Leopoldo López Bravo, para Alicia y Ana López Méndez, sin perjuicio de los derechos de la causante, María Méndez Céspedes. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Rodríguez Soto, para Margarita, Miriam, María Manuel y Mauricio Rodríguez Campos, sin perjuicio de los derechos de la causante, Margarita Campos Pittet. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Cibi Grignon, practicóse inventario solemne en mi oficina el día 18 de diciembre 1981, doce horas. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Cumplido Molina, sin perjuicio de los derechos de la causante, Ida Molina Vera. 18-19-21

OCTAVO Civil concedió beneficios inventarios, posesiones efectivas Emma González Montiel, Estanislao Montenegro Zamora a hijos: Elsa Inés, Olga Edit, Violeta Yolanda, Rosa Blanca y Carlos Enrique Montenegro González, Sara Sylvia Montenegro González a hijos: Sylvia Verónica y Vicente Edgardo Ponc Montenegro, quienes heredan en su representación. Inventario solemne: 23 de diciembre, 11 horas. 18-19-21

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Nemesio Díaz Oña a Claudio y Patricia Díaz Schuffener, sin perjuicio de los derechos de la causante, Cristina Schuffener Maldonado. 19-21-22

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julius Wilhelm Otto Hapich a Otto y Hartmut Hapich. 19-21-22

QUIEBRA: Empresa de Movilización Colectiva "Via Sur Ltda." Décimo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 30 de noviembre de 1981, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de actores del juicio "Adasme Escobar y otros con empresa "Via Sur Ltda.", por la suma total de \$ 3.363.479,86, excluida la suma de \$ 1.067.677,96, ya cancelados administrativamente por Síndico, con siguientes preferencias: asignaciones familiares, gratificaciones y días libres, preferente I.a clase art. 2472 N° 4 Código Civil; feriados y bono de vacaciones, preferente I.a clase art. 2472 N° 7 Código Civil, saldo valista. Secretaría. 18-19-21

QUIEBRA: Famasol S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de quiebra 6 de noviembre de 1981, tuvo por verificada en forma extraordinaria el crédito preferente de la Sindicatura de Quiebras por la suma de \$ 1.562.616,20, más intereses. Notifico comisión liquidadora y acreedores. Secretaría. 18-19-21

NOVENO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Ana Luisa Candavez Ruiz, hijos Luis Armando y Ana Virginia Pérez Candavez, sin perjuicio de los derechos de la causante, Armando Pérez Bastías. Secretario. 18-19-21

NOVENO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Dante Italo Viviani Canello, a hijos Gioconda Rosa, Clara Lucía, María del Carmen y Juan Víctor, apellido "Viviani Saldaña", sin perjuicio de los derechos de la causante, Gioconda Bonifacia Saldaña Cubillos, cónyuge sobreviviente. Secretario. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, posesión efectiva Moisés Enrique Hurtubia, hijos, Moisés, Florencia, Claudio, Violeta, Héctor, Alicia, Ernesto, Bernardo y Marcelo Enriquez Araya; sin perjuicio de los derechos de la causante, Idalia Araya Herrera. Inventario 29 de diciembre 10 horas. Secretaría. 18-19-21

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Roberto Fuentes Puentes. Severino a María, Raúl, Carlos Fuentes Bravo, Margarita Fuentes Bruna. 18-19-21

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Angélica Haydee Olivares Rodríguez a Misión Welsleyana Nacional, representada por Inocencio Ismael Morales Orellana en calidad de cesionario de derechos cónyuge heredero José Arias González. Secretaría. 18-19-21

NOTIFICACION.— Tercer Juzgado Civil Santiago, en autos rol 463-81, nulidad de matrimonio "Zúñiga Elgueta Elcira con Paredes Flores Elte" por sentencia diez diciembre actual, declaró nulo matrimonio celebrado entre partes ante Oficial Registro Civil Portales N° 2, ordenando cancelar su inscripción N° 758 Registro Matrimonios año 1973. Lo que notifico a Elte Enrique Paredes Flores. Secretaría. 18-19-21

PRIMER Juzgado de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Juan Manuel Asín Vargas a hijos legítimos Leonardo, Enrique, Juan Francisco, Jorge Alejandro, Eleonora Susana, Patricia Alicia, Hugo Nelson y Loreto Verónica Asín González, sin perjuicio de los derechos correspondientes Susana Trinidad González Gutiérrez, cónyuge sobreviviente. Fijase facción inventario solemne 30 presente 10 hrs. Secretaría Tribunal. Eliana García Fuentes Secretaria Sbgte. 19-21-22

DECIMO Juzgado Civil de Santiago declaró en interdicción provisoria por demencia a don Miguel Ángel Vargas Sanhueza, con fecha 10 de diciembre del año 1981. 19-21-22

SEX

Clásico "República de Israel"

Moliere ganó en duro bregar

MOLIERE, cuatro años por Balconaje y Miski por Madara, dio una nueva victoria clásica al Stud "Matancilla", al superar en refino y

estrecho final a Saturado en los 1.600 metros del premio "República de Israel", disputado en el césped del Club Hípico.

Premio "El Debut"

"All Dancer", garra y entereza fueron sus armas fundamentales

ALL DANCER, por Tantoul y Any Way por Mediatore, dio la segunda victoria al padrillo Tantoul en las dos únicas competencias reservadas a productos de dos años que se han disputado a la fecha. El defensor de la casaca del Stud "Manguzal" obtuvo clara y merecida victoria, pese a los serios inconvenientes que debió sortear en el curso de la prueba. Una vez que se repuso de tal situación, salió en los metros finales con muchas energías dando fácil cuenta del puntero, animal que corrió con el camino expedito.

Desarrollo. Arrancaron con Entredicho en punta, pero muy pronto se agruparon los competidores quedando Mochete al frente del pelotón. Enseguida estaban Entredicho, Nahar, Solastral y All Dancer. Antes de

ingresar al derecho Entredicho desapareció del grupo de vanguardia. Mientras Mochete, cortado al frente, ingresaba sin rival que lo exigieran al tramo decisivo. En tanto, el jinete de All Dancer, trataba de encontrar paso franco luego de varios contratiempos que se presentaron los tramos iniciales. Ello sólo ocurrió pasado el poste de los últimos cien metros, desde donde desmontó apreciable terreno y pronto relegaba a la segunda posición al puntero llegando a la meta con una diferencia de medio cuerpo a su favor. Tercero arribó Conquistado, a dos largos; cuarto Avalado, a ventaja perceptible; quinto Solastral, a cabeza; sexto Armet, a nariz; séptimo Entredicho, a 2 1/2 cuerpos; octavo Nahar, a 2 1/4 cuerpos, último Jureto, a 7 1/2 cuerpos.

Desarrollo. Se dio la largada con Rey Vital en la delantera seguido por Mariotte, Felino, Saturado, Moliere y Recinto. Pocos metros más adelante Rey Vital era escoltado por Recinto, Felino, Mariotte, penúltimo Saturado y último Moliere.

No hubo cambios en las posiciones en los tramos siguientes, ingresando al derecho con Rey Vital en la delantera. Tras el Recinto, Felino, Moliere, Mariotte y Saturado, cerrando la marcha. Al promediar la recta, Felino apurado por su conductor avanzó con grandes bríos pasando al frente del grupo en el poste de los 400 metros. En tanto, desde el fondo descontaban terreno con mucha seguridad Moliere y Saturado, quienes dejaron atrás al puntero faltando cien metros para el término del trayecto. Desde ahí, para adelante, la lucha se circunscribió entre ambos animales, siendo más seguro el accionar de Moliere, quien alcanzó la meta con diferencia de cabeza a su favor. Tercero finalizó Felino, a un cuerpo; cuarta Mariotte, a igual diferencia; penúltimo Rey Vital, a 4 1/4 cuerpos y último Recinto, a 3 3/4 cuerpos.

El ganador empleó para la milla 1 minuto 35 segundos y 2 quintos. Con los siguientes parciales: primeros 800 en 47.4/5, 400 en 24 y últimos 200 en 12.



MOLIERE impidió la veloz arremetida de Saturado (tercera línea) y se adjudicó la prueba central de Blanco Encalada, Clásico Premio República de Israel. Sergio Vásquez evidenció toda su calidad en un dramático final.

Propietarios de Moliere

"Vásquez fue el artífice"

Todos dijeron lo mismo luego del duelo entre Moliere y Saturado en el Clásico a Peso de Reglamento, República de Israel. Sergio Vásquez fue el mejor jinete del momento quedó ampliamente de manifiesto en su sólido final que impidió la veloz arremetida del pensionista de Pedro Melero que buscaba aumentar a tres sus ganancias consecutivas.

Moliere se portó como todo un as. Las magras presentaciones que había realizado anteriormente quedaron olvidadas luego de esta importante carrera que hizo recordar su espectacular triunfo en el Paddock Stakes de 1980.

Para Carlos Hirmas, propietario del hijo de Balconaje sus declaraciones fueron en pro de Sergio Vásquez. "Creo que el jinete fue el que realmente se adjudicó el pleito. Esto es aval que Sergio Vásquez sigue en la cúspide de los mejores jockeys de nuestro medio, hecho que puede ratificarse en la confianza que nuestro stud tiene hacia él.

Una victoria estrecha pero significativa que hace volver al sitio que siempre ha tenido nuestro caballo. A Moliere, al parecer, le agrada el rigor y mientras más corre lo hace mejor. Había perdido un tanto la velocidad porque lo estábamos corriendo mayores distancias de lo que acostumbraba, pero ahora nos hemos dado cuenta que los 1.600 metros son su especialidad.

Sus presentaciones en la arena en ningún caso me han dejado molesto, por el contrario, creo que le falta adaptarse porque atropella bien. Por ahora su programa está en el césped donde continuará mientras tenga carrera".

PEDRO MELERO

Saturado estuvo a punto de alcanzar una nueva ganancia, pero en la misma meta la maestría de Sergio Vásquez impidió que llevara a cabo su cometido. Pedro Melero, prepara-

dor del cuatro años, señaló: "Fue una carrera muy accidentada porque Moliere le tenía un golpe de ventaja en la arremetida donde no llegó a los mismos bríos de otrora.

De todas formas quedé conmovido porque el animal respondió a las que teníamos cifradas para esta carrera. Creíamos que con una categoría podía hacer una buena performance y lo hizo con una gran actuación. Aunque quedó último a causa de contratiempos, se rehabilitó en el último y logró estar a una distancia de Moliere, el que nos adelantó por cabeza.

Quedamos muy optimistas nuevas carreras donde seguiremos rivales de esta calidad. Además, hecho de haber corrido con 80 kilos otra de las alegrías que me ha vislumbrar un futuro muy prometedor en distancias como en las que corrimos el domingo".



MOVEDIZO. Siete cuerpos y tres cuartos lo distanciaron de su más cercano escoltador en Condicional de 1.500 metros. El pupilo de Teófilo Jacial aprovechó la carrera para trabajar con miras a su participación del próximo domingo en el Clásico Fin de Año. Movedizo alcanzó con esta presentación el primer triunfo de su trayectoria.

Grupos ganadores

1º	2º	3º
4º	5º	6º
7º	8º	9º
10º	11º	12º
13º	14º	15º
16º	17º	18º
19º	20º	21º
22º	23º	24º
25º	26º	27º
28º	29º	30º
31º	32º	33º
34º	35º	36º
37º	38º	39º
40º	41º	42º
43º	44º	45º
46º	47º	48º
49º	50º	51º
52º	53º	54º
55º	56º	57º
58º	59º	60º
61º	62º	63º
64º	65º	66º
67º	68º	69º
70º	71º	72º
73º	74º	75º
76º	77º	78º
79º	80º	81º
82º	83º	84º
85º	86º	87º
88º	89º	90º
91º	92º	93º
94º	95º	96º
97º	98º	99º
100º	101º	102º
103º	104º	105º
106º	107º	108º
109º	110º	111º
112º	113º	114º
115º	116º	117º
118º	119º	120º
121º	122º	123º
124º	125º	126º
127º	128º	129º
130º	131º	132º
133º	134º	135º
136º	137º	138º
139º	140º	141º
142º	143º	144º
145º	146º	147º
148º	149º	150º
151º	152º	153º
154º	155º	156º
157º	158º	159º
160º	161º	162º
163º	164º	165º
166º	167º	168º
169º	170º	171º
172º	173º	174º
175º	176º	177º
178º	179º	180º
181º	182º	183º
184º	185º	186º
187º	188º	189º
190º	191º	192º
193º	194º	195º
196º	197º	198º
199º	200º	201º
202º	203º	204º
205º	206º	207º
208º	209º	210º
211º	212º	213º
214º	215º	216º
217º	218º	219º
220º	221º	222º
223º	224º	225º
226º	227º	228º
229º	230º	231º
232º	233º	234º
235º	236º	237º
238º	239º	240º
241º	242º	243º
244º	245º	246º
247º	248º	249º
250º	251º	252º
253º	254º	255º
256º	257º	258º
259º	260º	261º
262º	263º	264º
265º	266º	267º
268º	269º	270º
271º	272º	273º
274º	275º	276º
277º	278º	279º
280º	281º	282º
283º	284º	285º
286º	287º	288º
289º	290º	291º
292º	293º	294º
295º	296º	297º
298º	299º	300º

"Pollón de Oro". Se confeccionaron 36.005 tarjetas. La terna 005 fue acertada por 31 boletas. Cada una cobrará el equivalente a cuarenta veces lo apostado con tope de cuarenta mil pesos. Hubo 23 aciertos con 11 puntos. Cada uno cobrará \$ 22.370. Además hubo 173 aciertos con 10 puntos. Cada uno abonará \$ 1.420. El pozo quedó en \$ 343.006.



PABLO CASTILLO, siempre eficiente, sigue venciendo en ambas hipódromos. Con sus ganancias aseguró el tercer lugar en la Estadística General, donde suma más de cien victorias.

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera. 1.200 mts. 1ª Serie		
1º (4) SENCILLO 54 por Seduttore y Escultora	Bol	Pag
Jinete Juan Berrios	6.363	1.40
2º (7) Santiámén 52 M. Alvarez	541	10,50
3º (6) Houplín 53 L. Cornejo	231	38,10
4º (5) Bronzino 53 S. Vázquez	1.501	5,90
5º (2) Sol Radiante 57 O. Pérez	239	36,80
6º (3) Charleston 54 S. Zúñiga	198	44,50
7º (10) Bailadora 48 L. Toro	358	24,60
8º (11) Verano 48 P. Castillo	1.345	6,50
9º (9) Venezolano 49 R. Pérez	999	8,80
10º (1) Pantagruel 61 N. Urrutia	403	21,80
11º (8) Rutina 49 A. Salas	97	90,70
Total 12.575		
Canadá por 2 cpos, el 3º a 1 cpo, el 4º a 1 cpo, el 5º a 1 1/2 cpo, y el 6º a 3/4 cpos. Tpo. 1:10 4/5 Prep. Antonio Bullezz M. Corrieron todos. Div. \$ 1.40, 1.30, 2.00, 3.60		

2ª Carrera. 1.000 mts. Carrera de Reclamo		
1º (6) MANDIOLIN 53 por Gabrielito y Democrática	Bol	Pag
del Sr. Stanley Powell, Jinete Luis Corvalán	1.029	4,80
2º (11) Figurada 52 M. Alvarez	94	52,90
3º (12) Flor Linda 52 J. Romero	145	34,30
4º (5) Speedy 54 C. Calleguillos	522	9,50
5º (1) Cominero 53 O. Jara	3.144	1,60
6º (7) Manso 53 N. Vargas	572	8,70
7º (8) Rancho Alegre 53 S. Soto	58	5,80
8º (9) Chinguin 48 L. Menghini	17	134,50
9º (2) Don Toty 55 L. Ramos	Corral Speedy	
10º (4) Flammarion 51 J. Verdugo	457	10,90
11º (14) Titiritero 50 S. Pérez	187	26,60
12º (13) Marchita 50 P. Muñoz	66	75,40
Total 7.111		
Canadá por 1/2 cpo, el 3º a 3/4 cpos, el 4º a 1 1/2 cpo, el 5º a 1 cpo, el 6º a cpo. Tpo. 0:59 4/5 Prep. Fernando Salas. No corrieron (5) Gold Man y (10) Delatada DIV. \$ 4.80, 1.80, 4.70 y 5,60		

3ª Carrera. 1.500 mts. Condicional Potrillo de 3 años no ganadores.		
1º (5) MOVEDIZO 56 por El Tirón y Star Melody	Bol	Pag
Jinete Fernando Díaz	4.09	1,10
2º (9) Soudónimo 56 J. Pérez	127	34,20
3º (10) Tabure 56 O. López	454	9,50
4º (7) Particular 56 E. Guzmán	251	17,30
5º (6) Nejum 52 J. Muñoz	131	33,10
6º (3) Curriculum 56 C. Amestelly	90	54,20
7º (1) Bronce 56 P. Cerón	849	5,10
8º (8) Polux 55 C. Calleguillos	207	21,00
Total 6.197		
Canadá por 7 3/4 cpos, el 3º a 1/2 cpo, el 4º a 1 3/4 cpos, el 5º a 1 1/2 cpos, y el 6º a 1 1/2 cpos. Tpo. 1:28 3/5 Prep. Teófilo Jacial. No corrieron (2) Comedante y (4) Kunta Kinte. DIV. \$ 1.10, 1.30, 2.50		

4ª Carrera. 1.100 metros. Carrera Especial. El debut		
1º (1) ALL DANCER 56, por Tantoul y Any Way, del Stud "Manguzal"	Bol	Pag
Jinete Gustavo Barrera	3431	2,00
2º (7) Mochete 56 C. Lizama	753	9,00
3º (4) Conquistado 56 J. Pérez	1272	5,30

4º (3) Avalado 56 R. Miranda	1029	6,60
5º (11) Solastral 56 F. Díaz	2666	2,50
6º (2) Armet 56 O. P. Castillo	172	39,50
7º (5) Entredicho 56 G. Silva	114	59,60
8º (8) Nahar 56 P. Vega	106	64,10
9º (6) Jureto 56 N. Espina	157	43,20
Total: 9.700		
Canadá por 1-2 cpos, el 3º a 2; el 4º a v.p. el 5º a cpo, el 6º a nar., el 7º a 2 1-2; el 8º a 2 1-4; el 9º a 7 1-2 Tiempo: 0:59. Prep. Miguel Baeza G. No corrieron: (9) Panchote y (10) Sayalero. Div. \$ 2,00; \$ 1,50 y \$ 2,60.		

5ª Carrera. 1.200 Metros. Indice: 10 al 3.		
1º (14) FOSFORO 49, por Foscarly	Bol	Pag
Sor Bonita, del Stud "Rauat"	2775	6,80
Jinete Orlando P. Castillo	5289	3,60
2º (8) Nautico 54 G. Lizama	1898	9,90
3º (4) Talonero 55 F. Díaz	1920	9,80
4º (12) Demonio 55 A. Romero	1909	9,90
5º (2) Gozadora 55 A. González	3664	5,10
6º (5) Cumbalá 54 S. Vázquez	Corral Cumbala	
7º (10) Reunida 53 M. Alvarez	948	19,90
8º (15) African Chairman 52 L. Cifuentes	Descartada	
10º (1) Zemus 56 J. Verdugo	545	34,60
11º (11) Raid 52 J. Berrios	705	26,80
12º (3) Soga 55 J. Muñoz	1332	14,20
13º (9) Pasillo 54 L. Muñoz	4248	4,40
14º (13) Flor de Exito 50 E. Suárez	418	45,20
15º (7) Delio 54 E. Guzmán	1293	14,60
Total: 13.521		
Canadá por vent. Percep., el 3º a 1 1/4; el 4º a 2; el 5º a 1 1/2 cpo, y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1:11 3/5. Prep. Pedro Inda C. Corrieron todos. Div. \$ 6,80; \$ 2,30; \$ 1,60 y \$ 3,00. Primera válida de la apuesta "5 y 6", el (14) Fosforo, con 2.775 vales. Valor nominal \$ 680.		

6ª Carrera. 1.000 Metros. Condicional. Potrancas de 3 años no ganadoras.		
1º (1) BACANERA 53, por Chairman Walker y Bacanella, del Stud "Alperi"	Bol	Pag
Jinete Gustavo Lizama	1719	5,50
2º (11) Tendencia 53 R. Pérez	7544	1,20
3º (13) Zagreb 49 M. Vargas	1417	6,70
4º (9) Pletera 51 O. Jara	644	14,70
5º (10) Rikenza 51 P. Muñoz	27	356,50
6º (8) Mareada 53 O. López	853	11,10
7º (12) Tilama 51 N. Vargas	196	48,30
8º (5) Farruca 52 M. Cabroler	97	97,60
9º (7) Granjea 52 M. Alvarez	517	18,30
10º (5) Brincadora 53 E. Silva	39	242,70
11º (2) Fonolita 49 L. Azocar	358	26,40
12º (6) Fonolita 49 L. Azocar	79	119,80
13º (3) Cursora 49 J. Muñoz	31	305,30
Total: 13.521		
Canadá por 2 1-2 cpos, el 3º a pco, el 4º a 1-2 cpo, el 5º a 1 1-4; y el 6º a 1 1-4. Tiempo: 0:58 4-5. Prep. Alberto López Corrieron todos. Div. \$ 5,50; \$ 1,10 y \$ 1,10.		

7ª Carrera. 1.500 Metros. Indice: 22 e inferiores.		
1º (12) STEPHANIE 48, por Sharp Eyed Quillo y Bold Lass, del Stud "Rise"	Bol	Pag
Jinete Pablo Castillo	3296	3,10
2º (1) Dos Ases 57 V. Barrera	523	19,40
3º (4) Rimada 54 G. Barrera	2958	3,40
4º (7) Tinglado 51 F. Díaz	1141	8,90
5º (6) Animador 52 J. Berrios	1368	7,40
6º (3) Bella Sombra 54 S. Vázquez	1647	6,20

7º (11) Jaloner 48 L. Toro	435	23,40
8º (8) Parachoque 50 M. Olguín	1267	8,00
9º (2) Encarnada 56 L. Muñoz	851	11,90
10º (9) Cebollita 48 E. Suárez	628	16,20
11º (5) Mackay 53 L. Corvalán	319	31,90
12º (10) Jaddito 48 A. Salas	84	121,00
Total: 14.517		
Canadá por 2 1-2 cpo el 3º a 1 1-2; el 4º a 1 1-4; el 5º a pco y el 6º a 1-2 cpo. Tiempo: 1:29. Prep. Antonio Bullezz M. Corrieron todos. Div. \$ 3,10; \$ 1,50; \$ 3,40 y \$ 1,60. Segunda válida de la apuesta "5 y 6", el (12) Stephanie, con 528 vales. Valor nominal \$ 2.136. Valor del Rescate \$ 1.920.		

2.136. Valor del Rescate \$ 1.920.		
8ª Carrera. - 1.000 Metros. Condicional. Potrancas de 3 años no ganadoras.		
1º (5) FANELLA 53, por Pullai y Love		
Story, del Stud "Hay Tú", Jinete Sergio Vázquez	Bol	Pag
2º (4) Desaire 49 J. Muñoz	4989	1,90
3º (11) Muñequilla 53 R. Miranda	480	19,60
4º (14) Teruca 53 G. Barrera	1281	7,30
5º (10) Mariola 53 L. Muñoz	2395	3,90
6º (7) Filmadora 51 P. Muñoz	325	28,90
7º (3) Concentrada 51 M. Cabroler	200	47,00
8º (13) Prominencia 53 R. Pérez	1274	7,40
9º (2) Boia 53 C. Lizama	350	26,90
10º (12) Partita 53 M. Olguín	29	324,40
11º (6) Una Gracia 51 M. Alvarez	Corral Fanello	32,70
12º (15) Zorra Brava 51 N. Vargas	288	32,70
13º (8) Fulba 49 J. Verdugo	45	209,10
14º (1) Aleadita 53 L. Ramos	31	303,50

Seminola

Un rotundo triunfo que realizó grandiosa campaña

□ Pese a sus figuraciones clásicas, la potranca de Luis Bernal logró su segunda ganancia desde que ingresó a la categoría de ganadoras en Viña del Mar. El triunfo es analizado por sus propietarios, jinete, criador y preparador

La mala fortuna había perseguido a la excelente potranca SEMINOLA, que recién el sábado en el Hipódromo Chile pudo coronarse como una de las grandes hembras de la generación. La pupila de Luis Bernal obtuvo su segunda ganancia de su brillante trayectoria pistera en los hipódromos centrales, ya que pese a sus fulminantes atropelladas siempre escoltaba a las ganadoras en pruebas clásicas. Primero fue con Milwaukee en La Palma, luego lo hizo en Las Oaks, con Marimbula y así tantas presentaciones que imposibilitaba a sus encargados abrazarse ante un triunfo de importancia.

Pero como no hay mal que dure cien años, el Clásico Haras de Chile le correspondió y vaya de qué formal veinte cuerpos de calidad que ratificó con merecido primer lugar tantas penurias y contratiempos que le impidieron ganar en las otras oportunidades.

CONCORDANCIA

Los encargados de la tres años, Luis Bernal, Joaquín Barros, Gustavo Ramdohr, Alberto Allende y Sergio Azócar concordaron en la significancia del triunfo que por fin permitió materializar una trayectoria impecable.

Había emoción en el jinete Sergio Azócar, porque desde que la condujo y vio que tenía a una yegua de carrera, se dio por entero en busca de la consagración. Sus palabras de agradecimiento hacia los propietarios de la hembra calificaron la relación de amistad que existe en el grupo.

La mirada de Luis Bernal, preparador de Seminola, era otra de las tónicas que empapaban la jornada de premiación. El azevedo hombre de turf, perteneciente a una de las familias más ricas en trayectoria de nuestro país, sólo confidenció que era el premio más importante obtenido en pistas capitales.

Enseguida entregaremos las declaraciones de todos los que permitieron a la potranca alcanzar su segundo y magistral triunfo:

JOAQUÍN BARROS

"Es primera vez que vence en la arena y eso tiene una singular significación para nosotros. Por su clase se merecía esta ganancia porque siempre los contratiempos le habían impedido lucir su galanura."

Tenía esperanza que ganaba, pero nunca por tanta diferencia. Esto nos señala que Seminola se adapta a ambos terrenos y eso para nosotros es importante. Creo que será una de las rivales difíciles para Saint Mesme en El Derby, ya que el Sporting es su pista predilecta.

No le temí el corto tiempo que existió entre Las Oaks y este clásico. Sabía que por las condiciones de la yegua las cosas se le presentarían en una pista donde siempre había ratificado su calidad."

GUSTAVO RAMDOHR

Para el socio de Barros el triunfo revistió especial trascendencia: "En

FELICIDAD: La imagen es manifiesta ante el triunfo de Seminola. El grabado muestra a los propietarios de la yegua, Joaquín Barros (con el trofeo) y más atrás a Gustavo Ramdohr. El criador Alberto Allende (con la otra copa) Fernando Coloma y Raúl Sporer.

diez presentaciones sólo ha llegado dos veces no tabla y siempre con contratiempos que se deben a su modalidad de correr en las últimas posiciones para luego arremeter con la velocidad ampliamente conocida por todos. Luego de Las Oaks, yo viajé a Buenos Aires con la idea de que no correría el Haras de Chile, pero al parecer su preparador dijo que estaba en buena forma y así se hizo. Si me hubieran consultado a mí, creo que mi respuesta habría sido negativa, no porque dudara de su capacidad, sino más que nada por prevención de haber corrido hace algunas semanas una carrera muy dura."

LUIS BERNAL

El preparador de Seminola señaló: "Antes que nada agradezco la ayuda de mi hermano Delfín que fue el que se encargó de la yegua en la capital. Mi labor en Viña del Mar me impedía estar constantemente en el Club y en La Palma y por eso la dejé en su corral. Esta ganancia queda en familia y eso es lindo porque con Delfín siempre hemos sido muy hermanables. De los pensionistas que tengo en la actualidad Seminola es la mejor y creo que debe seguir dando satisfacciones como lo ha venido haciendo. El hecho de que llegue perfectamente a la distancia nos señala que será una de las candidatas para El Derby que será en casita, concluyó."

ALBERTO ALLENDE

El dueño del Haras Santa Amelia y

por ende criador de la potranca Seminola dijo con orgullo: "La carrera de la yegua fue fantástica. Venía de hacer una gran presentación ante Marimbula en Las Oaks y ahora a corto tiempo en este importante clásico palmeño. No temí que se resintiera mucho y además porque sus rivales no estaban a la altura de Marimbula ni de Salinidad."

Para un criador siempre es motivo de orgullo que un animal salido del haras gane en pruebas que elevan el prestigio del establecimiento de crianza."

SERGIO AZÓCAR

"Las Oaks la perdí por saber mucho de carreras. Le di la pasada a Marimbula creyendo que por estar lesionada se resentiría más adelante y creo que me equivocué. Esa fue la declaración de Sergio Azócar que fue uno de los que más vibró por la ganancia, ya que su lucha con la yegua fue constante y profesional."

"Es primera vez que gano con ella. Su triunfo anterior lo logró con Juan Maira en Viña del Mar. Estoy realizando pues no me he equivocado en señalar que es una de las mejores yeguas que he conducido. Tranquila y de una docilidad abismante, sería la potranca ideal para cualquier jinete que quisiera vencer con ella. Sus dueños me permitieron que siempre estuviera a su lado y eso me dio confianza desde la vez primera que la conduje. Deseaba ganar más que nunca. Siempre había llegado segunda por tropiezos ajenos a ella y eso para un jinete como yo, duele mucho."

Sabía que el sábado hotábamos la mala y así lo hicimos. Ahora estoy más tranquilo y sólo pienso en lo que nos espera para El Derby, donde verán la clase de Seminola, finalizó diciendo el jockey."

RETAZOS HIPICOS

DAMPING WAVE

Dio por finalizada su campaña en pistas argentinas la buena ganadora clásica brasileña Damping Wave. La hija de Tumble Lark que estuvo a cargo de Juan Carlos Etchechoury regresó a su país de origen donde será dedicada a la reproducción en el haras Rosa del Sur, del mismo criador de Dark Brown y Big Lark.

TRILOGIA DE RECORDS

En París, el potrillo NORTH JET (Northfields-Jellatina-Fortino II) completó en Longchamp una excepcional trilogía de records en milla. Se impuso en el Prix Moulin con marca de un minuto, 35 segundos y 20 milésimas. Anteriormente había triunfado en Deauville sobre los británicos To-Agori-Mou y King's Lake en Chantilly, estableciendo en ambas pruebas records.

En la carrera de Longchamp, dirigido por Freddy Head, North Jet venció a Híral (Royal and Regal y Whistling Rex), del árabe Mahmoud Fustok dirigido por Yves Saint Martin; The Wonder (Wittenstein y The Lark) y la potranca Phidilla (Lyphard-Godzilla), todos ganadores recientes de clásicos en milla.

El futuro de North Jet ya está decidido pues su propietario Sege Fradkoff, ha resuelto llevarlo a Estados Unidos a la brevedad.

PARLÓTEO A BRASIL

PARLÓTEO, el hijo de Samos III que entre otros clásicos se adjudicó el Martínez de Hoz y el General Pueyrredón, viajó a Brasil donde prestará servicios de reproducción en el mismo haras donde su padre, que murió hace algunos meses, estaba cumpliendo exitosamente sus funciones de tal.

VUELVE EL GRAND PRIX

Se asegura que la noticia BOMBA que dará a conocer el próximo martes 29 el presidente del Club Hípico de Santiago, Pablo Baraona, será la reimplantación del Grand Prix, pero con muchas novedades.

En primer lugar, habrá un pozo de 200 mil dólares a repartir al término de él y será exclusivamente para los caballos que corran en esa pista. Todos los animales tendrían puntaje, con mayor ponderación por supuesto, a los ganadores clásicos, especiales, handicaps y condicionales, hasta el cuarto lugar.

Al decir que se otorgarán puntos a todos los caballos, significa, obviamente, que no habrá inscripciones previas y el solo hecho de correr en el césped le asegura su ingreso al Grand Prix.

En todo caso, los rumores son cada día más frecuentes y es de esperar que todo tenga el éxito que se espera.

COMO PASCUERO

El viernes 25 de diciembre, día de Navidad, reaparece en los programas oficiales el eficiente y caballero pascuero Pedro Medina Chamorro, quien estuvo ausente durante tres meses de las actividades.

Señala que su reentré será como de "Viejo Pascuero" pero su regalo Marat es una hija nacional en el handicap de ese día.

"NO ES HUMANITARIO"

Claudio Leighton pretende culparme de la rodada de Valmir López pero esa es solamente una disculpa barata. Venía corriendo delante de ellos, con los punteros yendo con el accidente. Ahora si es tan humanitario buen compañero como dice, por qué no se preocupó de su colega; por qué no dejó de festejar su grabando la sonrisa de su boca. Por lo demás, estoy tan tranquilo y consciente de mi situación porque los comisarios, con toda la ayuda de la televisión y lo visto por ellos mismos, ni siquiera me llamaron". Santiago Soto, jinete Maniático que llegó segundo en la 9ª carrera del domingo pasado.

MURIO CHICOLIBRE

La semana pasada y víctima de un cólico murió en el haras Santa Emilia el padrillo CHICOLIBRE que tiene a su hijo mejor descendiente hasta el momento.

NORTEAMERICANAS

La madrugada del viernes llegaron a nuestro país 4 yeguas de cría de origen norteamericano y consignadas al Blackie de Joseph Hamwee B. Entre ellas se cuenta una hermana materna del gran padrillo NEVER BEND (hermana entre otros) y cuto padre es nada menos que RAUSTARK (Ribot). Viene preñada del reproductor Neartie (Neartie) que es la sensación de USA en estos momentos. Hacen su cuarentena en el propio haras ubicado en Firque.

Club Hípico de Santiago

Viernes 25 de Diciembre de 1981

1ª CARRERA a las 17.00 Hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL. (1ª de LA TRIPLE). MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES.

6-2-3	1 Best	56 G. Lizama	2
8-1-12h	2 Condoriaco	56 F. Díaz	7
8-1-12h	3 Don Chano	56 P. Cerón	17
11-3	4 Escudo	56 J. Orellana	17
12-5	5 F. Andrés	56 P. Vega	16
8-10	6 Sirio	56 N.N.	14
3-6	7 Firmamento	56 M. Alvarez	15
3-2	8 Maniático	56 S. Soto	4
10h	9 Me Acordé	56 N.N.	6
8-4h	10 Mural	56 J. Pérez	9
11	11 Ostap	56 L. Ramos	12
11h-2	12 Palmal	56 J. Muñoz	10
17-7	13 P. Lance	56 N.N.	13
11h	14 Pumantú	56 W. López	1
7-12	15 Recio	56 J. Verdugo	8
8-5	16 Sancio	56 N. Urrutia	1
11-4	17 Secretaire	56 S. Vázquez	18
	18 Trópico	56 L. Menghini	11

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

2ª CARRERA a las 17.30 Hrs. 1.000 Mts. PESO DE REGLAMENTO. CARRERA DE RECLAMO (2ª de LA TRIPLE).

3-2	1 El Cacique	61 G. Lizama	2
10-2	2 A. Wind	59 N.N.	3
6-12	3 Acrid	58 J. Pérez	7
5-5h	4 D'Alillao	58 G. Pardo	4
5h	5 D'Artagnan	58 A. Muñoz	6
1	6 Acento	57 W. López	12
3h-14h	7 Apaque	56 O. López	9
11-9h	8 Pesarro	56 P. Castillo	10
8-6h	9 P. Montt	56 N.N.	1
4-11	10 T. Giral	54 L. Menghini	8
8	11 Alcaldesa	53 C. Gallegui	5
12-14h	12 Clavel	52 L. Torres	11

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 7); 3 (8 al 12).

3ª TERCERA CARRERA a las 18.00 Hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL. MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (3ª de LA TRIPLE).

6-7-2	1 Carrascal	56 E. Guzmán	2
14	2 Corcovado	56 S. Soto	3
11h-12h	3 Don Pepe	56 N.N.	17
7-8	4 Eximido	56 N.N.	17
5-6-3	5 Feriado	56 J. Pérez	16
5-6-3	6 Cicoll	56 W. López	14
4-9h	7 Mambo	56 L. Corvalán	15
5-13	8 Manchón	56 J. Turrieta	1
8-5	9 Mi Rey	56 O. Muñoz	9
10-4	10 Nectar	56 E. Silva	6
10h-7	11 Palmeño	56 L. Chavez	12
4-10	12 P. Blue	56 M. Cabroler	10
6-10	13 Pintado	56 N. Urrutia	13

4ª CARRERA a las 18.30 Hrs. 1.100 Mts. Ind. 13 al 8 (1era. Válida 5 y 6).

13	1 Vertiente	54 O. López	3
3-8	2 Burundi	54 O. López	3
16	3 Novisurp	54 L. Muñoz	7
9	4 Rififi	54 L. Toro	14
2-6	5 Gran Fun	52 P. Vega	4
9-9	6 Rocatagila	54 N.N.	6
1-13	7 Zig Zag	54 J. Verdugo	9
8	8 Caspar	53 E. Guzmán	12
3-11	9 Más Fácil	53 R. Miranda	10
8-16	10 Taimada	53 P. Jara	13
4	11 Tortillero	52 E. Silva	1
7-8	12 Soga	51 A. Muñoz	8
13	13 A. Panda	50 P. Castillo	5
7	14 Don Mino	50 S. Zúñiga	11

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 9) 3 (10 al 14).

5ª CARRERA a las 19.00 Hrs. 1.600 Mts. Ind. 30 e Inf. HANDICAP.

7-7-4	1 Venado	59 O. López	2
1-5-1	2 Marat	56 L. Muñoz	3
5	3 Pirque	56 E. Silva	7
1	4 Panash	55 G. Barrera	4
3-3	5 Pastel	55 N. Urrutia	6
8-13	6 Beniamino	54 N. Vargas	1
5-8	7 P. Ropa	54 L. Cifuentes	8
10	8 Pobladora	48 P. Castillo	5

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 5) 3 (6 al 8).

6ª CARRERA a las 19.30 Hrs. 1.000 Mts. CLASICO.- VELOCIDAD (2da. Válida 5 y 6)

1-5-3	1 Coi Coi	61 L. Muñoz	2
1-7-3	2 Chablis	61 O. Jara	3
1-4	3 C. Fire	61 J. Pérez	7
2-1	4 Infanzón	61 S. Vázquez	16
3-1	5 Magui	61 R. Pérez	14
4-2	6 Maxbor	61 S. Azócar	15
6-4-5	7 Ormuz	61 J. Díaz	4
2-7	8 Pelikuni	61 P. Cerón	6
9-1-1	9 Santoro	61 J. Berrios	9
1-9	10 Pasada	58 N.N.	12
5-4	11 P. de Rose	58 N. Urrutia	10
2-1-4	12 Tiznada	58 C. Leighton	13

7ª CARRERA a las 20.00 Hrs. 1.300 Mts. CONDICIONAL.

2-1-7	1 Carrascosa	53 F. Díaz	2
10-15	2 Costa Sur	53 C. Galleguillos	3
3-1	3 Illicita	53 P. Vega	7
15	4 Karminia	53 L. Muñoz	3
2-10	5 L. Ilusión	53 H. Galaz	6
10-4	6 Miga	53 J. Alarcón	9
10-6	7 Que Furia	53 G. Barrera	10
9-5	8 Rigorosa	53 R. Pérez	1
4-4-2	9 Shaggy So	53 P. Castillo	1
3-2	10 Viperiana	53 N. Vargas	5

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10).

8ª CARRERA a las 20.30 horas. 1.200 metros. CARRERA ESPECIAL (3ª del 5 y 6).

4	1 Dakar	57 E. Guzmán	2
11	2 R. Anny	54 L. Cornejo	3
8h-11h	3 Felé	57 G. Barrera	4
1-2	4 Afortunado	56 J. Pérez	7
3	5 Artal	55 O. López	6
4h-2h	6 Bucefalo	55 L. Muñoz	9
4-1	7 M. Fiel	53 P. Cerón	12
2-9-2	8 Valfiera	50 F. Díaz	10
3-2-3	9 Bronzino	48 N.N.	13
8h	10 Década	48 E. Suárez	1
4-1	11 M. Gracias	48 J. Díaz	8
4-3	12 Receta	48 L. Toro	5
6-10	13 Tineo	48 O. P. Castillo	11

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13). CORRAL: 1 con 2.

9ª CARRERA a las 21 horas. 1.100 metros. Ind. 10 al 3. (4ª del 5 y 6).

7-8-9	1 Zemus	57 J. Verdugo	2
2	2 Vivaracha	56 J. Romero	3
8	3 Píme	51 N.N.	7
3	4 Cumbala	55 R. Miranda	16
13h	5 Quintanilla	57 F. Díaz	14
8	6 Skylab	54 J. Berrios	15
4	7 Mabelita	53 L. Toro	4
13-9	8 S. Mouse	53 O. López	6
14h-6	9 Dantón	52 F. Muñoz	9
2-7-4	10 Recodinda	52 G. Valencia	12
8-10h	11 Cocuyo	51 E. Suárez	10
5h-4	12 Demonio	51 R. Pérez	1
9	14 F. de Exito	51 N.N.	8

10ª CARRERA a las 21.30 horas. 1.100 metros. Ind. 15 al 12. (5ª del 5 y 6).

10	1 Gourmet	55 G. Lizama	2
1-3	2 Guaraquera	55 L. Muñoz	3
6h	3 Machikoe	55 C. Pardo	7
1-6h	4 Secustro	55 S. Vázquez	4
5	5 Utilero	55 G. Valencia	6
2-6	6 Gubia	54 C. Barrera	9
3-5	7 R. Brava	54 E. Silva	12
10-8	8 Zero	54 F. González	10
1	9 Bolerita	53 F. Díaz	13
11-7	10 L. Lomas	53 N.N.	1
11	11 Mensa	53 A. Muñoz	8
6-6h	12 Travesal	53 J. Tobar	5
4-2	13 Esquinera	52 N. Vargas	11

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13). CORRAL: 6 con 7.

11ª CARRERA a las 22 horas. 1.100 metros. Ind. 17 al 14. Handicap (6ª del 5 y 6).

15	1 Andelot	55 C. Galleguillos	2
4	2 Baladi	55 N. Urrutia	3
14h	3 Elejutivo	55 O. López	7
1-3	4 Relativa	55 L. Muñoz	14
11	5 Sentimiento	55 J. Berrios	4
7-3	6 Cazadora	54 N.N.	6
12	7 Cosquilloso	54 G. Lizama	9
10-8	8 Madhava	54 N.N.	12
9	9 P. Amor	54 E. Guzmán	10
7-15	10 Atlantus	53 R. Miranda	13
5-5	11 Bastonazo	53 J. Tobar	1
5	12 Jano	53 R. Toledo	8
5	13 Kalafa	53 P. Castillo	5
4	14 Berty	52 A. Muñoz	11

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 14).

12ª CARRERA a las 22.30 hrs. 1.100 metros. Ind. 28 al 18. Válida trífeta "B".

2368	L. Herrera	10-5	5	Black Bird	54	E. Guzman
2326	A. Bullezzu	M. 7	6	Houplin	54	L. Cornejo
1877	A. Bullezzu	M. 15h	7	Pensativo	52	J. Berrios
2319	E. Inda	13-2	8	Convicente	52	O. P. Castillo
2338	P. Melero	4	9	Demia	50	P. Castillo
2325	J. Castro R.	2	10	Brocvicia	49	F. Diaz
2324	A. Breque	1	11	Impresionda	49	L. Toro
2373	R. Lorca	2-1	12	O. Ardiente	49	E. Suarez
2347	A. Martinez	11-6h	13	Bogatun	48	N. Vargas
2373	P. Inda C.	11-4	14	Culatazo	48	S. Suarez

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 14) CORRALLES: 3 con 4 y 6 con 7.

Otra vez primero el Tarapacá

LOS MEJORES HARAS DE NOVIEMBRE

- El padrillo Decano II, con 6 ganadores, permitió que el criadero de Alberto Solari nuevamente se adjudicara la estadística mensual en este rubro
- Jalón y Mr. Long, del Santa Teresa y Santa Amelia, respectivamente, escoltaron al hijo de Sheet Anchors

Nuevamente el haras TARAPACA de Alberto Solari Magnasco resultó ganador de Estadística de criaderos durante el mes de noviembre. Decimos nuevamente porque ya en octubre había ocupado igual posición con las victorias de sus reproductores Mocito Guapo, Decano II y Exótico.

Once puntos sumó este haras de las cuales 6 fueron en el Hipódromo Chile (arena), 3 en el Sporting y una

en el Club Hípico (estas últimas son pistas de césped). Sus ganadores fueron Diábolo, Descarada, Destello, Dispuesto y dos veces Destino (ambas en Especiales) todos hijos de DECANO II; Mocito Fresco y Mocito Rangoso (dos veces) representaron a MOCITO GUAPU y Encarte lo hizo por EXOTICO en una Especial viñamarina.

SEGUNDO LUGAR

Los haras LA CAPILLA de Fernando Fantini y Gerardo Valdés; y SANTA INES de Camilo Larraín Plaza, empataron el segundo puesto con 9 ganadores.

El haras desde donde surgió Saint Mesme - La Capilla - se inscribió con Separación, Capacete (ambos por SE-DUTTORE), Cacacri y Pan Am (por CALABRES II), San Miguel (MOL-TEN), Feeling, Sencillo, Saxofón (SAINT ANGE II) y Snow Car (por Automata).

Santa Inés con Riverside (2 veces), Super Boy y Tejano (hijos de Trevieres), Relumbrante (tres veces) e Impresionada (INVISIBLE) y Revelación (por PRADORREY).

TALQUIPEN - LA GLORIA

El haras de Manuel Palma ocupó la tercera posición con 8 puntos, los mismos que alcanzó el haras La Gloria de los Angeles de Leandro Sáez.

El primero estuvo representado por tres hijos de HENNESSY (Helicón, 2 veces, e Hikarú), cuatro hijos de PARNASO II (Potestad, dos veces, Pirfoco y Pachica) y uno de Flynn II (Flintia).

La Gloria de los Angeles ganó con 4 descendientes de JADAR (Muñequillo 2 veces; Rutina y Flechadita), tres de Diplomático (Denker dos veces y Concierto) y uno de Comet (Comino).

SIETE GANADORES

Los criaderos Santa Amelia de Alberto Allende Urrutia, y Los Lagos de Horacio y Raúl Henríquez Bustos, empataron con 7 ganadores. El haras donde han surgido Talismán, Conseguida y otros clasificados, anotó con 4 hijos de MR. LONG (Arrebatado, Infanzón, Merodeo, Milagros) y 3 de Rigel II (Ringo, Rimada y Marat).

Por su parte Los Lagos sacó su nota siete en el Club Hípico con Varig y

Rodelillo, dos veces cada uno e hijos de SCELTO; Lucifer y Fausto Shock (ambos por OIME NEGRO) y Tabaco, por SUN SUN.

OTRO EMPATE

Con siete ganadores están los haras SANTA TERESA de Hugo Fontanaz D. y PAILAHUEQUE de Francisco Baeza M. El criador de Jarow, Jadar y otros, anotó con 4 hijos de JALON (Jaenes dos veces en clásicos, Juliano y Jerife) y dos de CARVEN III (Cartillera y Natania), mientras que el criador de Forki, inscribió a tres descendientes de TORRENS (Viento Salvaje - Talonero - Pataki); uno de Contray (Fulgurante), uno de Golden Thorn (Atlantus y uno de Mr. Long (Mi Gala).

CINCO GANADORES

Hubo seis haras que completaron 5 puntos, y, por orden alfabético, fueron:

EL LAJA, con tres hijos de SOVEREIGN DECK (Quebrantada y Calladita dos veces) y dos de Broker's Tip II (Retratada y Brocuvia).

GEOFFREY BUSHELL, con dos hijos de SHARP EYED QUILLO (Stephanie-Bentley), uno de Congolese (Entebbe), uno de Galileo Galilei (Manojo) y uno de Bristol (Chablis).

PAULINA, con dos hijos de TROBOL ROJO (Line Man dos veces), dos de Potencial II (Pistilo-Pre Natal) y uno de Anglo American (Bring Them All).

SAN LUIS DE FUTRONO, con dos hijos de Ultimo Gaucho (Guarachera-Parcelero), dos de Retrato (Represa-Relativa) y uno de Caminito (Caminero).

SANTA AMALIA, con tres hijos de Aslam (Houplin-Chispeado-Amortiguado) y dos de Pufayo (Maleado-Manú).

SANTA ELADIA, con tres hijos de April Fool (Palenciano y Toquito dos veces) y dos de HAWK II (Harlan-La Caldini).

CURICHE-MATANCILLA

Los que anotaron 4 ganadores fueron los haras Curiche de Guillermo Aguirre B. y Matancilla de los hermanos Carlos y Víctor Hirmas.

El primero de los nombrados matriculó a dos hijos de Saint Ange (Felino, Boyaca), uno de Balouf (Exploradora) y uno de Blas (Bail).

El segundo anotó con tres hijos de Par de Ases (King Kong-Yapok-Week End) y uno de Schleswig (Dakar).

TRIPLETAS

Los haras que se anotaron con tripletas fueron, por orden alfabético: ALICAHUE, con tres descendientes de Mercurio (Melipilla dos veces y Publicano).

APALTA, con dos hijas de Escano (ESTACA dos veces) y una de Balouf (Baladi).

EL SAUCE, con dos de Ahirman (Pessaro-Chica Viva) y uno de Carral (Demia).

GENERAL CRUZ, con dos Court Dancer (Arriero-Librada) y uno de Comet (Santalal).

LAS CASAS DEL ROMERAL, tres hijos de Taifún (Caucasian Girl dos veces y Michelangelo, en clásico).

LAS ORTIGAS, con dos descendientes de Migratore (Montaraz-Minutero), y uno de Flautero (Fiamanghila).

LOS NOGALES, con tres hijos de Clever (Temptation dos veces y Celer).

SAN ROQUE, con tres Zweners: Zwengers dos veces, y Zemus.

SANTA SARA, con dos hijos de Petrarque II (Eleonora-Plenario) y uno de Asalto II (Afortunado).

DOBLONAS

Luego vienen con dos triunfos, los siguientes haras: LAS PRIMAS (Culatazo por Rifel II y Rucio Feo, por Si-



MANTENIENDO la tradición que lo caracteriza como de los mejores establecimientos de crianza nacional, el haras Tarapacá logra por segundo mes consecutivo el liderato entre sus homónimos, destacando como el más ganador. Avala esta apreciación el hecho de ser un frecuente semillero de grandes corredores en Chile y el extranjero. En la foto, su propietario, Alberto Solari M. vigila su plantel de reproductoras.

lent Song); MACUL con Espadilla y New Port; YAQUIL con Esteli (Escano) y Belchania (Balouf); FANTASIAS con Tuco (por Victorio dos veces); LA COMPANIA con Parco (Melody Rock) y Santián (Servidor); LA CANADILLA con Peldehue (Patán) y Cuquín (Chairman Walker); Francipaci con Carna y Nasperpe (ambos por Naspur); PALMILLA con Doble y Foscarito (ambos por Foscar); MARIA IGNACIA con Endemoniada y Don Germán (ambos por Zorro Rojo); EL RINCON con Barko Pirata (dos veces e hijo de Germán II); LA

CABAÑA con Solyluz y Cantinero (ambos por Baquiano); Francisco Schilling, con Marco Polo (por Jongleur II, dos veces); EL BOSQUE con Master (Bristol) y Bogatún (Naspur); EL EMBRUJO (con Cómo el Viento y Déjela Sola (ambas por Suri); BARRO BLANCO con Arsenio y Nonito (ambos por Fuero Real); DRINA con Zani (Zwener) y Carrascosa (Carresco); Waldo Hidalgo con Pelikuni y Chamelo (ambos por Pelirrojo); MILLAHUIN dos veces con Masera; Santa Cecilia (con Bastonazo y Gran Señor (ambos por Mediatore);

Pirata con Machikoe y Abdullabov por Madarín); Monte Negro (Licor de Una, por Calificador); Licurgo y Osvaldo Errázuriz M. 2 hijos de Selecto (se fue y sucesor).

UN TRIUNFO

Con una victoria en el mes de noviembre están los haras Aeropos (Rikimo, por Rapado); LORCA (Licor de Una, por Calificador); Licurgo y Osvaldo Errázuriz M. 2 hijos de Selecto (se fue y sucesor). Dueñas (La Santa, por Amador Verrazano); Santa Laura (Pachica, por Respingo II); Campesino (Quelindo, por Redón); Santa (Rumano, por Second Edition); son Vallette (Arcón por Jalón); Isabel (Segesta, por Straight Dancer); Predicante, por El Tiro; Isla (Golden Fire, por Co-Thorn); Orlando Salinas (Drum Desván); Don Bela (Taimada Pichuco); Valdivia (Prolifero, por yehue); Figurón (Cuore, por rol); Las Nieves (Relucido, por rillón); Mercedes (Las Lomas Maihue); Lo Aguilá (Reforzado Maracaibo); Las Peñas (Frutera Yos); Santa Fe (Pasada, por Diguillín (Mackay, por Cantinero Siete Estrellas); Gran Ley (mal); Roblería (Brazino, por ker's Tip II); El Morro (Perso Tusscock); Caripilún (Puquillón Tonel); El Parque (Recato, por don); Margarita (Fairfax, por mero); Irlanda (Imitada, por rante); Santa Adriana (Vivaz por Trafún); Patricio de la (Agripa, por Verrazano); y Duenes (Recondita, por Show T. (PEDIGREE).

Padrillos más ganadores

1°	DECANO II	6	Haras Tarapacá
2°	JALON	5	Haras Santa Teresa
	MR. LONG	5	Haras Santa Amelia
4°	APRIL FOOL	4	Haras Santa Eladia
	INVISIBLE	4	Haras Santa Inés
	JADAR	4	La Gloria de Los Angeles
	PARNASO II	4	Haras Talquipén
	SAINT ANGE II	4	En co-propiedad
	SCELTO	4	Haras Los Lagos
	TREVIERES	4	Haras Santa Amalia
11°	ASLAM	3	Haras El Laja
	BROKER'S TIP II	3	Haras Los Nogales
	CLEVER	3	La Gloria de los Angeles
	DIPLOMATICO	3	Haras Yaquil
	ESCANO	3	Haras Talquipén
	HENNESSY	3	Haras Alicahue
	MERCURIO	3	Haras Tarapacá
	MOCITO GUAPU	3	Haras Matancilla
	PAR DE ASAS	3	Haras Santa Amelia
	RIGEL II	3	Haras El Laja
	SOVEREIGN DECK	3	Casas del Romeral
	TAIFUN	3	Haras Pailahueque
	TORRENS	3	Haras San Roque
2°	WENER		

GRAFICAS PALMEÑAS

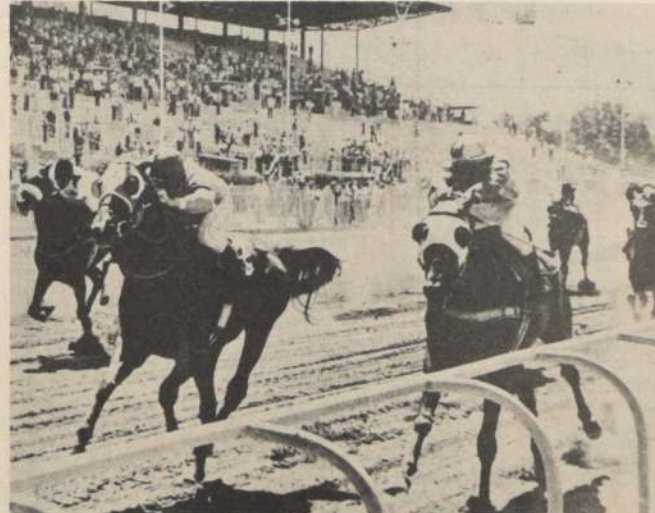
Por Alberto Bravo

HUSIMIR: Pese a la veloz arremetida de Saladina (segunda) pudo coronar su esfuerzo con pescuezo de diferencia. El cuatro años es entrenado por Orlando Mora y lo condujo Jorge Castillo.

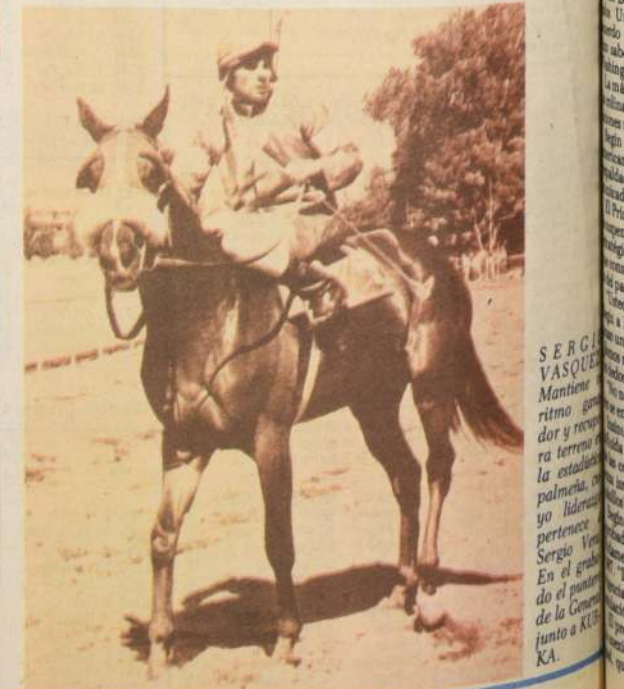
JANGALE-RO: se impulsó con comodidad en handicap de 1.200 metros respondiendo al favoritismo del aficionado. El pupilo de Antonio Abarca ganó por tres cuerpos y un cuarto.



BUENA ONDA se lució en el Premio Iniciación al vencer por buenos seis cuerpos. Gustavo Barrera, el siempre eficiente jinete, estuvo en la conducción.



EMPATE: En igualdad quedaron LLAMOSO (palos) y ROMERAL, ambos participantes en la primera carrera. Condicional de 1.000 metros. Romeral sacó leve ventaja a 50 metros de la meta, pero Llamoso le alcanzó en gran actuación de su jinete Patricio Herrera.



SERGI VASQUEZ
Mantiene ritmo y gana terreno en la estable palmeña, cuyo hijo Llamoso pertenece a Sergio Vasquez. En el gran premio de la General, junto a RIGEL II.

"EL CABALLERO Y SUS DRAGONES"

Por Raúl de Ramón

Peculiar forma de entender el alma de la tierra central de Chile, de la huertera que la puebla, de conocer algo de la historia chica de la política nacional del pasado siglo, de saber con detalle el porqué y el para qué de las numerosas piezas que forman el atuendo del jinete nacional es la lectura del libro de Raúl de Ramón, "El Caballero y sus Dragones".

De Ramón, bien se sabe, es un arquitecto que no hace casas sino canciones, que investiga en el folklore de los diferentes países que conforman esta república, que diseña instrumentos y que, en un maridaje de gastronomía, tradición y comercio anidó en un restaurante con anadido de sala de exposiciones el arte de ganarse la vida. Un maridaje, por cierto, muy personal.

Es, al mismo tiempo, el patriarca de una familia que canta, baila y goza de las cosas nuestras con una dinámica contagiosa.

Y he aquí que este hombre múltiple, alerta a tanta cosa, nos sorprende expresándose, además, en la vieja y tan personal forma del libro.

"El Caballero y sus Dragones" es una novela con ingredientes especialísimos. El argumento es ficción, pero se basa en hechos históricos y, tal vez, el mayor mérito del autor es que en la medida que la historia se desarrolla, inapelable ciertamente porque fue en el siglo pasado, la ficción avanza junto a ella, armoniosamente a compás, sin anticipaciones sospechosas ni retardos inexplicables. El entorno es huso, y, nos atrevemos a decirlo, hasta demasiado huso (el entusiasmo del especialista por el detalle), a veces.

Pero hay un torrente de acontecimientos, de cosas que pasan y que el lector termina por esperar que sucedan luego, que hace que el libro, de alguna manera, se deje leer ávidamente. Y, ¿no es esa la meta de todo autor?

"El Caballero y sus Dragones" entronca con una tradición literaria chilena, mal llamada criollista, de la que no tenemos en años producción nueva, después de los clásicos relatos breves de Mariano Latorre, y los siempre largos de Eduardo Barrios. Algo de ambos hay en De Ramón. Pero también tiene lo suyo propio. Y no desmerece. Y eso es bastante.

Veedor

RESTAURAN PINACOTECA DE VIÑA

VIÑA DEL MAR.— La principal pinacoteca de Viña del Mar y considerada una de las más valiosas del país, deberá ser restaurada en sus dependencias interiores y en los recintos en que funciona la Escuela de Bellas Artes.

El ex Palacio de la familia Vergara, ubicado en la quinta del mismo nombre, fue visitado por el alcalde Edmundo Crespo Pisano, el que fue recibido por el conservador del Museo, Carlos Lastarria, y la directora de la Escuela de Bellas Artes, señora Adriana Ruiz.

Ambos personajes informaron en detalle a la autoridad comunal respecto de las deficiencias que se advierten en la techumbre y en su sistema eléctrico y las reparaciones generales que se requieren para dejarlo en buenas condiciones.

ESTUDIO TECNICO

La autoridad luego de una detallada visita al recinto donde funciona el Museo de Bellas Artes, determinó ordenar el estudio técnico de las deficiencias para conocer el monto de la inversión que se requiere.

El alcalde Edmundo Crespo expresó que esta visita tiene por finalidad conocer en el terreno la situación real de los patrimonios históricos y culturales que tiene Viña del Mar y que refleja la permanente preocupación que la Municipalidad tiene por cuidar, mantener y preservar esta riqueza patrimonial.

Agregó que en tal sentido el año pasado se habían efectuado interesantes inversiones, pero que la cuantía de los recursos que requieren estas reliquias arquitectónicas permitiera efectuar un programa de reparaciones acelerado.

Sin embargo —añadió— estamos conscientes de las necesidades y el próximo año como el actual, consideraremos dentro del presupuesto municipal los recursos pertinentes para dar solución a algunos de los problemas detectados.

Exposición de Arte Prehistórico

Una momia de culturas primitivas chilenas, y de aproximadamente mil años de antigüedad, será la pieza de mayor atracción en la muestra de arte prehistórico de Chile que se inaugura mañana, a las siete de la tarde, en el remodelado Museo de Historia Natural, de Quinta Normal.

La muestra, organizada por el museo en conjunto con la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, comprende objetos de las culturas incaica, molle y diaguita.

La pieza más completa, y a la que pertenece la momia, es una tumba completa, con todos los utensilios personales que eran colocados junto al muerto para facilitarle su... nueva vida.

Muestra de arte de Zaire: Africa

Una expresión del arte africano, muy poco visto y por lo tanto desconocido en nuestro medio, se inaugurará hoy, a las seis de la tarde, en el Centro Comercial Apumanque, Manquehue Sur 31, Las Condes.

Ha sido organizada, con auspicio del alcalde de esa comuna, Jorge Martínez Rodríguez, por el Instituto Chileno-Zaireño de Cultura, que preside Gonzalo Beltrán Repetto.

Conciertos de gala en Los Dominicos

La Tercera Temporada de Conciertos Corales organizada por el Instituto Cultural del Banco del Estado de Chile culminará este miércoles 23 a las 19.30 en la Iglesia de los Dominicos en Apoquindo 8986 con un concierto de gala, a cargo del Coro del Banco del Estado, dirigido por el profesor Manuel Cubillos, el Taller Coral Renacimiento, dirigido por la profesora Ruth Godoy, y otros invitados.

El programa final de la temporada estará dedicado a la Navidad con obras religiosas del Renacimiento, Barroco, Clasicismo y Villancicos chilenos y universales, como:

Por el Camino, en Los Andes, de Guillermo Cárdenas; "Fun fun fun", de J. Lamero; "Ya viene la vieja", tradicional español; "Camino de Belén", de Francisco Heinlein; "Exultate Deo", de Alessandro Scarlatti; "In dulce Jubile" de J.S. Bach.

El concierto finalizará con "Adeste Fideles" y "Noche de Paz", entonado por todos los coros invitados y el público presente.

La entrada es libre.



El bailarín argentino Raúl Candal, en pleno ensayo de "Cascanueces", con una partenaire...

NOVEDADES EN LIBROS

A disposición del público se encuentran en librerías algunas ediciones recientes que, en general, constituyen buen material de lectura para la ya inmediata temporada vacacional.

Entre otras:

"El Nido de las Furias", novela, Hugo Correa, editada en 1981 por Pomar, en Barcelona, España. En esta obra el autor se aparta de su acostumbrado "anticipacionismo" y presenta la acción, bastante agitada, en el entorno, para nosotros alucinante, de una aldea tropical por el inventado.

"Meditación Estética", por Luis Oyarzún, 1981, Editorial Universitaria, Santiago de Chile. Se trata de papeles póstumos del profesor Oyarzún, una de las plumas más finas y más completas que ha producido el país en materia de interpretación filosófica del Arte. La gama de los temas es amplísima. El estilo límpido de Oyarzún se escapa a la aridez, siempre al acecho en el género del ensayo. De todos modos es una colección de ensayos destinados —y reservados— por su temática al público que no sólo percibe el arte, sino que también, gusta a veces, de pensarlo.

"Antología del Cuento Moderno", Editorial Universitaria, 1981, Selección de César Cecchi y María L. Pérez. Muy apropiada para viajes (cada uno de los relatos que contiene es una unidad que se lee separadamente sin problemas), recopila algunos de los mejores cuentos de autores tan conocidos como Scott Fitzgerald, Maupassant, Hemingway, Faulkner, Poe, Tolstói, Wilde, García Lorca y otros. Oportuna edición.

"Los Caracoles cayeron al Mar", Amalia Rendic, contiene siete cuentos destinados a niños de hasta doce años.

BALLET "CASCANUECES" DESDE MAÑANA EN LA ESCUELA MILITAR

El mágico mundo navideño del ballet "Cascanueces", de Tchaikovsky, en la versión coreográfica de Bessie Calderón, retorna al escenario de O'Higgins de la Escuela Militar, con el Ballet Nacional de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, en una temporada de cuatro funciones que llevarán a efecto mañana y el 26, 27 y 28, a las 19.00 horas.

En la interpretación de este hermoso ballet, que muestra la fiesta familiar de celebración de la Pascua, de una pequeña niña (Clara) y los duendes que ella tiene junto a un bello príncipe con el que viaja por el mundo de las hadas, de los dulces, de las flores y de las nieves, actuará en el rol del Príncipe, el bailarín argentino, Raúl Candal primera figura del Teatro Colón de Buenos Aires.

El intérprete argentino recibió recientemente en su país el premio de crítica por su brillante trabajo en el papel protagonista del ballet "Cascanueces". Antes de iniciar su carrera artística como bailarín, Raúl Candal fue durante cinco años consecutivos, campeón nacional de gimnasia artística, lo que me permitió contar con el estado físico para iniciarme en la danza, que la preferí porque sus movimientos son más estilizados", dice el intérprete que vistió nuestro país en 1976 como integrante del grupo de cámara "Las Estrellas del Colón".

En su meteórica carrera artística ha intervenido como solista en obras más importantes del repertorio universal de la danza, como "El lago de los Cisnes", "Romeo y Julieta", "Copelia", "Silfides" y "El Comba".

Casado con la primera bailarina del Teatro Colón y con un hijo de años, Raúl Candal confiesa que ya tiene resuelto el dilema que normalmente enfrenta el bailarín para encontrar su pareja. "Es muy difícil, dice, encontrar una persona de una actividad distinta a la nuestra entienda el ritmo y las exigencias de nuestro trabajo".

La escasez de intérpretes varones, un fenómeno que afecta a todas las compañías de danza, lo ve como un problema cultural, prejuicios que impiden la participación del hombre en esta actividad artística. "Cuando logremos vencerlos, ya tiene 18 años y es un poco tarde para tomarle el ritmo", dice.

Los roles protagonistas femeninos del ballet "Cascanueces" serán interpretados por Rosita Celis, que en 1980 obtuvo el Premio del Circo de Críticos y Cecilia Reyes, una nueva figura del conjunto universitario. La Orquesta Sinfónica, bajo la dirección de Víctor Tevah, tendrá a su cargo la ejecución de la partitura musical.

CLAUSURADOS CONCIERTOS "CENTENARIO" DE TEMUCO

Dos conciertos ofreció a la comunidad temucheña la Orquesta Sinfónica Municipal bajo la dirección del maestro y musicólogo chileno Fernando Rozas, con lo cual el conjunto musical clausuró su temporada de conciertos centenario.

Fernando Rozas concurrió especialmente invitado a Temuco a dirigir el concierto de clausura de la temporada 1981. La orquesta fue reforzada por músicos invitados del Conservatorio Nacional de Música de Santiago, de la Orquesta Sinfónica de Concepción, de la Cámara de la Universidad de Valdivia, y de las bandas militares de los regimientos Tucapel de Temuco y Andino de Lautaro.

El concierto de gala que dirigió el maestro Rozas, en el cine Central, fue un verdadero éxito artístico que puso un marco estelar al cierre del ciclo de conciertos centenario de Temuco.

La última presentación se cumplió en el mismo local bajo la batuta de Fernando Rozas, para los estudiantes de Temuco y marcó otro importante hito musical en esta capital regional.

EXPOSICION DE BELENES

Continúa abierta al público la exposición de los trabajos presentados al III Concurso Nacional de Pesebres organizado por el Instituto Cultural del Banco del Estado, en la Galería Antonio Varas (1105, entrada por calle Bandera).

Una novedad en esta muestra es la

presencia, junto a los materiales tradicionales, como madera, cera, etc., de pesebres realizados con "materias primas" desusadas, como elementos de máquinas de costura, retazos de géneros, hilos, y hasta palitos de helado, entre otros, en combinación con la conocida greda.

A las personas que se interesen por la difusión de noticias en esta página, se les ruega hacerlas llegar al Jefe de Informaciones diario LA NACION, Guillermo Yunge T. Agustinas 1269 Santiago.

SERVICIO**SANTORAL DE HOY: Santos Tomás Apóstol, Pedro Canisio y Anastasio de Alejandría**
MAÑANA: San Demetrio, Santa Hildelisa**LINEAS AEREAS****VUELOS NACIONALES****SALIDAS**

LAN CHILE: 08.00 a Iquique y Arica, 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas (Merino).
LADECO: 08.00 a Concepción, 08.10 a Antofagasta e Iquique, 08.40 a Puerto Montt y Punta Arenas, 08.50 a Temuco, Valdivia y Osorno, 11.30 a Concepción y Punta Arenas, 14.35 a Puerto Montt y Balmaceda, 15.15 a Iquique y Arica, 15.55 a Antofagasta y Calama, 18.45 a Concepción (Merino).
AERONOR: 09.00 a La Serena y Copiapó, 23.55 a Antofagasta, Arica e Iquique, 00.30 a Antofagasta (Cerrillos).
TAXPA: 08.00 a La Serena, Vallenar y Copiapó, (Cerrillos).
AEROCUAYA: 09.00 a La Serena, 16.00 a La Serena (Cerrillos).
FLOAT: 18.00 a Temuco, (Cerrillos).
ICARO: 19.00 a Chillán y Los Angeles, (Tobalaba).

LLEGADAS:

LAN CHILE: 17.50 de Arica e Iquique, 18.05 de Punta Arenas y Puerto Montt (Merino).
LADECO: 10.05 de Concepción, 13.50 de Osorno, Valdivia y Temuco, 14.15 de Iquique y Antofagasta, 17.35 de Punta Arenas y Concepción, 20.15 de Punta Arenas y Puerto Montt, 20.50 de Concepción, 21.10 de Balmaceda y Puerto Montt, 21.30 de Calama y Antofagasta, 21.55 de Iquique y Arica (Merino).
AERONOR: 13.00 de Antofagasta, 13.35 de Arica e Iquique, 21.15 de Copiapó y La Serena, (Cerrillos).
FLOAT: 10.30 de Temuco, (Cerrillos).
AEROCUAYA: 12.10 de La Serena, 19.10 de La Serena (Cerrillos).
TAXPA: 20.00 de Copiapó, Vallenar y La Serena, (Cerrillos).
ICARO: 18.50 de Chillán y Los Angeles, (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES**SALIDAS**

BRANIFF: Vuelo 901 a las 13.30 a Buenos Aires. Vuelo 974 a las 22.00 a Lima y Miami. Vuelo 926 a las 00.30 a Los Angeles y San Francisco.
LAN CHILE: Vuelo 118 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. Vuelo 170 a las 11.30 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. Vuelo 127 a las 13.30 a Montevideo. Vuelo 146 a las 21.30 a Lima, Miami y N. York.
AVIANCA: Vuelo 086 a las 09.05 a La Paz, Lima y Bogotá.
AEROPERU: Vuelo 605 a las 14.45 a Buenos Aires. Vuelo 602 a las 21.45 a Lima, Miami y México.
LUFTHANSA: Vuelo 503 a las 16.15 a Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt.
VARIG: Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, Madrid, Zurich, Oporto y París.
AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 227 a las 17.25 a Buenos Aires.
VIASA: Vuelo a las 20.30 a Buenos Aires y Caracas.

LLEGADAS

BRANIFF: Vuelo 901 a las 11.45 de N. York y Miami. Vuelo 925 a las 12.40 de San Francisco y Los Angeles. Vuelo 979 a las 17.00 de Nueva York, Washington, Miami, Panamá, Quito y Lima. Vuelo 926 a las 23.32 de Buenos Aires.
VIASA: Vuelo 946 a las 09.50 de Caracas y Buenos Aires.
LAN CHILE: Vuelo 155 a las 11.50 de Miami, Panamá y Lima. Vuelo 126 a las 20.00 de Montevideo y Buenos Aires. Vuelo 134 a las 19.00 de Peepete e Isla de Pascua. Vuelo 119 a las 17.50 de La Paz, Arica e Iquique.
LUFTHANSA: Vuelo 502 a las 14.40 de Frankfurt, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.
AEROPERU: Vuelos 603 a las 14.00 de Miami y Lima. Vuelo 602 a las 20.55 de Buenos Aires.
VARIG: Vuelo 922 a las 13.40 de Roma, Lisboa, París, Oporto, Bolet, Río de Janeiro y Sao Paulo.
ECUATORIANA: Vuelo 071 a las 14.30 de México, Miami, Quito y Guayaquil.
AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 226 a las 16.45 de Buenos Aires.

TRENES**ESTACION MAPOCHO**

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vier.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDA DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Ord.	Diario
15.15	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	Dgo. a Vier.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
18.45	Curicó	A. Ord.	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Ord.	Diario
21.00	Valdivia	T. Exp. Noct.	Diario
22.00	Concepción	T. Exp. Noct.	Diario
23.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario
7.40	Rancagua	A. Ord.	Diario
8.15	Concepción	T. Exp. Noct.	Diario
8.50	Valdivia	T. Exp. Noct.	Diario
9.10	Curicó	A. Ord.	Diario
9.25	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Curicó	A. Ord.	Dgos. y Fest.
10.35	Talca	A. Expreso	Días Trabajo
12.15	Chillán	A. Salón	Lun. a Sab.
12.40	Pichilemu	A. Ord.	Diario
13.45	Chillán	A. Salón	Diario
16.40	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	A. Expreso	Diario
18.15	Concepción	A. Expreso	Diario
20.20	Talca	A. Expreso	Diario
21.10	Chillán	A. Expreso	Dgos. y Fest.
21.40	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

SERVICIOS ESPECIALES:

Servicio Auto-Tren a Concepción, Temuco y Valdivia. Los lunes, miércoles y viernes con regreso martes, jueves y domingo. Hacia y desde Osorno, todos los días.

Trenes especiales en festividades patrias y religiosas.

Informaciones y ventas de pasajes Libertador Bernardo O'Higgins 853 Local 21 Fono 391818 y 30746 Metro Escuela Militar Sur Local 3 Fono 2282983 Estación Central Fono: 92157 Estación Mapocho Fono: 60923 Auto-Tren Fono: 31814 Equipaje Fono: 91526.

ARCHIVO DE LA HISTORIA**EFEMERIDES NACIONALES**

1774.— El Gobernador Jáuregui celebra con los mapuches el Parlamento de Taphue, el que, entre otros acuerdos, establece que las tribus debían mantener delegados permanentes en Santiago, y que enviarían a sus hijos a estudiar en los colegios de indígenas.

1843.— Chile toma posesión del Estrecho de Magallanes.

1866.— Fallece en Santiago la poeta Mercedes Marín del Solar.

1906.— Muere Carlos Walker Martínez, orador parlamentario de gran poder de convicción.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1620.— Los peregrinos desembarcan del buque "Mayflower" en lo que es actualmente Plymouth, Estado de Massachusetts.

1747.— Gran Bretaña, Holanda y Rusia firman la convención de San Petersburgo.

1811.— El Congreso venezolano aprueba la Constitución Federal.

1889.— Los científicos Pierre y Marie Curie descubren el radio.

1942.— La octava división del Ejército británico vuelve a ocupar Benghazí, en África, durante la Segunda Guerra Mundial; la Fuerza Aérea británica bombardea a Munich, Alemania.

1953.— El ex Primer Ministro de Irán Mohammad Mossadegh es condenado a tres años de prisión por encabezar un intento de derrocar al Sha.

1960.— El Primer Ministro Emir Faisal renuncia y el Rey Saud toma posesión del gobierno.

1971.— Kurt Waldheim, diplomático austriaco, es electo secretario general de las Naciones Unidas.

1975.— Terroristas atacan el edificio donde se desarrollaba una reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo en Viena, once delegados y otras personas son tomados como rehenes y dos guardias son muertos.

1980.— Un avión colombiano se estrella poco después de su despegue de Riohacha y mueren más de 60 pasajeros y tripulantes.

PENSAMIENTO

"La libertad significa responsabilidad. Por eso la mayor parte de los hombres le temen." —George Bernard Shaw, escritor irlandés (1856-1950).

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central 393451	Hospital San José 370011
Ambulancias 394871	Hospital Roberto del Río 371011
La Cisterna 2224422	Hospital Psiquiátrico 37031
Nuñoa 499004	
CARABINEROS	BOMBEROS 132
Las Condes 2257216	Prefectura General 60151
Quinta Normal 91011	Radiopatrulla Central 133
San Miguel 2224422	
San Bernardo 591534	
AREA ORIENTE	INVESTIGACIONES 723025
Hospital Salvador 2256441	Area Metropolitana 581122
Hospital Calvo Mackenna 41011	La Cisterna 82211
Instituto del Tórax 495091	
Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251	Radiopatrulla 64764

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155. AS. Huérfanos 896. GONCEPCION, San Diego 1126. FARRU-PORTAL, Bulnes 495. AHUMADA VICUNA MACKENNA, Mackenna 798. ABC N° 2, Independencia 1175.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Publicado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 208, teléfono 82222

"Otra Polonia"

La Santidad el Papa Juan Pablo II ha resuelto enviar a Polonia una misión diplomática especial, encabezada por el Arzobispo italiano Luigi Bommarito, experto vaticano en las relaciones con los países de la órbita soviética.

Al esfuerzo pacificador envuelto en la decisión pontificia se suman los reiterados mensajes del episcopado polaco, encabezado por el Arzobispo monseñor Jozef Glemp, llamando a evitar el derramamiento de sangre.

Tan triste y dramática situación es el resultado de la opresión comunista, ejercida sobre los polacos por decenios, y resistida en silencio y heroicidad por una aplastante mayoría ciudadana.

En días recientes, con ocasión de una reunión de prensa, S.E. el Presidente de la República se refirió al caso polaco, señalando que nuestro país puede ser "otra Polonia".

Tales palabras constituyen, sin lugar a dudas, un fuerte remezón a las conciencias de todos los chilenos. Son a la vez un llamado a recordar aquellos días trágicos de la historia patria en los que el marxismo se enseñoreó de campos y ciudades, sembrando de Arica a Magallanes el terror y la violencia, el hambre y el caos económico. Son también una seria advertencia que exige a todos actuar conforme a lo que hemos recibido: a valorar la libertad y la paz que reinan en nuestros hogares y en el país entero, a contribuir con creciente generosidad al desarrollo general de nuestras instituciones, en los más variados ámbitos de la actividad nacional.

Chile pudo ser otra Polonia, afirmó el Primer Mandatario. Tal sentencia nos ha de llenar de pavorosa ansiedad por lo que pudo ocurrir en nuestro suelo, al propio tiempo que de enorme gratitud por lo que en realidad ocurre.

Ciertamente, la afirmación presidencial no es una mera figura retórica. Chile estuvo en 1973 exactamente al borde mismo de recibir el golpe final comunista, por lo demás, de características muy similares al sufrido por Polonia hace un par de semanas. Todo estaba preparado y dispuesto para la Unión Soviética y eficientemente implementado por el comunismo chileno, y si no fueron capaces de lograr su objetivo fue porque la decidida intervención de las Fuerzas Armadas y Carabineros salió oportunamente al paso de sus criminales propósitos.

El comunismo, sin embargo, no descansa. Hungría, Cuba, Checoslovaquia, Polonia, son apenas etapas en las que se manifiesta su afán de dominio universal. El poder de las tinieblas se esparce por el mundo y destruye el fundamento mismo de la civilización. Sólo la decisión enérgica de un puñado de pueblos audaces ha sido capaz de resistirle.

Chile, con la ayuda de Dios, ha sido uno de ellos.

Nuestras son la responsabilidad y la tarea de trabajar para que jamás el agelo comunista se acerque a nuestra tierra y pudiéramos llegar a ser "trágicamente" "otra Polonia".

Artificio



El Caso Sakharov

Por Wladimir UZENKO

El funcionario de Estados Unidos encargado de la cuestión de derechos humanos en la Secretaría de Estado dice que Occidente debe mantener presión diplomática y pública sobre la Unión Soviética, respecto de su trato a los militantes por la causa de los derechos humanos.

Elliott Abrams, Secretario de Estado adjunto para derechos humanos, dijo durante una entrevista por televisión en el programa "Macneil-Lehrer", que la decisión soviética de permitir a la nuera de Andrei Sakharov viajar a Estados Unidos para reunirse con su esposa, el hijo adoptivo de Sakharov, demuestra que los soviéticos "responden ante un grado notable de presión por parte de Occidente".

Otros miembros del grupo que estuvieron en el mismo programa convinieron con Abrams. Alexi Semyonov, hijo adoptivo de Sakharov, dijo que la KGB soviética se vio forzada por la presión ejercida desde Occidente, a acceder a autorizar el viaje de su esposa después de una huelga de hambre declarada por su madre y su padre adoptivo en Gorki.

Añadió que si no se ejerce continua presión desde Occidente, podría verse afectado el destino final de sus padres, ambos militantes por la causa de los derechos humanos.

Artyeh Neir, vicepresidente del grupo de observaciones de Helsinki en Estados Unidos, expresó que la victoria de la huelga de hambre de Sakharov "demuestra que la presión funciona... pero lo maravilloso de ello es ver que funciona en la Unión Soviética, que ha tratado de ser más inmune a la presión que cualquier otro país".

En este caso, dijo Neir, la presión tomó la forma de artículos de primera plana en toda la Europa Occidental y Estados Unidos. La Unión Soviética, dijo, se preocupa acerca de sus relaciones con Estados Unidos y Europa Occidental y "eventualmente tenía que sucumbir a esa presión".

Neir añadió que las declaraciones del Presidente Reagan y otros líderes de Europa Occidental habían "desempeñado una importante función" en la presión sobre los soviéticos.

Pavel Litvinov, ex científico soviético y activista que publica ahora la crónica de los derechos humanos en la Unión Soviética, expuso, que el éxito de la huelga de hambre de Sakharov provee "el mayor respaldo moral a todos los disidentes" de la Unión Soviética.

Abrams señaló que el mensaje diplomático que Estados Unidos transmitió a los soviéticos, tanto en Washington como en otras partes, "era las más altas esferas" era "que la re-

lación de Estados Unidos y Occidente con la Unión Soviética no podía permanecer ileso como resultado de la situación de Sakharov".

En cuanto a la posibilidad de un futuro trato severo para los Sakharov, dijo: "Lo mejor que Estados Unidos puede hacer es asegurarse de que la información acerca del trato de los Sakharov circule lo más ampliamente posible, y asegurarse de que los soviéticos entiendan cuán firme es el parecer de Occidente al respecto".

Agregó que cree que puede haber alguna conexión entre la "enorme campaña de propaganda" soviética en Europa acerca del control de armas y el que hayan cedido a la presión diplomática y pública en el caso de Sakharov.

"No se puede aparentar ser un gran titán de la paz, y luego comportarse de una manera inhumana hacia el pueblo" que se encuentra en la Unión Soviética "cuando el resto del mundo está observando".

El verno de Sakharov elogió los esfuerzos estadounidenses durante la huelga de hambre. "Durante todo el período de casi tres semanas que duró la huelga de hambre, hubo un tremendo esfuerzo, creo, de parte de la administración y el Congreso", apuntó.

Dos Años en Afganistán

Por Gwynne DYER

Será una guerra larga. Dos años después de que los rusos derrocaron un jefe comunista impopular en Afganistán e importaron un reemplazante, junto con 85.000 soldados de sus propios ejércitos para mantenerlo en el poder, las guerrillas afganas están mucho más poderosas y mejor organizadas. Los rusos, con dominio total del espacio aéreo, difícilmente podrían perder en el terreno militar, pero el movimiento de resistencia controla por lo menos el 75% de las zonas rurales.

Ningún bando espera una victoria rápida. Lo que sostiene a los mujahidín es su fe musulmana y el recuerdo de la resistencia larga y exitosa que en el siglo XIX el país opuso a la incorporación al Imperio Británico, entonces en el apogeo del poder.

Muchos nacionalistas afganos han adoptado el burlesco nombre de "Shah Shuja" para designar al Presidente Babrak Karmal, el peón de los rusos en Kabul. Es el nombre de un gobernador títere instalado por los ingleses en 1839, que pronto fue derrocado por una revuelta sangrienta. Pero los afganos saben que los rusos viven mucho más cerca que los británicos y que éstos no tenían helicópteros con cañones.

Los rusos también se ha preparado para una larga resistencia. No existe sobre ellos presión de su frente interno para llegar a una decisión rápida como la que indujo a Washington a comprometer más de medio millón de tropas en Vietnam. En dos años la prensa soviética ha reproducido sólo una docena de informes presenciales de luchas en Afganistán y ninguno ha admitido abiertamente que haya habido bajas soviéticas.

Por el momento los rusos se contentan con controlar las ciudades importantes y patrullar las carreteras que las unen con convoyes fuertemente armados. De cuando en cuando organizan incursiones de exploración y destrucción en áreas de importancia estratégica ocupadas por guerrillas, pero siempre se retiran después de las incursiones. La mayor parte de la lucha en tierra la soportan las decenas de miles de guerrillas afganas y las tropas soviéticas han aumentado muy poco o nada el contingente original de

85.000 soldados que llegó en diciembre de 1979.

Para el soldado soviético medio la vida en Afganistán es dura y la certeza de que los mujahidín matan invariablemente a los prisioneros rusos, por lo general después de originales torturas, produce cierto nerviosismo. Sin embargo, las bajas soviéticas no son más de 5 ó 6 mil de las que se estima que la mitad han sido causadas por la hepatitis y el cólera.

La vida es mucho más desagradable para las tropas afganas —reducidas a 30 mil por la desertión masiva— que deben soportar el peso de la batalla. Pero en muchos lugares alejados las guerrillas locales han hecho treguas "de facto" con las guerrillas y aún colaboran con ellas en secreto entregándoles información y municiones.

Con respecto a las guerrillas, apenas cuentan con armas modernas para alrededor del 40% de sus soldados permanentes, que se calculan ahora en 200.000. Como toda guerrilla, hacen emboscadas a grupos pequeños de enemigos, asesinan a los colaboradores, colocan minas y actúan como francotiradores, pero se esfuerzan en cuanto las fuerzas enemigas son superiores.

Pero el poder aéreo soviético les envenena la vida. Casi todos los mujahidín llevan consigo una frazada color pardo bajo la cual se agazapan, inmóviles, semejando rocas cuando los helicópteros Mi-24 disparan sus cañones por los desfiladeros rocosos durante sus expediciones de caza de guerrillas.

Sin embargo, los primitivos centros de resistencia en las montañas del este de Kabul aumentan en forma continua. La decisión del mes pasado de las tribus Jaji y Mangal de unirse a la resistencia significa que toda la región sur está en manos de las guerrillas y los mujahidín están ahora operando en número considerable en las llanuras del norte, cerca de la frontera soviética. Pero ningún gobierno afgano ha ejercido mucho control sobre las zonas rurales, ni siquiera en tiempos de paz.

Kabul mismo está aún relativamente en paz y la economía de las ciudades funciona de manera más o menos normal. Ni siquiera existe un mercado negro de dinero. Es una situación

muy semejante a la que prevaleció por años cuando un poder imperial anterior, Gran Bretaña, tuvo problemas con las tribus.

Detrás de las frases de rigor acerca de la solidaridad revolucionaria y de pretexto que habían sido llamados por el Presidente Hafizullah Amin (que fue convenientemente asesinado a su llegada), los rusos creen a pie juntillas que han hecho suyo el equivalente socialista de "la cruz del hombre blanco" de los antiguos colonizadores, o sea, llevar la civilización a los pueblos atrasados y resentidos, a pesar de ellos mismos.

"Toda revolución es irreversible por naturaleza", explica Vasily Voronchuk, el asesor soviético más importante de Kabul. "No puede retroceder ni aún tratándose de un pueblo tan atrasado como Afganistán. El campesinado es aquí dominante y la influencia musulmana, muy fuerte: ese es su lado negativo. El lado positivo es que Afganistán tiene un partido con experiencia que lleva 17 años de lucha... Nunca será derrotado".

Lo cierto es que el Partido Comunista de Afganistán es una fracción minúscula aún dentro de la pequeña élite culta y está dividido en grupúsculos sumamente hostiles que por lo general se asesinan entre sí: el último tiroteo fue en junio pasado, dentro del palacio presidencial. La esperanza a que los rusos se aferran es su propia experiencia en Asia Central Soviética, donde la resistencia de los "Basmachis" (combatientes de la resistencia musulmana) tardó diez años en ser aplastada.

Al principio el Ejército Rojo se apoderó sólo de las ciudades y los ferrocarriles, pero ya en 1930 los "Basmachis" fueron eliminados por medio de una combinación de represión despiadada, desarrollo económico y una determinación férrea, inagotable por parte de Moscú. Los rusos creen que una fórmula semejante tendrá éxito aquí, con el tiempo.

Puede que se equivoquen porque Afganistán nunca perteneció al Imperio ruso y hay en toda la región un resurgimiento enorme en la fe y el poder musulmanes. Pero en lo que los rusos tienen razón es en que la batalla por Afganistán se prolongará aún por muchos años.

"Cerro Santa Lucía"

Por G. Corani

El 13 de diciembre de 1540 llegó don Pedro de Valdivia al cerro Huelén. Ese mismo día le dio el nombre actual, por ser entonces la fiesta de Santa Lucía. Desde allí el conquistador decidió fundar la ciudad de San Yago de la Nueva Extremadura.

De esta forma, dicho cerro participó en la historia de Chile, siendo incluso cuna de numerosos enfrentamientos entre indígenas y españoles.

Sirviendo para vigilancia a unos o de refugio a otros, este lugar empezó a ser explotado. Hoy lo vemos cómo se levanta en plena ciudad, embellecido y admirado por todos. Viajando por una larga historia, el Cerro Santa Lucía resistió los tensos días de la Conquista; descansó durante la Colonia y nuevamente se remeció con la Emancipación para, finalmente, vivir días y horas interesantes durante la República.

Durante todos aquellos años, el cerro se fue transformando, por su abandono, en refugio de maleantes. Por fin, en 1872 fue ornamentado gracias a un consejo que le diera el arzobispo don Rafael Valentín Valdivieso y Zañartu al entonces intendente municipal don Benjamín Vicuña Mackenna. En la cima se edificó una capilla a Santa Lucía, se levantó una estatua al primer arzobispo de Santiago, don Manuel Vicuña Larraín, y otra al fundador don Pedro de Valdivia.

Las plantas, caminos de acceso, fuentes de agua, jardines y puentes fueron de un costo muy alto. No obstante, gracias a la labor de Vicuña Mackenna, el embellecimiento del lugar pudo llegar a su objetivo. Las obras terminaron en 1874, en plenas Fiestas Patrias. Un álbum de fotos del cerro y una guía popular complementaron la incansable actividad del estadista Vicuña Mackenna.

Este cerro nos podría narrar innumerables historias, como el emplazamiento de las antiguas baterías para atemorizar a los patriotas que hiciera don Casimiro Marz del Pont en 1816; el hallazgo de los restos del puente de Cal y Canto; la famosa carta de Pedro de Valdivia al Emperador Carlos V; el pilón de las monjas Agustinas; la campana del templo de la Compañía, etc. Hay una infinidad de anécdotas que pueden acompañar esta relación.

En la actualidad, escuchamos a diario, a las doce en punto del mediodía, el famoso disparo del cañón que sale desde la cima de nuestro cerro.

Desde hace muchos años, los habitantes de esta ciudad encuentran en el cerro Santa Lucía un paseo y lugar de esparcimiento de mucho agrado.

El Cerro Santa Lucía nos ofrece hoy sus terrazas Caupolicán y Neptuno, el Fuerte Hidalgo, el museo de Arte Popular —que guarda valiosas colecciones autóctonas y extranjeras—, el pabellón de la luna y tantos otros sitios.

La estatua del conquistador Pedro de Valdivia, que permaneció algún tiempo en un faldón del cerro, fue trasladada a la Plaza de Armas. El recuerdo del fundador de Santiago, sin embargo, permanece en una piedra que nos da una descripción hecha por él del valle central.

El espíritu de Benjamín Vicuña Mackenna también existe en el cerro. Se advierte con el severo mauloico que guarda sus restos, en la cumbre del lugar que él tanto amó.

Para nosotros la historia del Cerro Santa Lucía comenzó con la llegada de Pedro de Valdivia en 1540. Quién sabe en cuántos acontecimientos anteriores ha participado el famoso Huelén, nombre puesto por los indígenas. Sabemos sí, con certeza, que el lugar es un mudo testigo de una larga y fecunda historia.

"Industria"

Los sexólogos estadounidenses están dando la voz de alarma desde hace unos pocos años: el abuso de los objetos eróticos y los filmes "hard-core" amenazan con eclipsar la capacidad de los seres humanos de tener contactos unos con otros.

Dorothy Plath, Herman Wood y otros colegas norteamericanos expertos en psicoterapia de pareja centrada en la problemática sexual decidieron solicitar a diversas publicaciones neoyorquinas que se dedique un espacio para que los sexólogos puedan hablar de los peligros de "la industria del sexo" en el mundo.

En Nueva York, a la altura de la 40th St., se encuentra Times Square, la llamada "Isle del placer". En las calles que la rodean los colores de los negocios brillan con colores y luces, pero las vidrieras no exhiben ropa o calzado.

Los estantes muestran, dispuestos con cuidado, hileras de objetos eróticos de distintos tipos, entre los que sonríe una muñeca inflable. La industria de estos objetos prospera sobre todo en los países industriales o en los que se publicitan como "las islas felices de la sexualidad", como ciertos países nórdicos (Dinamarca, Holanda, etc.).

"En tales lugares —dicen Plath y Wood— la fantasía erótica parece haber contraído matrimonio con el mal gusto". Según los citados sexólogos, esta industria, a nivel masivo, trata de inventar, a modo de exasperada sustitución, el o la partner ideal... Así se crea la ilusión de poder sustraerse a la difícil y paciente construcción de una armonía sexual.

Las falencias de los objetos sucedáneos son obvias, pero para los fabricantes lo que cuenta es el negocio, el comercio, la falsa satisfacción de las necesidades.

Cita Cumbre

Uruguay podría ser sede de una nueva reunión cumbre de presidentes de todos los países miembros de la OEA, si prospera una iniciativa presentada por el Canciller chileno René Rojas en el seno de la reunión de Santa Lucía.

El Ministro chileno propuso que la próxima Asamblea Extraordinaria de Cooperación para el Desarrollo Económico se transforme en una reunión presidencial con vistas a buscar profundas soluciones para el sistema, que permitan la reactivación total. Precisamente esta reunión, a la que Chile procura otorgarle la magnificencia señalada, está programada para realizarse en Uruguay y podría transformarse en un trascendental encuentro revitalizador del sistema interamericano.

La Asamblea Extraordinaria de Cooperación para el Desarrollo Económico contará con su pleno respaldo, con la esperanza que el perfeccionamiento de los mecanismos existentes permita una reorganización profunda de la Organización de Estados Americanos (OEA).

La propuesta del Canciller René Rojas, de prosperar, asignaría al encuentro en Uruguay proyecciones históricas para la Organización.

No se descarta que varios países miembros apoyen la iniciativa en la reactivación, siendo necesaria la presencia suprema de los gobernantes del continente para formalizar transformaciones capaces de llevar a la OEA nuevamente un papel preponderante en el área.

Se estima que la actual crisis económica que afronta el organismo puede ser superada únicamente mediante decisiones drásticas e históricas, que oportunamente reclamarán el respaldo de los gobiernos miembros, en una Asamblea Extraordinaria de Uruguay para dilucidar una reunión cumbre.



Aspecto de un albergue juvenil en la IX Región, a cargo de la Secretaría Regional de la Juventud.

Son 45 en el país

Albergues Juveniles inician temporada

- Estarán abiertos entre el 5 de enero y 28 de febrero. Se calcula que alrededor de treinta mil jóvenes utilizarán este beneficio

Desde el cinco de enero y hasta el 28 de febrero del año próximo, los socios del programa de albergues juveniles de la Secretaría Nacional de la Juventud, podrán hacer uso de los 45 recintos que, a través de todo el país, funcionan para este efecto.

Así lo dio a conocer a LA NACION, el Director Nacional de Programas y Actividades de la Secretaría Nacional de la Juventud, José Manuel Fernández, quien señaló que por primera vez los jóvenes podrán disfrutar en estas condiciones de un verano en Torres del Paine, donde se inauguró un albergue con capacidad para atender 50 personas diariamente.

EXCELENTES RESULTADOS

El programa de albergues juveniles ha tenido un excelente resultado desde sus inicios. Año a año y a través de los cinco que se ha mantenido, el número de quienes han disfrutado el sistema se han ido elevando de 7.454 en 1979, a 14.991 el año 1980; 22.128, la temporada 1981 (de éstos 1.608 fueron extranjeros), esperando la atención de 30 mil durante el verano de 1982.

En los albergues, los jóvenes de 15 a 27 años, encuentran alojamiento y atenciones básicas para su descanso. Por 100 pesos diarios tienen derecho a dormir en los diferentes establecimientos como también a la utilización de baño y cocina.

La permanencia en los albergues no puede superar los cinco días seguidos, pero, sin ningún problema se puede retornar a ellos una vez cumplido un plazo similar en otro albergue.

Libros a la Academia de Guerra

Hoy a las 12.00 horas, en la Academia de Guerra, se concretará una importante donación de libros que hace el gobierno de Alemania Federal, por gestión del agregado militar de esta Nación, Teniente Coronel Carlos Martenstein.

El acto se efectuará en la biblioteca de dicho instituto y será presidido por el Comandante de Institutos Militares, Brigadier General Enrique Valdés Puga. La donación consiste en 90 volúmenes.

Es así como gran parte de los socios ha recorrido mediante este sistema recreativo todo el país.

UBICACION

Región a Región del país éstos se encuentran ubicados en Arica e Iquique (I Región); Antofagasta, Calama, Toconao y San Pedro, pleno valle de la luna (II Región); Caldera en la III; La Serena y Camarico Viejo en la IV; Viña del Mar y Valparaíso en la V; Talca y Linares en la VII; Chillán, Concepción, Los Angeles, Lebu y Hualqui, en la VIII; Temuco, Pucón, Villarrica, Licanray, Cautín y Curanilahue en la IX; Valdivia, Niebla, Osorno, Bahía Mansa, Frutillar, Puerto Varas, Puerto Montt, Ensenada, Castro, Ancud, Achao y Quellón, en la X Región; Coyhaique, Puerto Aysén y Chile Chico, en la XI; Punta Arenas, Porvenir, Bahía San Juan y Torres del Paine. Además en la Región Metropolitana está el albergue ubicado en Santiago.

Los más pequeños para 12 y 18 personas, son los de Antofagasta y Chile Chico; los más grandes, Puerto Montt y Coyhaique, cuya capacidad se eleva a las 120 personas. La mayoría puede alojar a unas treinta.

Los socios o quienes deseen hacerse tales, pueden optar entre tres tipos de carnet. El nacional, cuyo valor de inscripción es de 350 pesos mientras que la renovación cuesta 200 (todos tienen un año de duración), el de CIDADAL, alberguista latinoamericano y con el cual se pueden visitar Argentina, Brasil, Uruguay y Chile, con un valor de 800 y 500 pesos respectivamente y, el carnet internacional, para 90 países miembros de la Federación de Alberguistas (alrededor de 4 mil albergues), a 1500 pesos.

Las inscripciones están abiertas desde el 15 de noviembre y los albergues pueden utilizarse desde el 5 de enero al 28 de febrero.

Según se indicó y en cuanto a las últimas estadísticas, el 25 por ciento de los alberguistas corresponde a estudiantes universitarios, otro 25% a secundarios, 10 por ciento a trabajadores, otro 10 por ciento a extranjeros, mientras que hay un 30 por ciento sin clasificar.

De los extranjeros, la mayoría corresponde a argentinos, alemanes, israelitas y norteamericanos, que prefieren visitar los albergues ubicados en la región sur del país, especialmente los de X y XI regiones.

Luego de exitosa presentación terminó exposición artesanal

- Además de los artistas chilenos, estuvieron presentes los de once otras naciones

La IV Feria Internacional de Artesanía Tradicional organizada por la Universidad Católica y que contó con el auspicio de la Municipalidad de Providencia, cerró sus puertas al público anoche a las 23.00 horas.

Miles de personas la visitaron durante doce días en los que permaneció abierta al público en su emplazamiento acostumbrado del Parque Bustamante esquina de Bilbao.

Con sus cinco mil metros cuadrados de superficie que incluyen al parque mismo con sus árboles y prados, el recinto hecho artesanalmente con varas de eucalipto, coligües y totora, es el mayor de este tipo construido en los últimos años.

Los artesanos que participan en esta muestra asistieron a una misa que se ofició en un altar preparado especialmente, dentro del recinto de la Feria Internacional de Artesanía Tradicional. Allí cada uno de ellos donó, a manera de ofrenda, una obra suya. El oficio estuvo a cargo del Gran Canciller de la U. Católica, Monseñor Jorge Medina.

Anoche, a las 20.00 horas, se presentó la agrupación folklórica de Chile y el taller laboral del folklore, dentro de la programación de espectáculos en el escenario de Piedra del Parque Bustamante.

El programa cumplió con el objetivo de dar un gran marco musical y de danzas en que son creadas las obras artesanales. Este año se contó con más de 170 expositores, incluyendo entre ellos a artesanos de once países.

Con abrazos e intercambio de regalos se despidieron los expositores a las 23.00 horas de anoche, al cerrarse, por este año, la Feria Internacional de la Artesanía Tradicional.

Chile apoya el desarrollo agrícola de los países



Embajador de Chile ante la Organización de Naciones Unidas para el Desarrollo de la Agricultura y la Alimentación (FAO), Sergio Cadenasso.

Hoy se discierne el Premio "L. Franulic"

Un jurado especial discernirá hoy lunes a la periodistas más destacada de 1981 y merecedora del premio "Lenka Franulic".

El nombre de la elegida se conocerá a las 18.30 horas. El jurado integrado por Lisandro Cánepa, presidente del Colegio de Periodistas; Rénzo Pecchennino, dibujante; María Yolanda González, presidenta de la Asociación de Mujeres Periodistas; Yolanda Montecinos, Premio "Lenka Franulic" 1980; y Darío Almendras, delegado del Colegio Regional de Talca, deberá decidir entre cinco nombres.

Las candidatas seleccionadas son Marta Olivos Marchant, María Isabel Hernández, Carmen Mena Nora Ferrada y Meche Garrido.

"La posición de Chile en la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Agricultura y la Alimentación (FAO) es de apoyo al desarrollo agrícola de los países para que puedan, en parte, autoabastecerse con los propios productos de su tierra".

Así lo señaló el embajador de Chile ante ese organismo internacional, general (R) Sergio Cadenasso, quien regresó desde Roma haciendo uso de su feriado legal. El personero se desempeña en el cargo desde hace dos años siendo, además, representante ante la Organización Mundial para la Informática.

Sergio Cadenasso argumentó la postura de nuestro país frente al desarrollo de la agricultura explicando que no es partidario de las donaciones porque ellas, a la larga, mal acostumbra a los países. "La ayuda al desarrollo agrícola —dijo— con apoyo a la tecnología, de medios, de semillas clasificadas, fertilizantes, capacitaciones de agua etc, colabora para que las naciones se autoabastezcan, en parte, con sus propios recursos".

SOLVENCIA ECONOMICA

El general Cadenasso señaló que la posición de Chile en FAO es muy buena y bastante considerada dentro de los ejecutivos del organismo de Naciones Unidas. "Chile —indicó— se ha dado el lujo de adelantar parte de su cuota para 1982, en el mes de noviembre último, en la cantidad de 50 mil dólares. La cuota que le corresponde para el próximo año es de 120 mil dólares más todo el resto de que dispone la FAO para mantener en Santiago la Sede Regional para América Latina".

"Ese aporte adelantado —agregó— pienso que ha llamado mucho la atención al resto de los países integrantes, que en total suman 152. El director general lo ha tomado con mucho agrado y pienso que en el aspecto económico Chile ha dejado en claro que la posición económica ha podido solventarse en todos los pagos que debe hacer anualmente".

650 profesores de comuna de Providencia se reúnen

Seiscientos cincuenta profesores de los establecimientos educacionales de Providencia participarán en el primer encuentro del Magisterio de esa comuna, que será inaugurado por el Alcalde Herman Chadwick hoy lunes, a las 10.00 horas, en el Liceo Lasartaria.

Durante el encuentro, que se prolongará hasta el martes, se analizarán diversos aspectos y materias relativas a la educación y se delinearán las metas para el año 82.

En la clausura de las jornadas, el Alcalde, junto con dar a conocer las conclusiones, se referirá a los cursos de perfeccionamiento que organiza el Municipio, entre el 2 y el 15 de enero.

TALLERES METALURGICOS CHILE S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de diciembre de 1981, a las 19.30 hrs, en las oficinas de la Sociedad, calle Alvarez de Toledo N° 764, a fin de someter a su consideración la MEMORIA Y BALANCE correspondientes al ejercicio comercial terminado al 31 de diciembre de 1980, nombramiento de Inspectores de Cuentas y otros puntos que señalen los Estatutos.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 30 de diciembre de 1981, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

REMATE JUDICIAL

SAN BERNARDO, 22 de diciembre de 1981. 10 Hrs.

EXTRACTO

PRIMER Jdo. L. San Bernardo, Causa 73.789, "Sociedad Constructora Stacey-Espinoza Ltda. con Herrera A. Luis" rematará 22 de diciembre 81, 10 horas, propiedad ubicada Madrid Osorno esquina Barros Arana, Parcela 12 Fundo San Antonio de Tango, compuesta 20 sitios urbanizados y casa habitación. Mínimo posturas llore completo \$ 7.094.020 y en caso no haber interesados, mínimo para cada sitio según bases. Interesados deberán presentar garantía 10% mínimo fijado. Gastos, derechos, impuestos e inscripciones cargo del subastador. Mayores antecedentes, Secretaría Tribunal, causa indicada. Otros antecedentes Oficina abogado don Vladimir Mascayano R., San Antonio 486, Oficina 82, Fonos 727178 y 394317.

UNIVERSITARIAS

PARVULARIAS EGRESADAS

Ochenta y seis nuevas parvularias egresaron de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago. La ceremonia se realizó en el Teatro del Liceo Manuel de Salas y contó con la asistencia de autoridades y académicos de esa Corporación.

Durante el acto, las profesionales prestaron su juramento señalando: "Juramos ante Dios, la ley y la moralidad, desempeñar en todo momento nuestra labor educativa con entera idoneidad y de acuerdo a los valores éticos conducentes al rol del niño".

Por otra parte, alumnos de la carrera de Pedagogía en Artes Plásticas de esta Academia montaron una exposición que se mantendrá abierta hasta este jueves, con los mejores trabajos de estos estudiantes.

El objetivo de la muestra es dar a conocer los logros de los diferentes talleres de esta carrera, creada este año. Las obras pertenecen a los talleres de "Expresión gráfica", "Forma y espacio" y "Diseño".

PROFESIONALES EXTRANJEROS

Hasta el 30 de este mes tienen plazo para inscribirse los profesionales nacionales y extranjeros que deseen participar en el programa de Maestría en Desarrollo Urbano, el cual dictará la Universidad Católica de Chile en marzo del próximo año.

Todos los interesados deben tener el grado académico de Licenciado o un título profesional cuyo nivel contenido de estudios sean equivalentes a los necesarios para obtener el grado de Licenciado. Están a disposición para las personas vinculadas a Administración, Agronomía, Arquitectura, Ciencia Política, Derecho, Economía, Geografía, Ingeniería y Sociología.

Un comité de postgrado evaluó los antecedentes académicos de los postulantes al programa y seleccionó a los seleccionados a la Comisión Técnica de Admisión de la Universidad. Dicho comité incluyó entre sus propósitos el estudio de la relación entre sociedad y espacio, las formas e instrumentos de gestión privada y pública del espacio urbano en función de fines técnicos y los asociados al desarrollo.

JORNADAS LATINOAMERICANAS

"Lo más importante de este encuentro fue que se concretó la existencia de una comunidad científica de la matemática aplicada a nivel continental", señaló el organizador de las Primeras Jornadas Latinoamericanas de Matemática Aplicada, Patricio Basso, durante la clausura de esa reunión.

Este evento lo organizó el Departamento de Matemáticas de la Universidad de Chile y contó con la participación de 80 profesores de Argentina, Brasil, Colombia, México, Puerto Rico, Alemania y Ecuador. Los participantes presentaron trabajos relacionados con problemas de ingeniería química, física, biología, medicina y otros.

Entre los acuerdos alcanzados se garantizó la realización del próximo encuentro en Ciudad de México, en 1983, y la búsqueda del apoyo permanente de los organismos de desarrollo de la Organización de Estados Americanos (OEA), para que los científicos realicen una labor mancomunada en esta disciplina, herramienta fundamental para el avance de las ciencias.

BOLETIN DE MEDICINA

La declaración de principios del plantel y el reglamento respectivo incluyen en el temario del segundo número del boletín de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, publicado recientemente.

En dicho informativo se entregó también las normas de evaluación académica, del ingreso a los cursos de profesores, las actividades de pregrado y postgrado, y la docencia de primero y segundo año de medicina 1982.

Asimismo contiene un artículo sobre la Salud Pública y la Facultad de Medicina, un obituario, y el trabajo de los académicos tanto en el país como en el extranjero.

MODERNO AUDITORIO

Un moderno auditorio, dotado de excelentes elementos audiovisuales con capacidad para alrededor de 200 personas, inauguró el Instituto de Ciencias Químicas de la Universidad Católica, situado en el Campesino San Joaquín.

La obra, de aproximadamente 600 metros cuadrados, se realizó gracias a un aporte de alrededor de 900 millones de pesos hecho por la Asociación Química de esa Corporación, en homenaje a la memoria del doctor Valmiera Pillón Thomas, fundador de esa Escuela y maestro de 50 generaciones de profesionales.

LA POLONESA

SUPER OFERTAS

MAQUINA DE COSER REMINGTON 121 EMPC	\$ 5.850
MAQUINA DE COSER REMINGTON 121 EPSG	\$ 9.400
MAQUINA DE COSER REMINGTON 152 EMPC	\$ 10.700
MAQUINA DE COSER REMINGTON 217 EMPC	\$ 12.600
MAQUINA DE COSER REMINGTON 632 BEGL	\$ 17.400
MAQUINA DE COSER REMINGTON 632 BEMIC	\$ 15.000
TELEVISOR IRT ALBA 14" COLOR	\$ 19.500
ENCERADORA SOMELA E-77	\$ 4.380
BICICLETAS MINI CIC	\$ 7.000
EQUIPO MODULAR IRT 3/1	\$ 11.500
REFRIGERADOR MADEMSA 8p. 3 MR 225	\$ 14.300
REFRIGERADOR FENSA 8.p.3 FR 250	\$ 15.200

LA POLONESA

BANDERA 618 628
FONOS 67282 726697



NUEVO REVESTIMIENTO AUTOADHESIVO

Puro vinil diseños y colores exclusivos. Importados, flexibles. Para su aseo sólo paño seco, no se enceran. Pegan sobre radier o pisos gastados (baldaños, madera, etc). Eliminan mano de obra especializada. Fácil colocación en muros y cielos. Renuevan en pocas horas su hogar en la ciudad, campo o playa.

TULIP BRAND
Diferentes y alegres colores. Resistente agua clorada y ácidos.



OFERTA
De 48m² a 480m²: \$ 186
Sobre 481m²: \$ 168

Valores con I.V.A. incluido. También importación directa ferreterías, cooperativas. Atención continuada. Único representante en Chile de Rose Brand. Distribuidora Follador y Martínez Ltda. Nicanor Molinare 3636 (Macul alt: 4000) fte Serv. Copec. Fono: 2213006. Seminario 950 local 28-29.



- Mesas Directorio
- Sillones y Sillas de Conferencia
- Bibliotecas
- Gabereros
- Kardex
- Mesas de Centro y Laterales
- Banquetas Diferentes Modelos
- Escritorios Diferentes Medidas
- Cajas de Fondo Diferentes Modelos

Horario lunes a sábado
de 9 a 21 hrs.
SAN PABLO 2045
EJERCITO 27
FONOS 64366 65488

de Chile.
21 de Diciembre de 1981

"Operación limpieza" habrá en sectores de Providencia

La Municipalidad de Providencia, a través de su Departamento de Aseo, realizará hoy entre las 07.30 y las 11.00 horas una "operación limpieza" en las nuevas áreas que se anexará en el sector.

Los beneficiados con los trabajos son: Bellavista, Pedro Pablo Kuczynski y Los Leones entre otros.

Herman Chadwick, explicó que la medida tiene por finalidad dar un buen recibimiento a los nuevos vecinos.

Por otra parte, el jefe comunal, Carlos Valdovinos, anunció que mañana a las 11.00 horas se realizará una conferencia de prensa en la cual dará a conocer el trabajo que se realizará por un equipo de profesionales sobre prevención de drogas y alcoholismo en la juventud de Providencia.

Luminarias inaugurarán Comuna de Quilicura

Mañana Martes a las 20.30 horas, el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carlos Valdovinos, preside la ceremonia de inauguración de 2.200 metros de luminarias que se incorporarán en la Carretera Panamericana Norte y que favorece la seguridad especial a los habitantes de Quilicura y el flujo del tráfico de esta importante vía internacional.

La dotación de luminarias forma parte de un programa conjunto que impulsó el alcalde de Quilicura, Pedro Muñoz Salas con los intendentes de la comuna. Estos últimos contribuyeron con el 50 por ciento del financiamiento del trabajo y la otra mitad correspondió a fondos municipales.

Con brazo reimplantado resuelven los médicos el estado de operación

Los médicos del Hospital Roberto del Río dijeron que hoy se toma una decisión definitiva en el caso de Marcelo Muñoz Herrera a quien se le reimplantó un brazo que le fue retirado por una segadora.

Debido a una lesión que presenta una pierna y que muestra signos de infección, los médicos decidieron esperar hasta hoy en caso que la evolución sea favorable, le sería retirado el brazo izquierdo que le fue reimplantado.

Material con video para mejorar carreras de salud

Una exposición sobre material documental audiovisual finalizó en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. En dicha muestra se exhibió material de video cassette realizados en diferentes laboratorios y dependencias de las cuatro divisiones del Hospital como apoyo a las diferentes carreras de la salud.

Preparación de expertos en estadística de salud de registros médicos

El curso sobre Estadísticas de Salud y Registros Médicos culminará mañana a las 11.00 horas, con la entrega de certificados en el Auditorio del Cabello de la Facultad de Medicina. En esta oportunidad también se entregaron licencias en Salud Pública a otras especialidades relacionadas con el campo.

Comienzan jornadas de fonoaudiología

Fueron inauguradas las Primeras Jornadas Nacionales de Fonoaudiología en las que participarán médicos especialistas, fonoaudiólogos y relatores que expondrán diversos trabajos relativos a aspectos clínicos y patológicos de la sordera y la mudéz infantil y juvenil.

La ceremonia inaugural se realizó en el auditorio "Julio Cabello" de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y la presidió la dirigente de la Comisión Chilena del Año Internacional del Impedido y titular de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado COANIL, señora Margarita Riofrio de Merino.

La iniciativa, surgida de la Sociedad Chilena de Fonoaudiología que preside Elena Maraboli, incluyó la presentación del primer tema del encuentro a cargo del doctor Jorge Almonte, quien analizó "La tartamudez infantil-juvenil".



SISTEMA MODERNO Y LIMPIO. — Con limpieza poco usual en este tipo de trabajos, se está demoliendo el edificio de la constructora hospitalaria, ubicada en Merced con Victoria Subercaseaux. Allí se levantará Grace y Compañía. El moderno sistema con que se realiza este trabajo proviene de España. Una firma adoptó el sistema hace ya tres meses. Cinco capachos con capacidad de cinco m3 de escombros cada uno, trabajan ininterrumpidamente. Veinte hombres se encargan de llenarlos diariamente. Durante doce horas se vacían los escombros en tres capachos los que son llevados por un camión que lanza los desperdicios en las afueras de la ciudad. Pedro Quintana, jefe de obras señaló a LA NACIÓN que este sistema no sólo es limpio sino que además ahorra tiempo. Agrega que el trabajo que se hubiera hecho en cuatro meses, esperar terminarlo en dos.

Fiesta de Navidad para niños de la Fundación "Septiembre"

Con la asistencia de las esposas de los integrantes de la Junta de Gobierno, se efectuó la celebración de una fiesta navideña, para los niños de la Fundación "Septiembre", en el Club de Campo de Suboficiales del Ejército.

En el acto estuvieron presentes la señora Margarita Riofrio de Merino, presidenta de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado (COANIL); la señora Elda Fornet de Matthei, presidenta de la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, (CONAPRAN); la señora Alicia Godoy de Mendoza, presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor (CORDAM); y la señora Carmen de Benavides.

También se encontraban presentes el presidente de la Fundación Oscar Ahues Atala; el asesor jurídico de la fundación, almirante Aldo Montagna y los jefes de los Servicios Sociales del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Carabineros, además de representantes del Comité de Jardines Infantiles y de Navidad.

Durante la ceremonia, que se realizó año a año, Oscar Ahues entregó los agradecimientos al Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, "quien con su invaluable apoyo y preocupación otorgado a nuestra fundación ha contribuido a transformar en certidumbre lo que en un tiempo fue un proyecto", dijo.

Agradeció, además, a quienes en forma desinteresada han colaborado, de algún modo con la institución, cuyo objetivo es educar a los hijos y hermanos de los soldados caídos el 11 de septiembre.

A nombre de las esposas de los miembros de la Junta de Gobierno hizo uso de la palabra la señora Alicia de Mendoza, quien entregó a los allí presentes, los saludos del Primer Mandatario y de su esposa, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Master en urbanismo habrá en Universidad Católica en 1982

La preparación de otros quince profesionales chilenos y extranjeros en materias de desarrollo urbano, iniciará la Universidad Católica de Chile a través de su programa de magister en desarrollo urbano, cuyo período académico comenzará en marzo del próximo año.

Las inscripciones para postular a dicho programa se mantendrán abiertas hasta el 30 del presente mes, en el Instituto de Planificación del Desarrollo Urbano de la UC.

De acuerdo a lo señalado por el jefe del programa, profesor Antonio Daher, a él podrán ingresar postulantes nacionales y extranjeros que posean el grado académico de licenciado a un título profesional cuyo nivel y contenido de estudios sean equivalentes a los necesarios para obtener el grado de licenciado.

La admisión está abierta a licenciados, o titulados equivalentes en Administración, Agronomía, Arquitectura, Ciencia Política, Derecho, Economía, Geografía, Ingeniería y Sociología.

El comité de postgrado evalúa los antecedentes académicos y profesionales de los postulantes al programa y propone los seleccionados a la comisión técnica de admisión de la Universidad Católica de Chile.

Según el profesor Daher, el principal cambio experimentado por el programa a partir de este año se refleja en el grado académico que se otorga —que desde esta ocasión será Magister en Desarrollo Urbano— lo cual implica también una variación en su contenido curricular.

El curso comprende dos etapas. En la primera, el alumno quedará capacitado para organizar sistemas estadísticos de salud, dar normas para su perfeccionamiento y análisis de la recolección, almacenamiento y análisis de la información necesaria para la evaluación de programas y administraciones de salud; colaborar con estos aspectos de la investigación de sistemas de registros médicos, de estadísticas de salud; organizar y guiar Servicios o Departamentos de Orientación médica y de impulsos, organizar y llevar a efecto programas de adiestramiento de personal.

En el segundo semestre, el alumno quedará capacitado para organizar sistemas estadísticos de salud, dar normas para su perfeccionamiento y análisis de la recolección, almacenamiento y análisis de la información necesaria para la evaluación de programas y administraciones de salud; colaborar con estos aspectos de la investigación de sistemas de registros médicos, de estadísticas de salud; organizar y guiar Servicios o Departamentos de Orientación médica y de impulsos, organizar y llevar a efecto programas de adiestramiento de personal.

Con la presencia de las esposas de los integrantes de la Junta de Gobierno se realizó la fiesta para los niños de los soldados caídos el 11 de septiembre.

El alcoholismo es una enfermedad que requiere medidas permanentes para prevenirlo e impedir la destrucción de muchas vidas.

Con campaña nacional preventiva debe atacarse mal del alcoholismo

El 70 por ciento de las ausencias laborales tiene como causa principal la ingestión de alcohol; el 15 por ciento de los accidentes industriales, de los cuales el 40 por ciento tiene consecuencias fatales, obedece a la embriaguez. El 52 por ciento de los crímenes son cometidos por individuos que actúan bajo la influencia del alcohol, al igual que el 25 por ciento de los suicidios.

Las cifras, alarmantes, han hecho que una de las tareas prioritarias a las que se abocó durante el presente la Secretaría Nacional de la Juventud, fuera la prevención del alcoholismo.

Lo ideal, señala un informe de Jaime Belmar, coordinador del Programa de Salud Juvenil, sería una Campaña Nacional de Prevención Alcohólica permanente en que estuvieran comprometidas todas las actividades de la vida nacional. Sin embargo al no existir éstas, la Secretaría de la Juventud, mediante charlas y campañas realizadas especialmente a nivel comunal, ha dado a conocer los peligros que encierra la inmoderada ingestión del alcohol.

En el compromiso educativo, todos tenemos una responsabilidad que cumplir y el alcoholismo es una falla en la educación, han señalado los jóvenes.

Desgraciadamente, en nuestro país, la ingestión de alcohol se encuentra arraigada en nuestra cultura. En las mujeres de bajos niveles socioeconómicos existe incluso una aceptación general de que el hombre puede embriagarse sólo por su condición de tal.

Las investigaciones realizadas señalan —continúa el informe— que existe una relación estrecha entre niveles económicos y socioculturales con porcentaje de alcohol.

Es así como en la clase media baja se registra un 1.9 por ciento de alcohólicos; obrera organizada, 3.9 por ciento; obrera marginal, 7.6 por ciento; obrera rural, 6% y en los reducidos mapuches un 13 por ciento de alcohólicos.

En cuanto a los llamados bebedores inmoderados, el 8.7 por ciento son profesionales; el 9.6 empleados oficinistas; el 18.7 por ciento vendedores; el 28.7% del transporte y el 48.5 por ciento, jornaleros y obreros no especializados.

En Chile, el costo de la ingestión inmoderada de bebidas alcohólicas asciende aproximadamente a los 632.6 millones de dólares. De esta cifra y en pérdidas de la producción, 243 y medio corresponden a muertes prematuras; 371 a menor productividad y 15.4 a accidentes y violencias. Otros 2.7 millones de dólares corresponden a reasignación de recursos y gastos en salud.

Sin embargo, este es sólo el costo aproximado. En el informe, Jaime Belmar señala que el costo real es imposible de cuantificar pues son muchas las implicancias. Hay quienes, estimando esos otros factores, como destrucción de bienes (casas, vehículos y otros), menores ingresos familiares —en el caso de jefes de familia alcohólicos— trastornos emocionales en cónyuges e hijos, la cifra superaría los mil millones de dólares anuales.

PUNTUALMENTE

En nuestro país, la prevención del alcoholismo se hace puntualmente, en algunas áreas restringidas de la actividad nacional. Desgraciadamente, hay toda una ambientación que incentiva a la ingestión inmoderada, señala Belmar. Entre ésta, publicidad televisiva, concursos, fiestas y creencias, entre otros, que incitan a beber.

Lo ideal sería una Campaña Nacional de Prevención Alcohólica permanente en que estuvieran comprometidas todas las actividades de la vida nacional y que se manifestara a través de políticas coherentes y coordinadas.

Para prevenir, el individuo necesita de toda la información disponible sobre las consecuencias del alcohol. Pero ésta, sin un marco educativo, no sirve e incluso es contraproducente.

La Secretaría de la Juventud, termina el informe, estima que el problema del alcoholismo afecta a un mínimo de jóvenes chilenos. Sin embargo, ha creído necesario esforzarse en llegar a éstos, para rehabilitarlos y en general hacia todos, para prevenir el problema.



El alcoholismo es una enfermedad que requiere medidas permanentes para prevenirlo e impedir la destrucción de muchas vidas.

Egresan hoy subtenientes de Carabineros

Hoy, a las 20.30, se gradúa la promoción 1979-80 de la Escuela de Carabineros, que contará con la asistencia del Presidente de la República, del Director General de la institución y del Comisionado de la Policía de Sudáfrica, General Michel Geldenhuys.

El acto se efectuará en la escuela matriz, ubicada en avenida Antonio Varas, y egresarán los nuevos subtenientes, entre los que se cuentan 16 extranjeros becados, que representan a Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Panamá y República Dominicana.

ADMISSION DE GENTE DE MAR

Desde hoy y hasta el miércoles se llevará a efecto la segunda etapa del concurso de admisión de las escuelas matrices de gente de mar, que incluye los planteles de grumetes, infantería, de marina y artesanos navales.

Las sedes donde los postulantes deberán rendir sus pruebas son: Iquique, Destacamento N° 1 "Lynch"; Antofagasta, Regimiento Blindado "Libertadores"; Coquimbo, Liceo de Hombres La Serena; Viña del Mar, Escuela de Armamentos en Las Salinas; Santiago, Central de Telecomunicaciones Navales de Quinta Normal; Talcahuano, Base Naval; Temuco, Regimiento de Infantería "Tucapel"; Puerto Montt, Estación Naval y Punta Arenas, Destacamento N° 4 "Cochrane".

Un nuevo símbolo acompañará campañas de prevención ONEMI

El Departamento de Diseño del Instituto Profesional de Santiago entregó a la Oficina Nacional de Emergencia (ONEMI) el logotipo que identificará todas las campañas de prevención de catástrofes, situaciones de emergencia y la imagen del personaje que promocionará estas acciones.

Este nuevo símbolo utiliza la figura convencional de un triángulo inscrito en una circunferencia, conocida a nivel internacional como símbolo de prevención. Al centro del triángulo se ubica una estrella blanca que representa a Chile. El logotipo está confeccionado en colores rojo, blanco y azul y en su parte inferior lleva la sigla de ONEMI.

El trabajo lo elaboraron los alumnos de cuarto año, Ana María Alquinta, Mariló Arcaña, Antonia Cousiño, Silvana Moroni, Gerardo Celis, Guido Navarro, Alvaro Osorio y Guillermo Sepúlveda, bajo la dirección del profesor Waldo González, quien dirige la Oficina de Asesoría Técnica de Comunicación Visual, de ese Departamento.

En la ceremonia de entrega del trabajo, el Rector del Instituto, coronel Luis Ortiz, destacó el hecho de que una institución de servicio público se acercara a ese establecimiento de enseñanza superior para solicitar esa colaboración.

Por su parte, el Director de ONEMI, brigadier general Víctor Aquiles López, agradeció a esa casa de estudios, la cooperación brindada en esta tarea tan importante como es la salvación de vidas y bienes materiales necesaria sobre todo en nuestro país, el cual tiene una naturaleza geográfica esencialmente de catástrofes.

Rectificación de Motores Diesel y Bencineros AUTO BLOCK



ESPECIALIDAD EN:
Rectificación puño Cigüeña \$ 200
Rectificación Eje Leva \$ 200
Rectificación de Bielas \$ 180
Rectificación de Válvulas \$ 90
Rectificado Asiento de Válvulas \$ 100
Encamisados de Cilindro \$ 1.440
Capillados de Culatas (iva incl.)

SERIEDAD, RAPIDEZ Y GARANTIA
ATENCIÓN A INSTITUCIONES Y EMPRESAS
CREDITOS DIRECTOS Y POR FINANCIERAS
PARA AJUSTE DE MOTORES
ANTONIO EBNER 1113
BISMARCK 1128
FONO 734404
SAN PABLO ALT: 4400

CALEFON TERMO SAIAR

EL MAS ALTO NIVEL EN EL ABASTECIMIENTO DE AGUA CALIENTE PARA SU HOGAR

SIN NECESIDAD DE PRESION DE AGUA
AGUA CALIENTE CONSTANTEMENTE

DESDE \$ 18.080 IVA INCLUIDO
A GAS LICUADO DE CAÑERÍA Y ELECTRICO
CON VENTAJAS EXCLUSIVAS
SERVICIOS Y REPUESTOS

A. GUGLIEMMETTI Y CIA. LTDA.
AV. BULNES 79 OF. 35
FONO 63667
SANTIAGO

81 JUGUETINA

Feria Del JUGUETE y Del REGALO NAVIDEÑO

112 Stands con la mayor cantidad y variedad de juguetes y regalos venidos de todo el mundo

1° al 24° de diciembre



RECINTO DE EXPOSICIONES

Lunes a Viernes
15 a 22 Horas
Sábados y Domingos
10 a 22 Horas

Rejas de la Alameda

En el nuevo recinto de Exposiciones "Las Rejas de la Alameda" ubicado a pocos pasos de la salida del Metro "En Estación Las Rejas"
AV. LIB. B. O'HIGGINS 5455



BARRACA DE FIERRO

CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIJO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO, PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

Brigadier general Gastón
presidente ejecutivo de la
poración del Cobre
CO

Señaló presidente de INIA

Mala transferencia tecnológica frenó desarrollo de agricultura

Uno de los principales factores que frenan el impacto de la investigación en la agricultura tradicional, son una transferencia tecnológica inefectiva de los productores y la incapacidad de adoptar las técnicas modernas por el presidente ejecutivo del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Emilio Madrid.

En la investigación en INIA se ha buscado la solución de problemas que limitan la producción, o

sea es "investigación en producción agropecuaria", realizada por grupos interdisciplinarios. Chile, por sus condiciones edafoclimáticas diverge totalmente de la situación general de Latinoamérica, donde en promedio sólo se utiliza entre un 18 y un 35% de su recurso potencial de tierra. Nuestro país no puede pensar en aumentar su producción mediante la expansión de su frontera agrícola, toda su investigación se orienta a la que es prácticamente su única alternativa, generar tecnologías que intensifiquen la producción por unidad de superficie.

"Por otra parte —dijo—, la expe-

riencia de INIA indica que la investigación propiamente tal no puede enfocarse en forma diferente para pequeños, medianos o grandes productores. La investigación es una sola y tanto un Instituto de Investigaciones como sus Estaciones Experimentales deben ir a la vanguardia con respecto a los productores. La investigación debe ser capaz de adelantarse en el tiempo a los problemas futuros, de modo que cuando estos aparezcan, se pueda tener en lo posible las soluciones tecnológicas más adecuadas. Lo que sucede es que no solamente es necesario generar conocimientos mediante la investigación, sino que es necesario adaptarlos a diferentes realidades y para esto es indispensable contar con la habilidad de los propios investigadores y de los llamados "Divulgadores" o "Especialistas en Producción" o "Investigadores pre-Extensión". En otras palabras, la misma tecnología de la agricultura empresarial puede ser exitosamente adaptada con suficientes conocimientos e imaginación para los pequeños y medianos productores. Se trata de determinar el nivel e intensidad de tecnificación que resulta más rentable para un tamaño de empresa agrícola determinado y capacidad empresarial del productor.

"Para INIA —puntualizó—, ha sido muy satisfactorio comprobar que sus investigadores y divulgadores han tenido éxitos resonantes aun con agricultores de muy baja capacidad empresarial, generalmente descapitalizados, cuando han intervenido en la planificación de sus empresas usando el concepto de Paquetes Tecnológicos

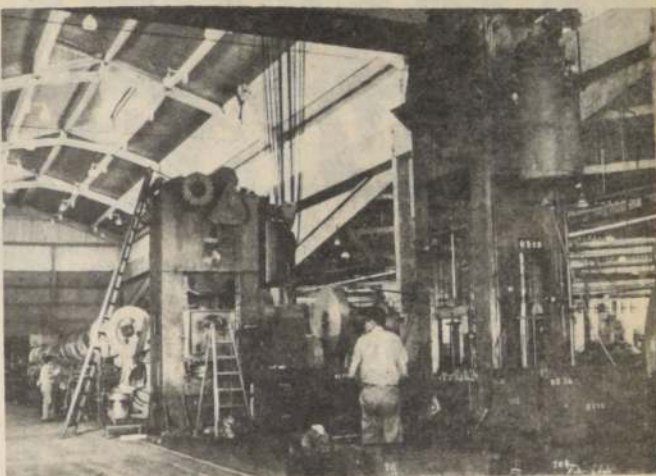
□ "Chile —dijo— debe generar tecnologías que intensifiquen la producción por unidad de superficie"

o Sistemas Integrales de Producción por rubros e incluso, del conjunto de actividades del predio. Tanto los Sistemas como los propios productores se usan como elementos de difusión, iniciando la cadena de transferencia tecnológica.

ETAPAS

Generalmente en una primera etapa se hace solamente un reordenamiento de los recursos productivos, sin recurrir a nuevos o mayores insumos, pudiendo en esta forma en uno o dos años duplicar o triplicar sus producciones anteriores. Luego es posible incorporar tecnologías que exigen mayores insumos y los estimulan a un cambio tecnológico sostenido con incrementos paulatinos de sus producciones.

En todo caso, a pesar de los alentadores resultados de la investigación agropecuaria y de los conocimientos tecnológicos existentes en nuestro país, como en varios otros de Latinoamérica, éstos no se han traducido en un aumento substancial en las producciones de alimentos básicos. En esto tenemos que coincidir con el Dr. Aron cuando en 1978 expresaba que "en la mayoría de los países había instituciones de investigación agrícola más o menos bien organizadas, investigadores más o menos acreditados y fondos más o menos adecuados para la ejecución de un programa nacional de investigación. Sin embargo, la investigación agrícola en estos países no había producido un impacto significativo en la agricultura de la mayoría de los campesinos".



Un significativo aumento han experimentado las inversiones españolas en nuestro país, principalmente en el área industrial.

Aumentan las inversiones españolas en nuestro país

□ Durante 1980 alcanzaron a más de 578 millones de pesetas.

Un significativo crecimiento experimentaron durante 1980 las inversiones directas de capital español en empresas nacionales, las que alcanzaron a los 578 millones de pesetas, de acuerdo a recientes cifras proporcionadas por la Cámara Española de Comercio de Chile.

La respuesta a las medidas liberalizadoras adoptadas en 1979 acerca de las inversiones españolas en el exterior, se puede calificar de bastante moderada, lo que se deduce del incremento de tan sólo 6,7 por ciento registrado en la cuantía total de proyectos de inversión directa efectuados en 1980.

No obstante, el Real Decreto y la Orden que lo desarrolla, si han tenido un claro eco entre un amplio sector empresarial. En efecto, las facilidades otorgadas a las personas físicas en la nueva legislación para poder realizar inversiones directas ha supuesto un importante estímulo para el pequeño y mediano empresario, que ha invertido en 1980, en forma individual o conjunta, en proyectos de inversión relacionados con su actividad empresarial. Esto supone un cambio de mentalidad en estos empresarios que comienzan a apreciar las interesantes posibilidades que les ofrece la internacionalización de sus actividades. El efecto más inmediato de este hecho ha sido la sensible reducción del valor medio de los proyectos de inversión, que han

pasado de 42,1 millones en 1979 a 28,1 millones en 1980.

La distribución de las inversiones españolas en las diferentes áreas geográficas continúa manteniendo la misma tendencia que en años anteriores, aunque cabe señalar que la propensión a invertir en países latinoamericanos es cada vez más acusada. Los países árabes, tras la breve interrupción de los dos últimos años debido a los conflictos bélicos de la zona, vuelven muy lentamente a captar el interés de las empresas españolas, tanto privadas como públicas.

Estos dos grupos de países suponen para España un importantísimo mercado potencial; además, a diferencia de otras zonas como la Comunidad Económica Europea o Estados Unidos, en las que las inversiones se basan fundamentalmente en la creación de filiales de comercialización, en aquellos tienen cada vez más relevancia las inversiones de tipo industrial, relacionadas con la transformación o el montaje de productos españoles con tecnología española. Así, los porcentajes de inversiones productivas sobre el total invertido alcanzan una media, en los últimos años, de más del 90 por ciento en los países árabes, y de alrededor del 60 por ciento en América Latina. Ambas participaciones son muy superiores a las de Europa, Canadá y Estados Unidos.

La transferencia tecnológica inefectiva y la incapacidad para adoptar nuevas técnicas por parte de los campesinos son los principales factores que frenan el desarrollo agrícola.

Adecuada investigación permite eficaz suministro de alimentos

El futuro acarreará un inevitable cambio de los sistemas de producción agrícola

Las directrices que las futuras investigaciones agrícolas tendrán durante —y desde 1980, determinarán el su adecuado de alimentación y seguridad en la alimentación de las naciones, según el experto Sylvan Wittwe. Estas líneas de investigación científica tienen gran importancia en las Estaciones de Investigación Agrícola, Canadá, Australia, Argentina y Brasil, siendo los países de exportación de granos en el mundo, en los cuales muchas naciones dependen en una gran cantidad de alimentos.

Al mirarse al futuro, las naciones exportadoras de granos y aceites tienen un pasado singular, y han pasado, un presente en común a la alimentación. Comenzaron a producir alimentos con abundante mano de obra y poblaciones limitadas. Desde el arraigo en sus tierras cultivadas, la productividad agrícola ha sido como resultado de los métodos de ahorro mano de obra en máquinas (fertilizantes, pesticidas, etc.). Además la productividad agrícola en estas naciones ha sido en el uso extensivo de mano de obra y de bajo valor, recursos energéticos, tal como en los Estados Unidos, que durante los años 1950 y 1960 gozó del

periodo más productivo en lo que respecta a agricultura. En contraste, hoy en día la tierra, agua y energías son escasas y caras.

Tecnologías que están orientadas hacia un mejoramiento biológico o que disponen de tierra, agua y energía no han sido recalculadas ni tampoco aplicadas. Esto deberá cambiar y así será.

La investigación de ingeniería genética almacena grandes inversiones de compañías químicas especializadas y rubros farmacéuticos, que casi ya han absorbido la mayoría de las compañías de semillas. Estos cambios se han llevado a cabo rápidamente, y ahora pasando por las ciencias biológicas, proclaman la renovada y siempre creciente importancia del sector privado en investigación biológica que debe ayudar a dar forma al futuro.

El mejoramiento genético de cosechas y control de los procesos biológicos deben ser el foco de las futuras inversiones agrícolas.

Es imperativo el control de los procesos básicos biológicos que limitan la productividad de todas las cosechas tradicionales e importantes en la economía. Se debe enfatizar la investigación biológica que tiene por objeto habilitar plantas, utilizando recursos



Una adecuada investigación agrícola permite el eficaz suministro de alimentos, señaló experto internacional.

ambientales actuales en forma más efectiva.

Conclusiones. El futuro acarreará un inevitable cambio de los sistemas de producción agrícolas de intensivos recursos.

La ciencia y la biología jugarán un significativo papel, dando lugar a una tecnología de producción agrícola más diversificada y una conservación de recursos.

Se tendrán que utilizar más fertilizantes y pesticidas, tanto de origen orgánico e inorgánico, pero en forma más eficiente y mejor empleados. Ma-

yor cantidad de tierras serán irrigadas pero con una mayor eficiencia en el uso del agua, y con empleos adicionales en áreas húmedas de producción de cosechas.

Nos encontramos ahora en el comienzo de grandes avances en la ingeniería genética, que podrán cambiar dramáticamente el estado de la investigación agrícola, las necesidades de recursos y las tecnologías de producción. La microbiología agrícola aparecerá como una ciencia de especialización para la producción y utilización de alimentos y para la conversión de subproductos y desperdicios.

Periodo enero-noviembre

235 millones de dólares alcanzan importaciones de empresas cupreras

A 235,3 millones de dólares alcanzaron las importaciones de las empresas productoras de cobre en el período enero a noviembre del presente año, lo que representa un crecimiento de un 12 por ciento respecto a igual lapso del año anterior.

La información, proporcionada por la Comisión Chilena del Cobre, indica que en los once primeros meses de 1981 estas importaciones superaron los 235 millones a las registradas el año anterior:

IMPORTACIONES DE LAS EMPRESAS PRODUCTORAS DE COBRE — SEGUN BIENES (Informes emitidos, millones de dólares CIF)				
	ENERO-NOVIEMBRE		VARIACION	
	1980	1981	VALOR	PORCENT
Bienes de Capital	103,2	113,8	+10,6	+10,3
Bienes de Operación	106,8	121,5	+14,7	+13,8
Total Importaciones	210,0	235,3	+25,3	+12,0

En el período analizado, las importaciones de bienes de capital se incrementaron en 10,6 millones de dólares (+10,3%) y las de bienes de operación en 14,7 millones de dólares (+13,8%). En el mismo período, se observa que la Gran Minería (CODELCO) incrementó el monto de sus importaciones en 45,2 millones de dólares (+26,1%), mientras que la Mediana y Pequeña Minería las disminuyó en 19,9 millones de dólares (-36,1%). Esta disminución se explica en gran medida por las menores importaciones de Mantos Blancos y Enami durante el presente año.



A 235 millones de dólares alcanzaron las importaciones de las empresas cupreras entre enero y noviembre del presente año, de acuerdo a lo señalado por la Comisión Chilena del Cobre.



En la fotografía, el ingeniero agrónomo y profesor de la Facultad, Pablo Alvarado, durante su intervención en el seminario sobre el cultivo del espárrago.

Analizaron en seminario

Mercados y rentabilidad del cultivo de espárrago

□ Expertos estudiarán posibilidades de exportación del producto.

Distintos aspectos relacionados con el cultivo del espárrago fueron analizados en un curso organizado por el Departamento de Producción Agrícola de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile.

Las jornadas estuvieron destinadas a promover la investigación que realiza ese Centro de estudios superiores dándole a conocer a los productores y representantes de las entidades públicas y privadas que participan en la reunión.

En el curso se trataron temas tales como viveros y establecimientos, de una esparraguera y su manejo; mineral y fertilización del espárrago; control de malezas en viveros y esparragueras; plagas, enfermedades y su control que afectan al vegetal, proceso de cosecha y post cosecha, como

también las alternativas agroindustriales de su cultivo y mejoramiento genético.

El seminario finalizó con una mesa redonda en la que se hizo un análisis del cultivo del espárrago. En ella participaron el profesor Gastón Bruma, quien se refirió a la comercialización y el mercado externo; Cristina Cifuentes, de la Fundación Chile, analizó las posibilidades externas de mercado para el espárrago y finalmente, Mauricio Meyer, también de ese organismo, dio a conocer la rentabilidad que tiene el producto.

En el evento, patrocinado por CODECAGRO, participaron los profesores e ingenieros agrónomos Pablo Alvarado, María Luisa Tapia, Marcelo Kogan, Patricio Arretz, Jaime Auger, Christian Krapur y Francisco Kiger.

Crece "mercado negro" en Rusia

□ En lugar de cultivar papas, los campesinos elaboran clandestinamente lápices, alcohol y otros productos.

MOSCU, Diciembre (ANSA). — En la campiña soviética hay campesinos que en vez de cultivar papas o pepinos, pusieron sus verdaderas y netas empresas privadas, a través de la cual alientan al mercado negro.

La denuncia la formuló "PRAVDA".

Al lado de las cooperativas y las empresas agrícolas estatales funcionan en general oficinas reservadas a la producción de artículos, repuestos y piezas de recambio necesarios para los trabajos del campo. Estas oficinas —afirma el diario del Pcusson frecuentemente transformadas en pequeños talleres en donde se elabora clandestinamente— un poco de todo, lápices, alcohol, desnaturalizado, bolsitas de plástico, etc.

La mercadería es luego revendida a través de los mil canales del mercado negro y una parte de las grandes ganancias vinculadas con esa actividad termina directamente en las casas de las chacras y campos agrícolas, que deberían en cambio recibir dinero principalmente vendiendo productos agrícolas.

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.231,37
Valor de hoy: 1.231,45
Valor de mañana: 1.231,53

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sep. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2.160,00
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Diciembre al 10 de Enero)			51,92

NAVIDAD EN VIA SAN PABLO

MUEBLERIA BILBAO

GRAN SURTIDO EN COLCHONES - SOMIERES
MARQUEZAS - COMEDORES - ROPEROS -
VELADORES - MUEBLES DE COCINA - LIVINGS
PIEZAS INDIVIDUALES

SAN PABLO 3125 TELEFONO 738803

SE ACEPTAN ABONOS Y SE RESPETAN POR 2 MESES

LA CASA DEL TAPICERO MUEBLISTA

Algodón - Arpillera - Clavos
Cáñamo - Crin Vegetal - Clavos Tapicero

Huinchas - Pegamentos - Resortes
Tornillos - Cordel
Toda la línea de art. de tapicería

Grapas - Espuma Picada y en Plancha
Precios Especiales a Comerciantes

SAN PABLO 2961 FONO 736198



MUEBLERIA L Y L

LIVINGS

MARQUEZAS

COMEDORES

VELADORES

COMODAS

TOILETTES

SAN PABLO 2749

TELEFONO 730456

MALETERIA

"ROSETT"

SAN PABLO 1032-34 Entre Puente y Bandera
TELEFONOS: 89563

• BOLSONES ESCOLARES

• MOCHILAS

• PORTADOCUMENTOS

• CINTURONES

ARTICULOS DE REGALO

IMPORTACION DIRECTA

ALMACENES PULLMAN LTDA. DISTRIBUIDOR DE COLCHONES PULLMAN

• Artefactos para el Hogar

• Electrodomésticos

• Muebles en todos los Estilos

SAN PABLO 3073-3082 - 3098 - TEL. 733786

ARTESANIA MUEBLES ADRIANA UGARTE

Fabricamos: Living - Comedores - Juegos de
dormitorios - Bibliotecas - Muebles exclusivos
para cada ambiente de su hogar
Desea cortinajes o alfombras muro a muro?
Solicite un representante o visítenos directa-
mente en nuestro local SAN PABLO 2810 - 2812
Teléfono: 737113
Se hacen despachos a provincia

DISTRIBUIDORA
CARAVELLE
LIMITADA

SAN PABLO 2991 TELEFONO 737005 SANTIAGO

VENTAS DE ARTICULOS DE PERFUMERIA Y DE REGALO

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

SHAMPOOS Y BALSAMOS
BARBARA LEE - BABY LEE
GLOSSY - BALLERINA Y ANABELLA
JABONES TODAS LAS MARCAS
CREMAS DENTALES
DESODORANTES

PRODUCTOS INDUS LEVER
CREMAS
LINEAS INFANTILES
COLOMIAS Y PERFUMES
TODAS LAS MARCAS
ARTICULOS DE REGALO IMPORTADOS

¡VISITENOS!

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

FABRICA DE MUEBLES HENRY

OFERTA: LIVING 3 PIEZAS CON UNA MESA DE CENTRO
DE REGALO

Toda clase de comedores modernos y de estilo
Tapices de Lanas, Tevinil, Brocados, etc.
Juguetes - Regalos - Radios - Secadores de
Pelo - Máquinas Fotográficas - Lámparas -
Sillas de Guagua - Bicicletas

SAN PABLO 3001
TELEFONO 735969

SAN PABLO 3053
SANTIAGO



Trajes de Novia Importados
y Nacionales
desde \$ 2.180 hasta \$ 42.000
completos

Artículos de 1ª Comunión
Ropa de guaguas

REGALOS

PUNTO
CLAVE

SAN PABLO 1024

RELOJES GUZMAN JOYAS

Representantes Directos URBITA
un Reloj Suizo que da Confianza

Toda Clase de Arreglos en Relojes y Joyas
Precios Módicos

Todas las Hechuras de Joyas y Creaciones son Estrictamente
hechas a mano
Seriedad y Garantía

SAN PABLO 2205 FONO 64564



H. MONTALVA Y CIA. LTDA. DISTRIBUIDORA COMERCIAL

Artículos Eléctricos Distribuidor de: MADECO - ELECTROMAT
PHILLIPS - TICINO

Importador de Productos L.K.-nes
Fabricación de Equipos de Control Automáticos
Ventas por Mayor y Menor

SAN PABLO 1227 FONO: 85275

REPUESTOS FIGARI

IMPORTACION DIRECTA
DE REPUESTOS, ACCESORIOS
Y ENCENDIDO PARA COCHES
AMERICANOS, EUROPEOS Y JAPONESES

EL SURTIDO MAS AMPLIO - LOS PRECIOS MAS BAJOS

10% DESCUENTO AL MOSTRAR ESTE AVISO

SAN PABLO 2526 FONO 82103
BRASIL 33-A FONO 61013

FIAMBRERIA Y ROTISERIA "EL PICADILLO"

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA,
INSTITUCIONES Y ASOCIACIONES EN GRAL:

• EMPANADAS

• MANTEQUILLA

• PAN ESPECIAL

• QUESOS

• FIAMBRES

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

SAN PABLO 959 F. 723020

RESTAURANT



MARISCOS
Y PESCADOS
FRESCOS
TODO
EL AÑO

Paila Chonchi

MUSSO Y MORASSO LTDA.

San Pablo 986 Fono: 64080

PAN DE PASCUA PINTO

PRECIOS ESPECIALES A INSTITUCIONES, SINDICATOS
Y CENTROS DE MADRES

INDEPENDENCIA 402 SAN PABLO 1039
FONO 372793 BALMACEDA 1106

CASA ARTALUX MR.

Ofertas Especiales en el 29º Aniversario

Muebles en todos los Estilos

Artefactos para el Hogar sin pie a sola firma

Línea Blanca-Electrónica-Bicicletas y Menaje en General

SAN PABLO 2682

Laboratorio

Old Gold

Ofertas navideñas

1 Colonia Inglesa de 1 Litro
1 Champú de 1 Litro

\$ 150

1 Colonia Inglesa de 1/2 Litro
1 Champú de 1/2 Litro

\$ 100

Bronceador Hidratante 125 cc.

\$ 40

Prestobarba Alemana

\$ 8,50

Además tenemos un amplio surtido de Chocolates
Suecos y Velas Alemanas

SAN PABLO 2303

FONO: 722952

GUIPLAST JUGUETERIA

LIBRERIA

IMPORTACION
DIRECTA

Patines de pie varios modelos tipo profesional
completo surtido set de juguetes - línea de
juguetes a pilas - muñecas con mecanismo -
artículos fotográficos - juguetes de entreten-
ción

Además, completo surtido en línea
de escritorio, regalos y artículos
de oficina
Atención a comerciantes, Centros
de Madres e Instituciones

SAN PABLO 1015 ESMERALDA 885 MATUCANA 868

Chile,
12 de Diciembre de 1981

La puesta en marcha del mineral El Indio trajo consigo la generación de nuevos empleos para los habitantes de la IV Región de Coquimbo. En el grabado, una vista de las faenas a tajo abierto.

Nuevas inversiones en área minera generan más empleos

En julio próximo estará en plena actividad el yacimiento de oro y cobre "El Rubio", en la IV Región, que tiene reservas por 700 mil toneladas de materia prima

La SERENA (Claudio Segundo Rojas, corresponsal).— Importaciones, tanto nacionales como extranjeras, están llegando a la Región de Coquimbo, generando nuevos empleos. Así lo señaló el secretario Regional de Planificación y Coordinación, Víctor Hassi Sabal, en un breve resumen de las actividades en el campo de las extrac-

ciones de las riquezas de la tierra en las provincias de Elqui, Limarí y Choapa. "Las nuevas inversiones que se realizan —agregó— permiten rebajar los índices de cesantía en la zona. La firma Chevron continúa con los estudios y prospecciones en los yacimientos de Libra, Mena y Coipa. Para tal efecto han habilitado tres campamentos y vías de acceso. Esta

empresa tiene interés en participar en la licitación del yacimiento Andacollo que se efectuará el próximo año".

Añadió que la Sociedad Minera "El Indio" se encuentra efectuando las prospecciones de los yacimientos de Sancarrón, Coipita y otros, que contienen oro y plata. La Compañía Minera "Punta Colorada" realiza una inversión de dos millones de dólares, y en un primer paso han adquirido una planta de tratamiento de baritina, que dará trabajo a 100 personas.

Hassi indicó que con esto se da impulso a la pequeña minería de la baritina, que pasará a convertirse en una mediana minería. La planta entrará en funcionamiento en marzo de 1982 con una producción de 20 mil toneladas mensuales, que será destinada al mercado internacional. La inversión de la Compañía Minera "Punta Colorada" ha sido posible gracias al aporte de capitales de las firmas Milkew, Estados Unidos, y Covar, Chile.

OTRAS INVERSIONES

En julio de 1982 estará en plena actividad el yacimiento de cobre y oro denominado "El Rubio" de la Sociedad Minera "San Cristóbal", situado en Quebrada de Talca, entrada del valle elquiño. Su producción se estima en 200 toneladas diarias, y dará trabajo a 120 personas.

En los últimos días del presente año debe llegar al puerto de Coquimbo la moderna planta que será ubicada en el yacimiento para el tratamiento de los minerales. "La inversión —señaló Víctor Hassi— llega a un millón y medio de dólares, y hasta el momento los estudios han indicado que ese yacimiento tiene reservas por 700 mil toneladas de minerales.

474 colegios traspasados a municipios en Décima Región

PUERTO MONTT.— Con la firma de convenios en las provincias de Osorno y Llanquihue, la X Región dio un nuevo paso en el cumplimiento del programa de traspaso de escuelas a las municipalidades. En total pasaron a los municipios 474 liceos y escuelas.

En la provincia de Llanquihue serán administrados por las municipalidades desde el primero de enero 273 establecimientos, de acuerdo al siguiente desglose por comunas:

Frutillar: 14 escuelas y un liceo; Fiestra 18 escuelas; Llanquihue 10 escuelas; Cochamó 18 escuelas; Los Muermos 34 escuelas; Puerto Varas 21 escuelas; Puerto Montt 62 escuelas y cinco liceos; Calbuco 49 escuelas y un liceo; Maullín 37 escuelas y un liceo.

En la provincia de Osorno pasan a la administración municipal en la misma fecha 201 establecimientos entre básica y media.

En la provincia de Valdivia fueron traspasados anteriormente 346 establecimientos, restando sólo la comuna de Valdivia que tiene 61 escuelas. Tanto la comuna de Valdivia, como las provincias de Chiloé con 390 establecimientos y Palena, materializarán el traspaso en abril próximo, según informó el Secretario Regional de Educación, Benigno Saralegui, quien dijo que ya está trabajando personal de esa secretaría en los inventarios y datos de personal, en esas zonas.

NUEVO LOCAL

Esta funcionando en su nuevas dependencias del Centro Administrativo Regional, la Secretaría Ministerial de Educación, que antes estuvo en el ala sur del tercer piso de la Gobernación Provincial.

Educación fue el primer servicio instalado en el anexo uno del Centro Administrativo Regional, que fuera inaugurado en septiembre último. La Secretaría Ministerial ocupa todo el cuarto piso de ese edificio, en calle Seminario.

Entretanto, las oficinas ubicadas en el tercer piso del edificio de la Gobernación de Llanquihue, son ocupadas ahora por la Dirección Provincial de Educación, que anteriormente funcionó en un inmueble que no reúne las condiciones mínimas para el normal desarrollo de sus actividades.

Ministro Arnaldo Toro presidirá Corte de Apelaciones desde 1982

Pleno público del tribunal de alzada sorteará composición de sus ocho salas para el próximo año

El ministro Arnaldo Toro Leiva asumirá, a las 14 horas de hoy, la presidencia de la Corte de Apelaciones para el periodo 1982-1983 de acuerdo a la reciente modificación del Código Orgánico de Tribunales promulgada a principios de este mes.

La modificación a la reglamentación judicial establece que la presidencia del tribunal de alzada, como la de la Corte Suprema, será desempeñada por el magistrado que tenga la mayor antigüedad dentro del respectivo tribunal colegiado.

En el caso de la Corte de Apelaciones, el 1º de enero de 1982 le corresponde asumir la presidencia al ministro de mayor antigüedad en el cargo: Arnaldo Toro Leiva.

Reemplazará a Lionel Beraud Poblete quien se desempeñó en el cargo en estos dos últimos años.

SORTEO DE SALAS

El pleno público de la Corte de

Apelaciones en donde asumirá la presidencia del tribunal el ministro Toro, también procederá a efectuar el sorteo de los 25 ministros del tribunal de alzada en las ocho salas que funcionarán a contar del lunes 1º de marzo de 1982, fecha en que comienza el periodo de funcionamiento de los Tribunales de Justicia de todo el país.

Las Salas fueron aumentadas de siete a ocho luego de la eliminación de la jurisdicción del Trabajo, por resolución gubernamental, el 1º de mayo último. La misma reforma estableció que los cuatro ministros de la ex Corte del Trabajo se asimilaran a la Corte de Apelaciones de Santiago, aumentando, de este modo, a 25 el número de integrantes de este tribunal.

En estos momentos, la Corte de Apelaciones se encuentra trabajando a media jornada debido a que en las primeras horas de la mañana se reúne en pleno para proceder a calificar a

los jueces, secretarios y funcionarios de su jurisdicción.

Similar trámite deberá cumplir la Corte Suprema durante todo el mes de enero, lapso en el cual deberá resolver las diferentes apelaciones interpuestas por los funcionarios judiciales en torno a sus calificaciones.

El feriado judicial se extenderá entre el 1º y el 28 de febrero de 1982, funcionando solamente una Sala de la Corte de Apelaciones durante este periodo.

Redactado fallo del caso Anfruns

El denominado caso Anfruns, uno de los procesos más publicitados de los últimos tiempos, será fallado dentro de los próximos días por el Ministro en visita en el Sexto Juzgado del Crimen, Ricardo Gálvez Blanco, quien tiene ya redactada la sentencia.

La muerte del menor de 6 años de edad Rodrigo Anfruns Papi ocurrió en circunstancias no del todo aclaradas dentro de los primeros trece días del mes de junio de 1979, en un sitio baldío cercano al domicilio de los abuelos maternos del niño, en calle Ramón Barriga, barrio Manuel Montt.

Al cabo de unos días, Investigaciones detuvo a Patricio Pincheira Villalobos, retardado mental de 16 años de edad a la fecha, y lo acusó de la autoría del homicidio, por sofocamiento, del menor Anfruns. Sin embargo, muchos detalles no concordaron con la versión policial, lo que motivó un dilatado proceso judicial, cuyas alternativas en los tribunales de justicia consiguieron la atención de la opinión pública hasta estos días.

El proceso le correspondía llevarlo al Sexto Juzgado del Crimen, pero debido a la conmoción publicada causada, la Corte de Apelaciones dispuso que el Ministro Ricardo Gálvez Blanco llevara la investigación judicial.

Dos meses después del arresto del autor del homicidio, la justicia de menores determinó que éste era inimputable, ya que no poseía el discernimiento normal en relación a su edad cronológica. Los peritajes clínicos determinaron que tenía una edad mental de doce años, es decir, un déficit intelectual de más del cuarenta por ciento.

ALTERNATIVAS JUDICIALES

En la indagación judicial del caso participaron los abogados Mario Neumann Gálvez, por la familia Anfruns, y Víctor Barahona Bustos en representación del menor Pincheira Villalobos. Este último profesional se hizo parte de la causa por estimar que su defendido era inocente del hecho imputado.

El Ministro Gálvez cerró dos veces el sumario, y otras tantas debió reabrirlo por resolución de la Corte de Apelaciones.

A fines de julio pasado se cerró definitivamente la causa, resolución que no fue apelada por ninguno de los abogados.

El instructor del proceso deberá emitir su fallo en el transcurso de esta semana, en una pieza judicial muy esperada por los juristas.

Hecho de sangre moviliza a la policía de Temuco

Limpiador de autos asesinado por defender a su enamorada

TEMUCO (Especial para LA NACIÓN).— Efectivos de las policías civil y uniformada de esta ciudad trabajan en la búsqueda de tres delincuentes que, en las últimas horas, asesinaron a un modesto limpiador de automóviles que laboraba en plaza Aníbal Pinto, luego que este pretendiera defender a su conviviente del ataque de los antisociales.

El hecho de sangre tuvo como escenario un puente situado en el sector Pedro de Valdivia y la víctima fue identificada por Carabineros como Nicolás Segundo Robles G., de 21 años de edad, domiciliado en calle Quilacoya 224, de la población Lanín.

La víctima y su conviviente, Rosa Fidelisa Matamala Guerrero, bebieron hasta altas horas de la madrugada en un restaurante del sector, oportunidad en que uno de los clientes del mismo negocio se excedió en sus loas hacia la mujer provocando con ello la reacción del obrero quien increpó duramente al desconocido.

Todo pareció terminar allí, pero minutos después que la pareja abandonara el lugar fue interceptada por tres delincuentes que pretendieron abusar de la mujer. No obstante, Robles intentó repeler el ataque mientras su conviviente escapaba del lugar, pero tres puñaladas encontraron su cuerpo causándole una muerte casi instantánea.

Consumado el crimen los asesinos huyeron del sector sin que hasta el momento se conozca su paradero. Se presume que uno de los homicidas es el individuo con quien Robles discutiera en el restaurante y sobre esa base están centradas las pesquisas policiales.

Trascurrido que varias personas se encuentran detenidas en torno al hecho de sangre, pero ninguna de ellas está sindicada como participante directo del crimen y sólo son interrogadas en calidad de meros sospechosos.

El cadáver de Robles fue levantado por orden del magistrado del crimen competente y remitido a la morgue del hospital local, donde permanece en espera de ser retirado por sus familiares.

Desde la Minera Andina en Saladillo

Diez trabajadores rescatados con principio de intoxicación

LOS ANDES.— Diez obreros que se encontraban trabajando en la ampliación del mineral de cobre de la Minera Andina, en Saladillo, sufrieron principio de intoxicación por la inhalación de monóxido de carbono.

El accidente se produjo cuando en uno de los piques ubicados a un costado de la planta de Molinos del mineral ubicado a poco más de 30 Kms. de Los Andes en dirección a la frontera, los trabajadores fueron sorprendidos por el gas.

Internados en el hospital de Saladillo, con lesiones leves, fueron identificados como: Hernán Aguilera Aguilera, 41 años; Manuel Seguel Castro, 33 años; Alfredo Tapia Lazcano, 30; Eugenio Torca Hernández, 27 años; Eduardo Alvarado Fernández, 39; José Bustamante Bustamante, 38 años; Osvaldo Fuentealba Sanhueza, 34 años; Nelson Salinas Reyes, 21 años; Nelson Herrera Zambrano, 38 años; y Carlos Rojas Reyes, de 37 años, todos con domicilio en el campamento "Conavi", Río Blanco.

Un millón de hectáreas en bosques licitarían en Aysen

La medida significaría mayores recursos para la región que tiene excelentes proyecciones de desarrollo

COYHAIQUE.— El intendente de la Undécima Región, Coronel Carlos Rojas, anunció que para el próximo año es posible la licitación de un millón de hectáreas de bosques que significará un mayor recurso para la región que tiene límites "insospechados".

La autoridad regional hizo la afirmación antes de concluir su periodo de 4 años. Agregó que los estudios realizados por la Corporación Forestal, CONAF, indicaban que esta cantidad de bosques podría ser licitada, luego de haber realizado una reclasificación de los bosques nacionales que hay en la zona y que impedía que el sector forestal se desarrollara.

Por el fenómeno de la recesión mundial se ha debido posponer esta actividad al sector privado, de allí que el Coronel Rojas piensa que "a fines del próximo año, todo depende también del proceso de recesión que al mundo, se podrán licitar estos bosques".

La licitación de alrededor de un millón de hectáreas de lengas, nihuales, mañíos y coigües, significará "recursos insospechados para la región", aseguró el Intendente.

MINERIA

En cuanto al sector minero, el Coronel Rojas indicó que en estos momentos se están poniendo en marcha dos minerales con una inversión del orden de 17 millones de dólares, lo que permitirá extraer zinc, cobre, oro y plata.

"Aysén tiene un potencial minero, pero no una gran minería. Por el momento hay una minería en la Cuenca del Lago General Carrera de donde se extrae zinc, plomo y cobre principalmente, pero como los costos son altos, debe ser subsidiada por el Gobierno".

Pero el deseo de desarrollar la zona de parte de las autoridades de Aysén ha mantenido este sector y de allí que los particulares viendo el ejemplo del Gobierno han prospectado en la zona y en estos momentos una empresa privada que es dueña del El Toque y El Katerfiel.

Dijo el Intendente Regional que en la actualidad hay una producción cercana a las 320 toneladas de plomo y que con estos nuevos centros mineros, más la de Aysén, se podría llegar a las 3 mil 500 toneladas anuales de plomo.

Con respecto al zinc, dijo que había una producción aproximada de 100 toneladas, la cual podría aumentar a 38 mil toneladas, lo que convertiría a la Undécima Región en el primer productor del país de estos minerales.

Lo importante en todo caso, sostuvo el Coronel Rojas, es que con esta puesta en marcha se dará trabajo a alrededor de cien personas y sus respectivos núcleos familiares.

24 será entregada la obra pesa de Catedral de Temuco

TEMUCO.— El jueves 24 la Empresa Ewald Woerner hará entrega al Concejo de Temuco, Monseñor Sergio Contreras Navia, de la obra pesa del edificio Catedral en calle Claro Solar frente a la Plaza de Armas.

La información la dio a conocer el propio Obispo Contreras Navia, señalando que ello constituye un esfuerzo hermoso y que refleja fe de parte de la comunidad local y regional, y un aporte a los actos del centenario de la independencia.

La entrega de los trabajos por parte de la firma constructora dijo Monseñor Contreras Navia, representa un verdadero regalo de Navidad.

Además, que el domingo 27, a las 11.00 horas, se desarrollará una misa para dar gracias a Dios por esta etapa cumplida y que corresponde al compromiso de tener lista la obra gruesa el 27 de diciembre de 1981.

Manifestó que esta construcción ha significado hasta el momento una inversión de 25 millones 898 mil 473 pesos con 17 centavos, y hay deudas urgentes que atender por un monto de 5 millones 785 mil 860 pesos con 08 centavos.

5 mil pesos de aguinaldo recibirán maestros de Galvarino

TEMUCO.— Cinco mil pesos, de aguinaldo con motivo de Navidad, le entregó la Municipalidad de Galvarino al Magisterio de la comuna.

El alcalde de Imperial dispuso un aguinaldo de mil pesos al profesorado de esa comuna, mientras que otros alcaldes, por razones de presupuesto o de acuerdo al espíritu del DL, que dispuso el pago de este beneficio, sólo autorizó el pago de 410 pesos.

REUNION DEL CODE

A las 10.00 horas, en la Sala de Consejo de la Intendencia, se reunió el Consejo de Desarrollo Regional, bajo la presidencia del titular, Carlos Schalchli.

En la reunión concurrirán los gobernadores de Malleco y Cautín, Coronel Deichler Guzmán y Teniente Coronel Hernán Cortés Álvarez, secretarios regionales ministeriales, representantes del sector privado y alcaldes de la región.

Las materias que se tratarán en esta reunión, corresponden al estudio de obras públicas y otras actividades de desarrollo regional.

IMPORTADORA Y EXPORTADORA
ROCHET Y CIA. LTDA.
El Castillo del Juguete

EL CASTILLO DEL JUGUETE
UN MUNDO DE JUGUETE
CON LOS JUGUETES DEL MUNDO
Le Invitamos a Conocer el
Surtido más Grande del País

MUÑECAS DESDE \$ 46

AUTOS DESDE \$ 16

VENTAS A
INSTITUCIONES COMERCIALES
SINDICATOS MAYORISTAS
CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR

Sala de exposición y ventas
JOSE DOMINGO CAÑAS
1395
TELEFONOS
748142-461697
744736

MANIFESTACIONES
CASAMIENTOS
BANQUETES
COCKTAILS

CREDITOS
HASTA 36 MESES
ALFREDO BERGER N.

GARCIA REYES 15
Altura 2.500 de Alameda
FONO 97489

HAMDORF
MAQUINARIAS
MAQUINARIA MADERERA

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

- HOJAS DE SIERRA HUINCHA UDDEHOLM Y RAMADA HASTA 12" DE ANCHO
- CUCHILLOS PARA CEPILLADORAS Y REGRESADORAS
- FRESAS REGULABLES
- SIERRAS CIRCULARES CON DIENTE WIDIA Y CORRIENTE
- LIJAS PARA LIJADORAS MANUALES Y DE BANDA
- SIERRAS CIRCULARES PORTATILES FESTO
- LIJADORAS MANUALES FESTO
- MEZCLADORAS DE COLA FESTO
- CEPILLOS PARA DESTACAR LA VETA DE LA MADERA FESTO
- RECALCADORES E IGUALADORES LANGER
- MOTOSIERRAS

A PRECIOS DE LIQUIDACION
ADENAS OFRECEMOS TODA CLASE DE
MAQUINARIA MADERERA Y METAL

MAYORES INFORMACIONES:
J. HAMDORF
Erasmó Escala 2535
San Eugenio 878
Fonos: 90200/316 Santiago

Llamado de paz a los subversivos hizo Iglesia Católica colombiana

BOGOTÁ, 20 (AP).— La Iglesia Católica colombiana formuló hoy un vehemente llamamiento a las guerrillas izquierdistas para que pongan fin a la violencia.

Los trece obispos colombianos exhortaron a los guerrilleros a que "reflexionen serenamente sobre los irreparables males de la violencia, busquen el diálogo sereno para ellos y para nuestro sufrido pueblo que ha padecido demasiado el azote de la violencia, la destrucción y la muerte".

Entretanto, una comisión designada por el Presidente Julio César Turbay Ayala anunció que presentará en breve fórmulas para "una solución pacífica dentro de las vías constitucionales".

En un mensaje con motivo de la Navidad, los obispos dicen que "comprobamos con dolor que en

nuestro suelo la paz está gravemente perturbada por el desorden, la violencia y la lucha fratricida".

"El empleo de métodos violentos acarrea solamente males al país y no es el camino para lograr el progreso auténtico, la rectificación de los errores y la solución de los graves problemas sociales", dicen los obispos al agregar: "El país quiere y necesita la paz como imperioso y fundamental valor nacional. La Navidad que se avecina es invitación apremiante a la pacificación de los espíritus y las acciones".

Los obispos expresan su preocupación especialmente por "el campesino que se encuentra en el ojo de este tremendo ciclón de violencia" y recuerdan que "su vida está expuesta permanentemente a la acción de los grupos subversivos y de los agentes del orden".

Los obispos ofrecieron respaldo a la Comisión de Paz creada por Turbay

Ayala para buscar el fin de hostilidades entre cinco grupos guerrilleros que operan en zonas urbanas y rurales y las fuerzas militares.

Gerardo Molina, candidato presidencial de una coalición de izquierda encabezada por el Partido Comunista e integrante de la comisión, dijo que "pronto empezarán a verse los frutos de nuestro trabajo que busca una solución pacífica por las vías constitucionales del enorme problema que el país afronta en materia de orden público".

Molina dijo al diario "El Tiempo" que "no es posible una solución militar" pues "ni el Ejército derrota a las guerrillas ni las guerrillas derrotan al Ejército".

Molina opinó que la única solución para el problema de la violencia en el país es de carácter político mediante una amnistía general negociada con los grupos alzados en armas.

Primera reunión gremialista después de 8 años en Uruguay

MONTEVIDEO, Diciembre 20 (UPI).— Alrededor de 1.000 bancarios se reunieron en las últimas horas en esta capital en el primer encuentro gremial desde el golpe militar de 1973.

La Asamblea de Bancarios, que fuera uno de los gremios más importantes del país, analizó la nueva ley de asociaciones profesionales promulgada por el gobierno a fin de adecuar sus estatutos a las normas vigentes.

La ley destinada a regular la actividad de los sindicatos ha sido ampliamente difundida y estimulada por integrantes de la cúpula de gobierno, y pese a haber comenzado a regir hace varios meses, hasta el momento no se ha formado ni un solo gremio.

En la sesión, que se prolongó duran-

te dos horas y media, la asamblea se pronunció contraria a la reglamentación del acto institucional 7, en cuanto establece la destitución de funcionarios públicos sin la protección y procedimiento que fijará la constitución de 1966.

Asimismo, el presidente de la entidad, Juan Pedro Ciganda, y otros oradores, enumeraron los obstáculos que plantea la nueva disposición para revitalizar la vida gremial del país.

Paralelamente, el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Carlos Maso, ratificó que a comienzos del próximo año quedarán constituidos los primeros sindicatos con el aporte de un estatuto tipo, que se está instrumentando en la órbita de su Secretaría de Estado, concluyendo la reglamentación del derecho de huelga.

Llaman a evitar controversias en el seno del Pacto Andino

QUITO, Diciembre 20 (DPA).— La segunda reunión del Parlamento Andino celebrada en Quito clausuró sus sesiones con una exhortación a los gobiernos de la subregión para que busquen la solución pacífica de sus controversias.

Mediante otra resolución también insta al mantenimiento y respeto de las libertades humanas y del derecho a la libre determinación de los pueblos.

Por otra parte, el Parlamento Andino pidió al Gobierno de Bolivia que establezca las bases para un pronto retorno a la democracia dentro de un sistema constitucional de plenas garantías.

En cuanto a la creación de la Universidad Subregional "Simón Bolívar", se encargó a una comisión la preparación de los estatutos, planes de estudio y financiamiento, antes de ponerla en marcha.

Asimismo, recomendaron a los gobiernos de los países andinos la adopción de programas y acciones tendientes a erradicar el analfabetismo, que un lastre que está frenando el desarrollo de estos pueblos.

El Parlamento Andino solicita también que se intensifiquen en la subregión los programas de prospección energética y la búsqueda de nuevas fuentes de energía, para encarar la crisis mundial relativa a la materia.

Se moderniza la marina mercante norteamericana

NUEVA ORLEANS, Estados Unidos, Dic. 20 (UPI).— Un nuevo levitán a diesel con la capacidad de un tren de 15 kilómetros se botará en Estados Unidos para iniciar una nueva era de competencia en la carga marítima.

El President Lincoln, cuyo bautizo en los astilleros Avondale se hizo ayer, es el más grande barco de contenedores que se haya construido en Estados Unidos.

El buque de la American President Lines tiene 262 metros de largo, casi tres estadios de fútbol. Tiene un motor del tamaño de un edificio de cuatro pisos. El motor de dos tiempos produce energía suficiente para servir a una población de 7.000 personas mientras trabaja lentamente a 126 RPM.

A pesar de su tamaño el barco podrá navegar desde la costa oeste de Estados Unidos hasta China y retornar sin reaprovisionarse de combustibles a un costo 30 por ciento menor que el de los barcos convencionales.

Es el primero de tres barcos C-9 iguales diseñados y construidos por APL para enfrentar los crecientes costos del combustible y operaciones.

Cuando el President Lincoln inicie sus viajes en mayo, será el barco de contenedores más grande del Pacífico.

Su tamaño permite detalles que le hacen casi un barco de lujo, con una piscina, con sala de gimnasia y sauna. Los camarotes individuales de la tripulación, todos con baño privado, inician la era de la tripulación.

APL opera una de las mayores flotas en el Pacífico y el Índico, con 15 barcos de contenedores y cinco otros navíos.

El primer viaje llevará al gigante por el Río Mississippi hasta el Golfo de México, el Caribe y el Canal de Panamá, y de allí a los puertos de Los Angeles, Oakland y Seattle.

Difícil situación atraviesa la industria de aviación de EE.UU

NUEVA YORK, 20 Diciembre 81 (DPA).— Los consorcios norteamericanos de aviación y espaciales atraviesan actualmente una situación crítica. Las compañías de aviación han limitado sus pedidos de nuevos aviones y cada vez es más dura la competencia con el consorcio europeo "Airbus" en los mercados internacionales.

Además, hay que añadir que el gobierno norteamericano en sus medidas de ahorro también incluyó al presupuesto de la agencia espacial "NASA", mientras que el Pentágono está demorando más de lo previsto con los prometedores pedidos de nuevos aviones de guerra.

El mercado estadounidense para aviones comerciales y privados está afectado por la recesión y las limitaciones de tráfico aéreo por la huelga de controladores de vuelo. Ante esta situación, la Compañía Lockheed anunció hace pocos días, después de 13 años y 2.000 millones de dólares de pérdida en la construcción del jumbo jet "Tristar L-1011" su retiro de la construcción de aviones comerciales.

En Wall Street se especula que eventualmente también la McDonnell Douglas podría dar un paso similar. El motivo: el número de pedidos para el DC-10 jumbo es insuficiente en vista de las pérdidas y la sobrecapacidad en la mayoría de las líneas aéreas. Además la McDonnell Douglas todavía no ha superado los efectos posteriores a la caída del DC-10 en mayo

del 79 en Chicago y la inmediata prohibición temporal de vuelos para ese tipo de aviones.

La compañía Boeing, que es la mayor constructora de aviones comerciales, también tiene problemas. Las compañías de aviación carentes de dinero en efectivo están demorando en comprar nuevos aviones de alcance medio y corto que en los próximos diez años deberán sustituir a las viejas flotas de Boeing 727.

La nueva generación de aviones Boeing 757 y 767 así como el modelo más desarrollado del Airbus europeo eran todavía hasta hace pocos meses garantes de un desarrollo comercial fantástico para la industria de aviación. Entretanto no saben sobre todo las compañías aéreas norteamericanas de dónde sacarán, los fondos millonarios para el reequipamiento de sus flotas con nuevos aviones. Por eso es posible que cientos de aviones DC-8 y Boeing 727 continúen en servicio. Las compañías piensan equiparlos con nuevos propulsores que gasten menos combustible.

En total las 30 compañías norteamericanas han pedido 425 aviones de los cuales más del 50 por ciento son de los nuevos modelos. Todavía es un misterio para los observadores de dónde saldrán los 50.000 millones de dólares que las empresas aéreas necesitan para modernizar sus flotas. Firmas como Pan Am y Braniff continúan en peligro de supervivencia y también las otras han reducido radicalmente sus planes de inversión.

Mañana asume Galtieri

BUENOS AIRES, Dic. 20 (UPI).— El designado presidente Leopoldo Galtieri completó su elenco Ministerial, que lo acompañará en la gestión que comenzará el próximo martes, al nombrar al doctor en Medicina Horacio Rodríguez Castells, Ministro de Salud Pública.

En otra área, Galtieri aceptó la renuncia del general Juan Bautista Salsain como jefe de la policía federal, y nombró en su reemplazo al general de Brigada, Luis Santiago Martella, quien se desempeñaba como Secretario General de la Presidencia en la gestión del teniente general Roberto Viola.

Rodríguez Castells, de 64 años, fue vicedecano, profesor y rector de la Facultad de Medicina de la Universidad de El Salvador.

En los primeros años de la década de 1970 fue Secretario de Salud Pública, desde cuyo cargo desarrolló una decidida acción en beneficio de las entidades paramédicas.

Por otra parte, asimismo, se confirmó al titular de la Comisión Nacional de Energía Atómica al vicealmirante Carlos Castro Madero.



Galtieri.—Desde mañana Presidente de Argentina.

Doctorado Honoris Causa para Jorge Luis Borges

NUEVA YORK, 20 (AP).— El escritor argentino Jorge Luis Borges visitará Estados Unidos del 18 al 28 de enero para pronunciar dos conferencias y recibir un doctorado Honoris Causa, se informó hoy.

Nueva Orleans será "la única ciudad" que Borges visitará en este viaje, el segundo que realiza a este país en los últimos dos años.

Las universidades de Nueva Orleans y Tulane que, con el consulado general de Argentina en Nueva Orleans han organizado la visita, indicaron que el autor de "El Aleph" hablará el 21 y 23 de enero sobre los temas "Borges y la idea y el sentido de la estética" y "Sueño y realidad: el uso de la fantasía en mis obras".

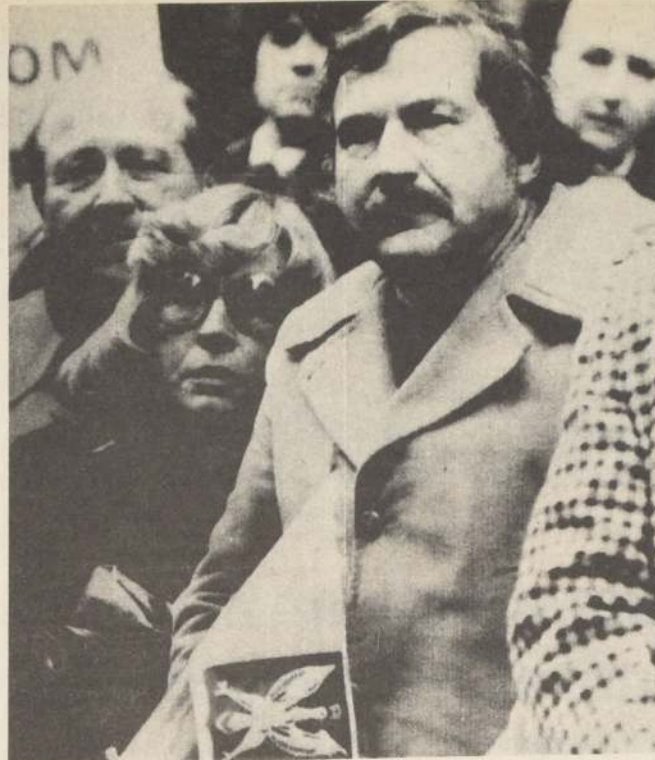
La segunda conferencia, se informó, se hará luego de la ceremonia de entrega del doctorado en la Universidad Tulane.

El programa de actividades de Borges comprende también una conferencia de prensa, una recepción del Canciller (rector) de la Universidad de Nueva Orleans, Leon Richelle, y dos comidas privadas, una de ellas ofrecida por el presidente de la Universidad Tulane, doctor Eamon Kelly.

Además, la alcaldía de Nueva Orleans ha resuelto declarar al escritor argentino "Ciudadano honorario" y le entregará las llaves de la ciudad en una ceremonia en el Plimssoll Club.



Jorge Luis Borges.—Recibirá distinciones norteamericanas.



Robert Walesa, primo del líder sindical polaco, Lech Walesa, pidió al Presidente Reagan que obtenga la libertad del dirigente, actualmente detenido en Varsovia (Radiofoto AP).

Piden a Reagan que obtenga la libertad de Lech Walesa

CHICAGO, Dic. 20 (UPI).— El primo del líder de Solidaridad Lech Walesa pidió hoy al Presidente Reagan que hiciera "todo lo que esté en su poder", para liberarlo y ayudar a Polonia durante la actual crisis.

Robert Walesa, un ingeniero de mantenimiento de ascensores que vive en el suburbano Park Ridge con su esposa y cuatro hijos, dijo haber enviado un telegrama al Presidente hoy.

Dijo en el telegrama que "le pido hacer todo lo que esté en su poder para lograr la liberación de mi primo, Lech Walesa, y la libertad de Polonia".

Robert Walesa dijo que cree que su primo está preso. Informes desde Polonia sobre el líder sindical polaco varían desde los rumores de que ha sufrido un ataque cardíaco hasta los que le ven detenido y aislado en una villa del gobierno a 9 kilómetros de Varsovia.

"Lech deberá estar con su familia en esta época religiosa", dijo Robert Walesa en su telegrama. "Usted tiene el conocimiento, el poder, los recursos y la voluntad de esta nación para dirigir las acciones que eviten que ningún individuo pierda su libertad ni sus derechos humanos".

"Le ruego hacer lo posible para lograr una Polonia libre, y no vacilar al hacerlo", dijo al Presidente.

Iglesia boliviana condenó las huelgas de hambre de obreros

LA PAZ, Diciembre (Latin Reuter).— La Conferencia Episcopal boliviana condenó hoy las huelgas de hambre de casi un millar de trabajadores bolivianos, al manifestar su "satisfacción" de que el diálogo entre el gobierno y los trabajadores mineros sobre la vigencia sindical, haya alcanzado un resultado positivo.

En un documento emitido esta noche, el secretario de la Conferencia Episcopal boliviana felicitó al gobierno y a los trabajadores mineros por "la altura, serenidad, cordura y comprensión" con que llevaron adelante el diálogo en el que la Iglesia actuó como mediador.

Pero lamentó que grupos de presión "hayan querido perturbar ese fructuoso diálogo", por el que el gobierno reconoció hoy la vigencia sindical y aceptó que en plazo de 90 días se organicen los sindicatos de los trabajadores mineros.

El documento señaló que los obispos "manifestan su dolor y extrañeza porque se haya utilizado los recintos sagrados (Iglesias) para ejercer esos actos de presión".

Alrededor de un millar de trabajadores de La Paz y Cochabamba mantienen una huelga de hambre exigiendo el restablecimiento de las libertades sindicales. Un grupo ocupaba la Catedral de Cochabamba y otro la Iglesia de San Francisco de La Paz.

Onganía criticó el proceso actual que vive Argentina



Onganía.—Nuevamente en el camino de la crítica.

Fracasó intento de golpe en Dominica

NUEVA YORK, Diciembre 20 (UPI).— Hubo ayer en la Isla de Dominica un fracasado intento de golpe de Estado.

Noticias radiales desde la isla indicaban que una docena de hombres armados atacaron el cuartel central de la policía y la prisión principal de la pequeña isla en el Caribe, matando a tres hombres e hiriendo a nueve.

El abortado intento pareció ser una repetición de una anterior conspiración de soldados, mercenarios norteamericanos y rastafarianos cultivadores de marihuana.

El ex jefe del desbandado Ejército de Dominica de 99 hombres fue arrestado, mientras la Primera Ministra Mary Charles pedía tranquilidad mediante la radio de la isla.

BUENOS AIRES, Diciembre 20 (ANSA).— "El esquema institucional sancionado por el proceso de reorganización nacional ha demostrado su fracaso y agotamiento". Tal es uno de los párrafos de un documento en que el General Juan Carlos Onganía, ex-Presidente de la República, formula sus críticas al proceso actual. Onganía reclamó de los militares que recuperen la finalidad de su "condición profesional" y afirmó que no se vislumbran "soluciones tolerables y duraderas, corriéndose graves riesgos de que nuevas frustraciones pongan en serio peligro la integridad nacional".

"La acción del Gobierno—sostiene en otro punto del documento, publicado en la prensa de la fecha— debe encuadrarse en un régimen de derecho". "Debe procurarse—agrega— el restablecimiento pleno de nuestras instituciones de derecho público, la reimplantación del sistema republicano de división de poderes y la responsabilidad sustancial de los funcionarios, el sistema representativo en la elección de las autoridades del Estado y el régimen federal que restituya el papel protagónico de las provincias".

También dice que el gobierno actual "se muestra impotente para superar sus propias contradicciones y restablecer un mínimo grado de credibilidad pública, arrastrando en su inoperancia a todo el país".

Puntualiza asimismo que la "curación de los males endémicos sólo podrá ser emprendida cuando el país recupere su unidad e identidad y sea dominada la sensación de impotencia que ubica a los argentinos al borde de la desesperación".

Pregona finalmente la necesidad de la "restauración de la figura presidencial y la consiguiente subordinación de las Fuerzas Armadas, a su autoridad".

A España viajó Premier peruano

LIMA, Diciembre 20 (DPA).— El Primer Ministro y Ministro de Economía, Manuel Ulloa Elías, viajó ayer a España, para pasar las Navidades con su familia, que se encuentra en ese país.

Derrochando optimismo, a pesar de la crisis económica, Ulloa estima que este año la inflación en el país será del 50 al 52 por ciento.

Otras fuentes, incluso oficiales, recen diferir de los cálculos de Ulloa, pues a fines de noviembre dijeron que poco que la inflación era de casi 70 por ciento.

Pero según el Ministro "las cosas son serias" y las otras "las cosas son buenas".

Ulloa, un liberal que ha implementado una política económica de signo en el país, ha sido tal vez el más opositor gubernamental más atrevido por la oposición en 1981.

Sin embargo, el se defendió y aseguró que la crisis económica heredó el régimen que asumió en el pasado del anterior gobierno militar (1968-80), y que con su política se perará.

Reimplantan las dos manos a trabajador

MONTEVIDEO, Diciembre 20 (AP).— Un equipo médico reimplantó a un obrero las dos manos, cortadas por una guillotina de imprenta la altura de las muñecas, se informó hoy.

Héctor Pinto, de 44 años, sufrió el accidente mientras trabajaba en la imprenta de la ciudad de Montevideo a 270 kilómetros de aquí.

Sus compañeros guardaron los brazos en un congelador mientras iban a un médico. El obrero recibió primeros auxilios en el hospital y luego fue traído a Montevideo donde fueron reimplantados los miembros en una intervención que duró horas en el sanatorio del Banco de los Gueros.

Los médicos informaron que en un 90 por ciento de posibilidades la recuperación total, por lo menos la mano derecha.

En octubre, un equipo del sanatorio reimplantó con éxito el brazo derecho al obrero Carlos Díaz de 20 años, quien se accidentó mientras trabajaba con una máquina eléctrica en un frigorífico.

Nueva agencia noticiosa constituida en B. Aires

BUENOS AIRES, Diciembre 20 (DPA).— Bajo la denominación "Diarios y Noticias" (DYN) se constituyó formalmente una agencia noticiosa particular argentina. El anuncio fue hecho hoy, pero el acto constitutivo de la agencia se realizó el día 19, cuando se reunió el directorio de la entidad, que tendrá su sede en Buenos Aires, quedando establecidos en la ciudad los departamentos de redacción y administración.

La presidencia del directorio la señora Elvira Calle de Antezano, el matutino "Los Andes" de Montevideo, encontrándose entre los principales sostenedores de la nueva agencia los diarios "Clarín", "La Nación", "Crónica" y "Buenos Aires Herald".

De Buenos Aires y un gran número de publicaciones del interior del país. "DYN" es evidentemente una agencia de la "United Press" (UPI) norteamericana, cuando el entonces gobierno constitucional de la señora Perón restringió notablemente la libertad de prensa en el país.

biendo a las agencias extranjeras distribuir noticias de sobre Argentina a los medios nacionales. Estas medidas han sido levantadas por el gobierno militar, pero las agencias extranjeras no volvieron a publicar noticias sobre Argentina.

"DYN" se desempeñó con gran cobrando prestigio general dentro y fuera del país, pero recientemente problemas internos, los que evidentemente llevaron a la constitución de la nueva agencia.

La dirección periodística "DYN" quedó en manos de Horacio Tato, quien durante los últimos años ejerció igual cargo precursando en "Noticias Argentinas".

Desmienten motín de refugiados haitianos

SAN JUAN, PUERTO RICO, 20 (UPI).— Un activista de los derechos humanos de los refugiados haitianos informó hoy del desarrollo de "un motín" en el Puerto Rico donde están detenidos unos 100 refugiados haitianos, pero el portavoz del campamento dijo que se trataba de un "desorden" que fue controlado.

El coordinador del consejo de los refugiados haitianos, Jean-Claude Jeuneux, llamado por las autoridades de Puerto Rico, dijo que hubo un "motín" en el que los refugiados haitianos rompieron piedras.

El portavoz del fuerte, Don Haskins, confirmó que se produjo un "desorden" que lo mantuvo despierto durante la noche, pero declaró que no hubo heridos, porque "tengo que cumplir mi deber".

Sin embargo, indicó que el campamento se encontraba hoy en completo orden.

Bajeux dijo que el abogado Carlos García Gutiérrez, uno de varios que representan a los refugiados, que se encuentran en espera de que se les asile en Estados Unidos, le informó que fue llamado a las 6 de la mañana que fue acudiera al campamento para que confirmara que García Gutiérrez se encontraba en el lugar.

Exitosa prueba del "Ariane"

Guayana Francesa. El lanzador europeo Ariane voló hoy exitosamente al espacio en su cuarta y final prueba, convirtiéndose en un competidor del transbordador espacial estadounidense en el mercado de los satélites comerciales.

El lanzamiento, afectado por un fracaso en la etapa de lanzamiento, se realizó a las 11.45 GMT desde el centro de lanzamiento de Kourou. Su séptima y tercera etapas se separaron a las 11.54 GMT.

El Ariane 4 Put puso perfectamente en órbita a las 11.45 GMT al satélite europeo de comunicaciones marítimas, ascendió al cielo tropical a las 11.45 GMT desde el centro de lanzamiento de Kourou. Su séptima y tercera etapas se separaron a las 11.54 GMT.

Los europeos esperan capturar en la década de los 25 al 30 por ciento de los lanzamientos de unos 200 satélites comerciales occidentales.

Tres de las pruebas de lanzamiento del Ariane fueron exitosas, pero la segunda, el 23 de mayo de 1980, fracasó.

Arianespace, la empresa dominada por los franceses, que organiza, finan-

cia, produce, vende y lanza los cohetes Ariane, tiene ya 27 pedidos firmes de contratos para lanzar satélites.

El último es de Intelsat, la Organización Internacional de Comunicaciones, de enviar un par de satélites de dos toneladas en 1985.

A comienzos de la década, Francia y Europa han adquirido los medios de ser independientes en el uso de los satélites de comunicaciones, la televisión y la observación de la tierra, y así de asegurar para el futuro su independencia cultural y económica en esos campos esenciales.

Los funcionarios del centro espacial indicaron que ahora Ariane está listo para el servicio y que podrá comenzar lanzamientos comerciales en abril de 1982.

Los europeos esperan capturar en la década de los 25 al 30 por ciento de los lanzamientos de unos 200 satélites comerciales occidentales.

Tres de las pruebas de lanzamiento del Ariane fueron exitosas, pero la segunda, el 23 de mayo de 1980, fracasó.

Arianespace, la empresa dominada por los franceses, que organiza, finan-

Amenazan a Suiza por la detención de terroristas

BEIRUT, 20 Diciembre (AP).— Un grupo guerrillero amenazó hoy con una campaña de ataques contra el "gobierno y las instituciones civiles" suizas y sus representantes si un guerrillero armenio condenado a 15 años de prisión por un tribunal suizo no es liberado dentro de una semana, según una llamada telefónica anónima recibida por The Associated Press.

Un tribunal de Ginebra condenó anoche a Mardiros M. Jamkoddjian, un confeso miembro del Ejército Secreto Armenio para la Liberación de Armenia, después que lo declaró culpable de asesinar en junio pasado al empleado consular turco Mehmet Yergoz.

"De acuerdo con esta horrible e injusta decisión de las autoridades suizas, dimos a esas mismas autoridades suizas un plazo de una semana a partir de la fecha de este comunicado para reconsiderar su decisión de condenar a nuestro camarada Mardiros Jamkoddjian a 15 años de cárcel", dijo el individuo en la comunicación telefónica.

"Vencido este plazo, atacaremos sin vacilación ni consideración a todo el gobierno suizo y sus instituciones civiles y a todos los representantes de ese gobierno. Nuestro primer objetivo será un diplomático suizo y la responsabilidad por las vidas inocentes será de las autoridades suizas", añadió.

El grupo expresó en un comunicado previo que respondería según las "leyes revolucionarias populares" a la decisión del tribunal de Ginebra.



PARIS.—Liza Alexeyeva aparece a su llegada al aeropuerto de Roissy de París. A su derecha, Yankelevitch, hija del disidente soviético Andrei Sakharov. (Radiofoto AP).

Nuera de Sakharov llegó a los EE.UU.

BOSTON, Dic. 20 (AP).— Liza Alexeyeva, cuya salida de la Unión Soviética se logró por la huelga de hambre del Premio Nobel de la Paz Andrei Sakharov, se reunió hoy con su esposo en esta ciudad y exhortó a que continúe el apoyo a los disidentes en su país y en Polonia.

A través de su intérprete, Tatyana Yankelevich, hijastra de Sakharov, la Alexeyeva, de 26 años, dijo en el aeropuerto internacional de esta ciudad que "he venido a Estados Unidos a quedarme".

Su esposo, Alexei Semyonov, de 25 años, es hijo de Sakharov y estudia a nivel de graduados en esta ciudad. La pareja tuvo que separarse en 1978 cuando Semyonov fue obligado de dejar Moscú.

Ambos exhortaron a que continúe la presión de los países occidentales y de la comunidad científica para proteger a Sakharov y su esposa, Yelena Bonner, de las represalias del gobierno soviético.

Alexeyeva dijo: "Me gustaría recordar a ustedes que soy una de las pocas personas que pudo ejercer sus derechos humanos. Hay muchos que no pueden partir ni viajar o estar con sus seres queridos".

Alexeyeva vino a Boston con la señora Yankelevich y su esposo Efrim. Fueron recibidos en el aeropuerto por la madre de Yelena Bonner, los hijos del matrimonio Yankelevich y amigos de la familia, así como una multitud de curiosos, periodistas y fotógrafos.

Oficiales iraníes piden asilo político a Francia

ANKARA, Dic. 20 (UPI).— Dos oficiales iraníes escaparon ayer a Turquía en un helicóptero del Ejército, y pidieron que se les diera asilo político en Francia, dijeron hoy las autoridades.

Las autoridades informaron que el capitán Ali Hashemi y el primer teniente Mohamed Taha, ambos de la Fuerza Aérea iraní, aterrizaron en el Aeropuerto de Van, unos 920 kilómetros al este de Ankara, después de cruzar la frontera en un helicóptero.

Agregaron que los dos desertores, que llegaron a las 17.45 hora local (14.45 GMT), fueron llevados de inmediato a una residencia estatal.

Antes de aterrizar, los dos hombres pidieron permiso para hacerlo e informaron que deseaban se les diera asilo político en Francia.

Las autoridades dijeron que se darían más detalles del incidente en cuanto se completara una interrogación de los iraníes, y que ya se había dado cuenta del caso al Ministerio de Relaciones Exteriores, el que a su vez, no hizo comentarios sobre el asunto.

Inundaciones en toda Francia tras ocho días de mal tiempo

PARIS, 20 Diciembre (AP).— Las inundaciones causadas en toda Francia por ocho días de copiosas lluvias obligaron a realizar evacuaciones de carreteras, además de causar la muerte de millares de cabezas de ganado y cuantiosas pérdidas de cultivos y equipos agrícolas, se informó hoy.

El servicio meteorológico ha pronosticado que mañana habrá más lluvias en gran parte del país.

En París, el nivel del río Sena estaba a dos metros por encima de lo normal. La creciente obligó a evacuar familias que viven en embarcaciones en el río y a clausurar las autopistas ribereñas que atraviesan la ciudad.

En Chalón-Sur-Saône, a unos 290 kilómetros al sudeste de esta capital, funcionarios se disponían hoy a evacuar a algunos pacientes de un hospital en la ribera del río Saona.

Los funcionarios del hospital central dijeron que los pacientes a evacuar iban a ser dados de alta y trasladados esta semana a otro hospital en Dijon, junto con varios niños prematuros.

La creciente del Saona ha obligado a clausurar los caminos de acceso a una supercarretera de la zona y ha hecho "prácticamente imposible" el tránsito en una carretera nacional, se informó.

Unas 100 personas y unas 200 cabezas de ganado fueron evacuadas de la región de Chalón desde el viernes. Se informó hoy que si el río sube unos 30 centímetros más, todas las operaciones de bombeo serán inútiles.



VIENTIANE, LAOS.—El Primer Ministro laosiano, Phoumy Vongvichith, dirige la apertura de la sesión inaugural de las naciones del bloque soviético. (Radiofoto AP).

Dieciséis ahogados en el Canal de la Mancha

MOUSEHOLE, (Inglaterra) 20 (AP).— Doce personas que estaban en un bote salvavidas habrían perecido hoy luego de rescatar a cuatro naufragos de un barco averiado en el Canal de la Mancha en medio de una tormenta en el extremo sur de Inglaterra, informó la guardia costera.

Otras cuatro personas fueron dadas por muertas.

Cuatro cadáveres arrojados por el oleaje a la costa fueron recogidos hoy mientras helicópteros, docenas de barcos de pesca y otros dos botes salvavidas buscaban más víctimas.

"Tememos lo peor", dijo un vocero del servicio de guardacostas refiriéndose a los pasajeros del salvavidas y a los ocupantes del barco averiado. "El tiempo es atroz".

Anoche el barco de salvamento de 20 metros, Solomon Browne, tripulado por ocho voluntarios acudió al auxilio del carguero de matrícula irlandesa Union Star, que encalló arrastrado por fuertes corrientes y vientos de 128 kilómetros por hora. La nave rescató a cuatro de los ocho tripulantes del

Union Star antes de que se estrellara contra las rocas al pie de un precipicio de 30 metros. Los otros cuatro fueron dados por muertos.

El Solomon Browne, forzado a retirarse por vientos huracanados, olas gigantes y fuerte lluvia, desapareció mientras trataba de regresar al Puerto Newyn. Se teme que todos sus ocupantes hayan perecido ahogados.

Síntesis del cable

Accidente

BOA, Dic. 20 (UPI).— Un autobús se precipitó hoy desde un puente hacia el río Caíma, cerca de la ciudad de Silvares, y en el accidente murieron al menos 10 personas, informó Anop, la agencia de noticias de Portugal.

El autobús se dirigía desde Francia hacia Oporto, la segunda ciudad más grande de Portugal, ubicada a unos 100 kilómetros al norte de Silvares.

Acuerdo

CAIRO, Dic. 20 (DPA).— Egipto y la República Federal de Alemania firmaron anoche en El Cairo un acuerdo de cooperación cultural para los años 1982 y 1983 que permitirá a ambos países una cooperación cultural más estrecha.

El acuerdo incluye también un intercambio más intenso en lo relacionado a la actividad deportiva y cultural.

Retiro

DAR ES SALAAM, Dic. 20 (AP).— 48 horas antes de la fundación de una comunidad económica entre 18 países del este y centro africanos, el Presidente de Tanzania, Nyerere, decidió no firmar el acuerdo.

La decisión es, según círculos diplomáticos, una muestra de desconfianza en la zona comercial preferida que tendría que abrir fronteras que mantiene cerradas desde 1977 con el país vecino Kenia.

Embajador

ROMA, 20 Diciembre (ANSA).— El papa Kocianich fue nombrado embajador de Italia en Buenos Aires. El nombramiento fue dado a conocer hoy, con un comunicado, por el Ministerio de Relaciones Exteriores, tras haberse firmado el acuerdo de gobierno argentino.

Explosión

BERN, 20 Diciembre (ANSA).— El portero de una explosión destruyó completamente un automóvil en Nuremberg y causó la muerte de una persona que se encontraba a bordo.

La policía está indagando sobre la explosión pero no dispone de pistas. Aún no ha sido posible determinar si la persona muerta era hombre o mujer.

Papá Noel

LONDRES, 20 Diciembre (AP).— La gran demanda de papá Noel hizo que un escocés de 38 años tuviera la genial idea de crear una agencia a la que se pueden solicitar originales de todo esto es que el papá Noel, como por ejemplo uno con un traje de chofer y hasta uno que es

SU TRAJE A LA MEDIDA EN HONG-KONG

CON LAS MEJORES TELAS DEL MUNDO

A Hombres y Mujeres elegantes, les tomamos las medidas en Hong-Kong, y les hacemos los trajes en Hong-Kong, con las mejores telas del mundo a elegir, y sin pagar más.

Por cada terno regalamos una fina camisa y una corbata

Consúltanos:

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES 15 a 19 HORAS EN OTRO HORARIO CON CITA PREVIA

SOC. IMPORTADORA TRANSPACIFICO LTDA. PUTE. RIOS 21 OF. 22 Telef. 383545

DISTRIBUIDORA DE TAPICES



Importados y Nacionales

Felpas Escoceses Chenilles Tapices Americanos Cortinados Precios Regalados

Hermosos Diseños Depósito de Fábrica

SAN DIEGO 1198 SANTIAGO FONO 566468

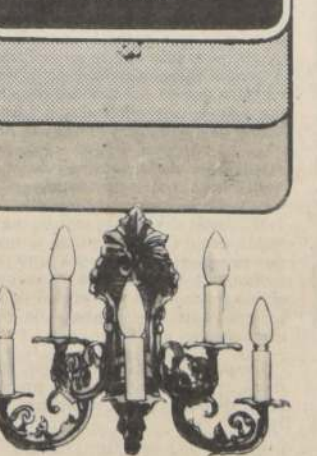
FABRICA DE LAMPARAS GLUZMAN

LAMPARAS ARTISTICAS EN BRONCE FUNDIDO MODERNAS Y EN TODOS LOS ESTILOS TAMBIEN IMPORTADOS MESAS, ARRIMOS, ESPEJOS PERCHAS, etc.

TRANSFORMACION DE ARREGLOS PRECIOS MUY CONVENIENTES

20% DESCUENTO

VICUÑA MACKENNA 1885 FONO: 50882 SANTIAGO



PARA BOUTIQUES

VESTIDOS Norteamericanos

SOLERAS - BUZOS - DE FIESTA - BLAZER - DE LAME - VESTIDOS DE COCTEL

Además Vestidos de Novia Norteamericanos

Ventas Por Mayor FABRICA TEATINOS 446 Fono 84876

Ventas Detalle: BOUTIQUE CLUB 96 HUERFANOS 1023 PROVIDENCIA: 2251 EDIFICIO LAS TERRAZAS LOCAL 41

LA FLORIDA

COMPAÑIA 1078 entre Bandera y Ahumada



Los más novedosos trajes de baño de la afamada marca CATALINA

para Damas, Caballeros y Jóvenes. En todas las tallas, especialidad en tallas muy grandes. Bikinis y shorts en diseños modernos de hermosa colorida. Precios muy rebajados

Alpacas Inglesas \$999 mt

Palm Beach, Marzotto 100 lana \$799 mt

Alpacas Super 80, Marzotto \$4.999 mt

12 colores

Castrodonoso

Montada 950 - Fonos 718768 - 710324

Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Alm acondicionado)

Pueblo polaco...

(Viene de la Pág. 1-B)

de hacer los trabajadores a través del sindicato "Solidaridad": los reprimieron violentamente", señaló el matrimonio Fuentes Zuloaga.

Añadieron que cuando la libertad se siente amenazada, los hombres deben preocuparse y eso es lo que han hecho los polacos. Sin embargo, Rusia constituye un bloque militarizado y por ello frenó esa lucha. "Esto es lo que le pasa a cualquier nación pequeña. Quizás lo único que se podría hacer es formar un movimiento internacional para luchar por la paz pues las Naciones Unidas sólo pueden entregar sugerencias", agregaron.

INDEPENDENCIA INDIVIDUAL

Esa opinión fue compartida por Hernán de La Guardia, quien reiteró que Polonia está subyugada por el Partido Comunista, el cual no permite la independencia individual, prueba de ello es el control que hay sobre los trabajadores. "Los derechos humanos están perdidos, como siempre pasa en todas las dictaduras. Los comunistas están masacrando y es muy difícil que se pueda hacer algo para sacarlos de ese país. Los únicos que podrían actuar son los ciudadanos afectados ya que cuando entran las potencias, viene la guerra".

Por su parte, Hugo Agurto y Eduardo Rivera manifestaron que la situación es negra: todo el ejército y los militares de Polonia obedecen al Partido Comunista y, por ende, defienden sus intereses. "Lo único que resta es una mediación pacífica, la libertad debe existir en todo el mundo y ellos deben continuar defendiéndola y luchar por sus derechos laborales. Sin

embargo, no debe existir violencia pues las consecuencias son las muertes".

INTERVENCION PAPAL

Al referirse a una posible intervención papal, uno de los entrevistados, Emilio Cafena, respondió: "quizás el único salvador de esta crisis sería el Sumo Pontífice, quien por ser hijo de esa tierra y por ser mensajero de la paz y espiritualidad, podría ejercer alguna influencia sobre los gobernantes polacos y los rusos".

Indicó que de no resultar esa alternativa, a Polonia no le quedaría otra posibilidad que someterse al yugo comunista, donde no se respetan los derechos y garantías de los ciudadanos, ni menos se escuchan las peticiones. "De lo contrario habría una matanza muy grande, pues Rusia tiene todo bajo su control. Quizás si Estados Unidos actuara un poco, tal vez algo podría cambiar, pero lo dudo", agregaron Tomislav Trecic y Luis Gavani.

"Es increíble cómo en estos tiempos ocurren estas cosas, donde se supone que hemos evolucionado mentalmente y comprendido que la individualidad y los derechos de las personas deben respetarse. La violación de estos principios sólo podía venir de un régimen comunista como son los rusos, quienes han metido sus manos en Polonia y provocado esta situación", declaró Gabriela Magner.

A pesar de la tarea cumplida por el sindicato "Solidaridad", que agrupa a

más de nueve millones de trabajadores y el cual está tratando de defender las libertades del pueblo y mejorar su condición de vida, señaló que nada se ha logrado. "Los soviéticos tienen todo bajo su dominio. Los trabajadores no tienen cómo defenderse."

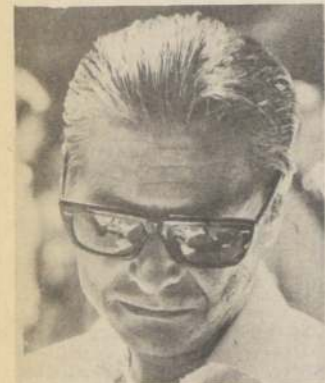
Otras personas consultadas, las cuales no quisieron dar sus nombres, puntualizaron que en sus largas vidas nunca habían presenciado ni observado hasta dónde llega la ambición territorial y la infiltración comunista. "Es horroroso y las consecuencias de esta pueden ser demasiado trágicas ya que pueden ser el inicio de una Tercera Guerra Mundial. Si sigue Rusia en ese afán de dominio, no creo que Estados Unidos se quede tranquilo", respondieron.

OPINION GREMIAL

Angel Cepeda (Secretario General de la Confederación de Trabajadores del Cuero y Calzado).— "Lamentamos que se haya dictado la ley marcial que ha comenzado por oprimir y sofocar el movimiento sindical de ese país". Así manifestó su opinión respecto a la situación que vive el pueblo polaco, el dirigente Angel Cepeda. Añadió que "los trabajadores deben gozar de amplia libertad para desarrollar sus actividades y tener la oportunidad de participar en todo lo que les afecta con relación a las normas que rigen la convivencia laboral".

Jorge González (Tesorero de la Confederación de Trabajadores del Cuero y Calzado).— "Como dirigente siento que Polonia está viviendo una situación similar a la que vivió nuestro país. La presión de un grupo partidista cuyas ideas opresoras se dejan sentir en un pueblo oprimido y acosado por el hambre y la cesantía. Porque lo vivimos, siento sinceramente que el pueblo polaco está pasando por esos mismos días que nosotros, afortunadamente, supimos detener a tiempo".

Luis Gálvez (Presidente del sindicato de calzados Royle).— "Ha sido un verdadero impacto para los trabajadores chilenos el tener conocimiento del duro trance por el que están pasando Polonia y sus trabajadores. Estimamos que los organismos internacionales deben intervenir en defensa de los derechos humanos, que allí sí que han sido atropellados".



Esposos Fuentes Zuloaga



Gabriela Magner



Hugo Agurto



Tomislav Trecic

Embajador...

(Viene de la Pág. 1-B)

Estados Unidos cree que el dirigente de Solidaridad, Lech Walesa, está confinado por el gobierno en un lugar situado en las afueras de Varsovia y que al parecer Walesa se está resistiendo a cooperar con el gobierno, dijo Haig.

Exhortó a las autoridades polacas a dar carta blanca a Walesa para que aporte "su sabiduría y experiencia", para ayudar.

Al responder a otra pregunta, Haig dijo que la situación polaca está "ple-

na de graves peligros para la paz y la estabilidad" más allá de las fronteras polacas. Indicó que la Unión Soviética tiene la obligación de "evitar ese resultado", al referirse a la posible propagación de la violencia a otras naciones.

Viejos pascueros bien remunerados

A sólo tres días de la Nochebuena, ya Santiago respira la atmósfera navideña que envuelve a todos por igual. Los más entusiastas con esta importante fecha son como siempre los pequeños que, con ansias, esperan la llegada de ese rechonecho anciano de largas barbas

blancas que, deslizándose en un trineo bajará a dejar los regalos que han pedido incesantemente desde la primera quincena del mes.

La Plaza de Armas de la Región Metropolitana luce remozada y en ella se pasean padres con sus pequeños asidos de la mano en busca

del Pascuero que más le agrade para tomar la foto de su regalón. Cinco viejitos en sendos trineos esperan a que los pequeños se decidan por uno de ellos, para que se trepen en sus rodillas y junto con pedirle el regalo de sus sueños, posen para la posteridad. Todos contentos. Los padres que guardan la fotografía de sus hijos, los niños que pidieron el obsequio y conversaron con el Pascuero y este último que obtiene 120 pesos por cada toma.

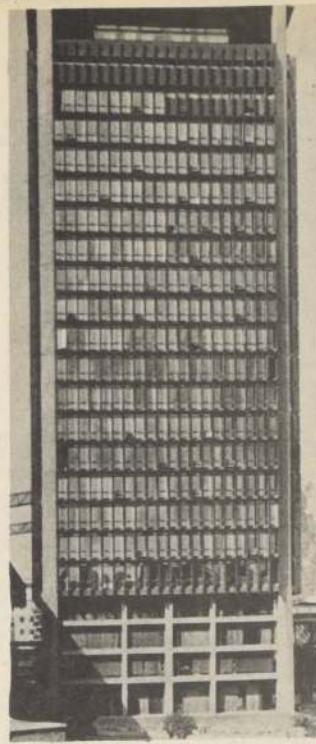
LA NACION conversó con Luis Roberto Inostroza. Un anciano de verdad. Tiene 72 años, diez nietos y dos biznietos, a parte de una larga barba blanca... verdadera. Hace diez años que trabaja como Pascuero, pero sólo cuatro en la Plaza de Armas. De su suerte no se queja. Asegura que en sus rodillas se sientan más de cien niños al día. Llegó el diez de diciembre y se retirará del lugar el 25. Una simple operación matemática da la cantidad de mil quinientos niños en dos semanas.

Es quizás el Viejito que tiene más éxito, porque todos buscan a uno que se asemeje, aunque sea muy remotamente al legendario anciano y el que tenga barbas de verdad ya lo hace ubicarse a la cabeza de sus otros colegas.

Después del 25, tirará líneas, sumará, restará y comenzará a prepararse desde ya para diciembre de 1982.



El viejo pascuero con un niño en sus rodillas posa para la posteridad. El pequeño espera confiado en que el anciano le traiga sus regalos en Navidad, mientras que Sta. Claus sonríe ante los \$ 120 que recibe por cada fotografía.



Edificio Diego Portales. Además de ser centro de numerosas entidades gubernamentales, también lo es de las Comisiones Legislativas.

Hoy regresa a Santiago la esposa antártica

Hoy regresa desde la Antártica Marcela Montoya, protagonista del primer matrimonio realizado en dicho continente, el cual tuvo lugar el sábado de la noche y fue oficiado por el comandante de la Base Arturo Prat de la Armada, teniente primero Iván Vega, quien es oficial del Registro Civil de la alejada provincia.

El grupo que viajó el viernes en un avión C-130 de la FACH, está compuesto por doce familiares de los novios, entre ellos los padres del teniente Luis Alberto Silva Bravo, ahora convertido en feliz esposo. El regreso está programado para hoy y su arribo será en el aeropuerto de "Los Cerrillos", en el grupo 10 de la Fuerza Aérea.

Consultadas fuentes jurídicas de la capital acerca de este hecho sin precedentes en nuestra historia manifestaron que es "un acto más de soberanía en el territorio antártico chileno, la cual puede demostrarse de distintas maneras: manteniendo bases militares, personal chileno y efectuando ceremonias civiles y militares, entre ellas matrimonios, bautizos y hasta funerales". Ya en otras instalaciones, pertenecientes a otras naciones se han efectuado este tipo de cosas, incluso Argentina lo ha hecho en repetidas ocasiones.

En fuentes de la FACH se señaló también que este matrimonio simboliza más que nada que el continente helado, a pesar de su lejanía, está unido por vía aérea con Chile continental y está boda es un ejemplo de la unión lograda a través del tiempo; en futuro próximo viajar a esas apartadas tierras no será una hazaña.

En Chile se reúnen rectores de universidades privadas americanas

Rectores de 12 universidades privadas americanas se reunirán en Santiago para analizar el papel que éstas han desempeñado en el proceso de desarrollo e integración de América Latina. La cita fue convocada por la Corporación de Promoción Universitaria, la que señaló que, además de los invitados, tendrán participación activa en los estudios que efectúan, 25 especialistas chilenos.

Entre los invitados figuran Oscar Soria y Luis Garibay, de México; Eduardo Latorre, de Santo Domingo; Daniel Levy, de la Universidad de Yale, Estados Unidos; Héctor Ochoa y Fernando Cepeda, de Colombia; Diógenes Da Cunha Lima y Candido Mendes, de Brasil; Avelino José Porto y Héctor Corvalán, de Argentina; Oscar Carpio, de Venezuela; Estuardo Morrou de Perú; Luis Boza, de Bolivia; y Charles Simmons de Estados Unidos. Entre los 25 especialistas chilenos, estarán Felipe Herrera Lane, del Fondo de Cultura de UNESCO y Gabriel Valdés.

Los temas programados para esta reunión continental son "Problemas y Perspectivas de la Educación Superior en América Latina y el papel de las universidades privadas", "Examen de casos de universidades privadas en el continente" y "Las entidades privadas y la cooperación académica en América Latina". Este último tema será tratado en un panel, con la participación de Gabriel Valdés, Felipe Herrera, Luciano Tomassini, Francisco Delich, Fernando Chaparro y Jaime Lavados.

Las reuniones de trabajo, que se iniciarán el 18 de enero y finalizarán el día 20, se efectuarán en la sede de la Comisión Económica para América Latina, CEPAL. Actuará como director el prof. Iván Lavados Montes, asesorado por una comisión especial.

Entre marzo y diciembre

Más de 90 leyes aprobaron las Comisiones Legislativas

□ Otras tantas han sido aprobadas, aunque aún no han sido publicadas en el Diario Oficial, mientras que una treintena aún son estudiadas por las Comisiones Legislativas

A más de noventa se elevó el número de leyes aprobadas por la Junta de Gobierno desde que el 11 de marzo último y tras la aprobación de la ley de procedimiento legislativo, se inició una nueva etapa en la formulación del derecho en nuestro país.

La cifra es demostrativa de que el sistema legislativo imperante en Chile ha permitido agilizar gran parte de la acción política del Gobierno, al dar una legislación acorde al momento que estamos viviendo.

El sistema, claro, técnico, eficaz y transparente, ha hecho por Chile un buen gobierno y de quienes conforman sus cuatro comisiones legislativas, dio como resultado la aprobación de una serie de leyes trascendentes para el país.

El sistema legislativo chileno no sólo fue modificado sustancialmente, sino que podría decirse, es la creación de uno nuevo. Todos los aspectos fueron tocados en este sistema. Se modificó el sistema laboral, surgió una nueva ley de mercado de valores y sociedades anónimas, se creó el Comité Asesor Presidencial, para asesorar al Jefe del Estado, se aprobó la ley orgánica constitucional de concesiones mineras; la modificación al código de comercio en lo relativo a letras de cambio y pagaré, el objeto de otorgar mayor agilidad y efectividad a estos dos documentos, otorgando a quienes los suscriben a una mayor responsabilidad económica y financiera.

Ultimamente se aprobó la ley que indulta hasta en un año en sus penas a los condenados por sentencia ejecutoriada y que no hayan atentado gravemente contra valores fundamentales y que beneficia a 1.700 reos.

Los aguinaldos de Fiestas Patrias y fiestas de fin de año debieron ser aprobados por el Legislativo. Igualmente, la amnistía que se otorgó a los ciudadanos argentinos y a los oficiales de esta nacionalidad, Pablo Barrios y Oscar Santos; la aprobación de acuerdos y convenios internacionales, ley de presupuesto y tantas otras.

Muchas son también las que se encuentran en estudio, como las reformas al Código Penal y de Procedimiento Penal, la que crea el Consejo Nacional de la Familia, la que modifica la Ordenanza General del Tránsito, la que establece penalidad por actos de crueldad contra los animales. Asimismo, la que pone término a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y crea el Departamento de Arquitectura del Ministerio de Salud; la que establece disposiciones penales relativas al agua potable y alcantarillado; la ley de telecomunicaciones; la que establece normas de carácter civil penal vinculadas a los ancianos en lo relativo a agilizar el procedimiento de los juicios de alimentos.

ALGUNAS DE ELLAS

En julio, una de las leyes aprobadas por la Junta de Gobierno y que mereció más de un editorial, fue la referida a la determinación de penas para quienes infrinjan las medidas adoptadas por el Presidente de la República en virtud a las facultades que le confiere el artículo 24 transitorio de la Constitución Política.

Este entrega una serie de herramientas al Jefe de Estado en caso de perturbación del orden público peligro de perturbación de la paz interior. La ley fija penas de prisión y multa.

Otra de las leyes y que incluso mereció comentarios en el extranjero, es la 18018, que modificó el sistema laboral vigente hasta ese entonces, al modificar también el D.L. 2200.

Uno de sus puntos más relevantes es la protección entregada a los trabajadores de los posibles abusos de los empresarios.

También, la ley 18032 tuvo como objeto la nivelación de todos los trabajadores marítimos, permitiéndoles trabajar en el puerto a quienes quisieran hacerlo sin la limitación de la matrícula. Para quienes se vieran afectados se facultó una compensación.

Mediante la 18020 se estableció el subsidio familiar para personas de escasos recursos.

El 19 de agosto se publica la ley que introduce modificaciones a la ley bancaria y financiera. Consta de siete artículos, además de otros dos de carácter transitorio que regulan la actividad.

Se crea la Corporación Nacional Portuaria (18042) y se autoriza al Estado para desarrollar actividades empresariales a este nivel. La entidad contará con el Fisco sociedades anónimas portuarias. Su patrimonio estará constituido por los bienes, derechos y obligaciones de EMPORCHI.

Mediante otra ley se establece el control de las artes marciales, las que serán fiscalizadas por el Ministerio de Defensa. El texto legal fija penas para quienes infrinjan sus disposiciones.

En el mes de octubre se publica la ley de mercado de valores y sociedades anónimas. Esta establece que las Administradoras de Fondos de Pensiones y las empresas bancarias deberán constituirse en Sociedades Anónimas.

En cuanto a las Bolsas de Valores, establece que podrán formarse con un mínimo de 15 accionistas y un capital equivalente a 60 mil Unidades Fisiológicas (a esa fecha, 73 millones 206 mil pesos).

Se crea el Registro de Valores y establece sanciones a quienes cometan infracciones como indemnizaciones a quienes resulten dañados.

Otra ley establece normas generales sobre otorgamiento de pensiones gracia por el Presidente de la República; se concede amnistía a los militares infractores a las normas de reclutamiento y movilización de las Fuerzas Armadas.

Se aprueba la ley orgánica sobre concesiones mineras que regula y determina claramente el sistema de las pertenencias mineras y diferencia respecto de ellas las de exploración (con un plazo máximo de 4 años) y de explotación, con una duración indefinida.

Señala también que el Estado tendrá la primera opción de compra de los productos minerales que se declaren de valor estratégico.

Fue un año de arduo trabajo para los integrantes de la Junta de Gobierno, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, el Comandante en Jefe de la FACH, General Fernando Durán, Tercera Comisión Legislativa encargada de analizar materia de Constitución, Economía, Fomento y Reconstrucción; Hacienda, Minería; el Comandante en Jefe de la FACH, General Fernando Durán, Tercera Comisión: Educación; Justicia; Trabajo y Previsión Social y Salud; el General Director de Carabineros, César Mendoza Durán, Tercera Comisión Legislativa: Agricultura; Obras Públicas; Bienes Nacionales y Vivienda y Urbanismo; y el Teniente General César Raúl Benavides, Cuarta Comisión: Interior, Relaciones Exteriores; Defensa Nacional y Transportes y Telecomunicaciones.



Club chileno-japonés en Tokio

Recientemente se efectuó en la ciudad de Tokio, Japón, la ceremonia inaugural del Club de Amigos de Chile de Kobe. El representante diplomático en la ocasión fue el Cónsul chileno en Tokio, Alvaro Castellón Covarrubias, siendo designado presidente honorario del club el Vicealcalde de Kobe, Yuichiro Sano y presidente el ciudadano chileno residente en Japón, Dagoberto Melillán Jara. Las fotografías muestran la placa conmemorativa de la inauguración del club y a dos japoneses miembros bailando cueca durante la ceremonia.